

اللغة الفلبينية
التأوّسوبية

Bahasa Sinug

Kalikmuan
sin Panawhīd

مجموّعة التوحيد

Piyasawa hi:
DR:HAYTHAM SARHAAN

Di Manjari Kipagdagang

مجموّعة التوحيد

Kalikmuan sin Panawhīd

مُجْمُوعَتُ الْتَّوْحِيدِ

Kalikmuān sin Panawhīd

(*Majmū'atut-Tawhīd*)

Piyasawa hi:

Shaykh Haytham Muhammad Jamīl Sarhan

Bakas Guru ha Mahad Haram Al-Masjid An-Nabawī

At-Ta'seel Al-Ilmiy Website

<http://attasseel-alelmi.com>

Bang man siya iyampun sin Allah. sibu da in duwa maas niya. agad in mga
timaabang nagpajatum sin Kitab ini

Nagjūlbahasa:

Sh. Engr. Haghmier L. Jairan - Faculty of Hadīth Sharīf

Sh. Abdullah Bara – Faculty of Shariah

Islamic University of Madinah

جِمْعُ عِنْدِ التَّوْحِيدِ

﴿ شرع الأصول الثلاثة وأدلتها

﴿ شرع القواعد الأربع

﴿ شرع نوافذن الإسلام

FIRST EDITION 2020®

All rights reserved

جميع حقوق الطبع محفوظة

Malayngkan ha mga sila mabaya hiprint atawa
hijūlbahasa sarta hipangdihil waybayad
pag-ubus mapariksa sin nagbaktul.

islamtorrent@gmail.com

engrabdz@gmail.com



Ha ngān sin Allāh, Baing Ulungun, Baing Kasihun

Pamukalaung Sin Nagjūlbahasa

Tagnaan ku ha ngān sin Allāh ﷺ Baing Ulungan Baing Kasihun, In katān Pudji iban Sasanglitān tuput tunggal pa Allāh ﷺ, Salawat iban Salam pa Panghu natu' Muhammad agad na in Ahli niya iban sin katān Kasahabatan niya.

In mahuli niya ...

Mataud pagkadungugan sin kitaniyu, sin subay pangadjien in Panawhid sarta subay lumayu dayng ha kapiligruhan sin Shirik (Pagsakutu), malayngkan bang mu sila asubuhun; unu in Panawhīd, biyaddiin in hantang sin Panawhīd, unu in Shirik, hantang sin Shirik iban sin dugaing pa dayng didtu, di' nila kaw kajawaban. Adapun in pangatayan nila kimakahagad sin Panawhīd iban kangian sin Shirik, malayngkan wayruun duun kanila in panghati sin kasabunnalan, sin haqiqat niya. Bunnal tuud in katān karayawan ha lawm sin gumi ini dagpak pa adlaw mahuli magbalik da katān pa Panghati; umingat sarta anggawtaan sin ginhawa baran. Ha jalan bihadtu magsarang-sukul kitaniyu ha mga kaguruhan way nagbatī laul, magpahantap kātū' sin mga jajawaban manunjuki pa Panawhīd iban Shirik agad na in kajukupan sin Agama Islām, biya na sin guru namü': Shaykh Haytham Muhammad Jamil Sarhan amuin wayruun nagbatī laul hasupaya sadja mapaluhay in pagparatung iban pagpangadji sin Agama. Ha kitāb niya amuin tiyawag namü': Kalikmuan sin Panawhīd, piyasawa niya in tuw kitāb: sila na ini:

[1] *Sharhu Kitāb As-ilatil Qabr (Pagpasawa sin Kitāb Pangasubu ha lawm Kubul)* atawa kan pagtawagun *Al-Usulūth Thalāthah (In Tuw Usulan)*.

[2] *Sharhu Kitāb Al-Qawā'id Al-Arba' (Pagpasawa sin Kitāb Upat Atulan)*.

[3] *Sharhu Kitāb Nawāqidul-Islām (Pagpasawa sin Kitāb mga Makaba'tal sin KaIslām)*.

Magsarang-sukul kami pa Allāh ﷺ ha ni'mat kiyahanughara Niya kāmū' ha pagjulbahasa sin mga kitāb ini sarta pa duwa maas namü' (Emy Jairan iban Hayjar Jairan) amuin wayruun nagbatī laul ha pagpinturu kāmū'; bāng mān iyampun sila sin Allāh sarta pasüwrün Niya sila pa lawm Sulga' Niya. Āmīn

Magsarang-sukul da isab kami pa mga kataymanghuran iban panaiban namü' ha Islamic University Almadinah Almunawwarah timabang nagpajukup, nagcheck, nagproofread sin kitāb ini, biya na kan Sh Abdullah Bara, Sh Jun Sabtuli, Sh Al-Hafeyz Bautista, Akh Al-shariff Omar iban sin dugaing pa dayng ha mga kabagayan namü'.

الأصول الثلاثة وأدلتها

In Tuw Usulan Iban Sin Kadililan Niya

(*Al-Usūluth Thalāthah Wa Adillatuhā*)

Ha ngān sin Allāh Baing Ulungun, Baing Kasihun

Bunnal tuud in pudji iban sanglit iban pagsukul tuput pa Allāh ﷺ, pudjihun natu' Siya, mikitabang , mikiampun sarta mikipatilibun pa Allāh ﷺ dayng ha mga kangian sin ginhawa baran natu' iban kangian sin mga kakahinang natu'. Hisiyu-siyu in hidayatan sin Allāh ﷺ wayna makalawung kaniya, hisiyu-siyu isab in piyasaran na sin Allāh ﷺ ha kalawngan wayna makahidayat kaniya. Iban magnaiksaksi aku sin wayruun tuput tuhan pagtag-iypunan susumbahun malayngkan tuput in Allāh ﷺ tunggal wayruun limbang Niya. Iban magnaiksaksi aku sin hi Muhammad ﷺ iypun Niya sarta Rasul Niya. In mahuli niya...

Pamukalaung

In Nagbaktul Sin Kitāb

Shaykhul Islām AlMujaddid da'wah Tawhīd Al-Imam:
 Muhamamid bn Sulayman Attamimiyy, Abul Husayn
 Piyag-anak siya ha Al-Uyaynah ha tahun (1115H)
 Iban nawapat siya ha Ad-dhir'iyah ha tahun (1206H)

Mayta Kita Mangadji Sin TAWHĪD?

Karna' in manusiya piyapanjari sin
Allāh ha sabab niya

Di' taymaun sin Allāh in unu-unu na
hinang malayngkan duun kaniya

Di' makasūwd pa lawm sin Sulga'
malayngkan amura in Nananawhīd

Sabab hikapu'-pu' sin mga kangian

Sabab hikataud sin mga karayawan

Sabab hikaturun sin hidayat iban
pagtattap ha kasalamatan

Sabab hikagawgut sin pangatayan

Sabab hikashafaat sin Nabiy

**Sabab Mayta Napi' In Pagpangadji Ha Matan
Ini Ha Panagnaan Talab Sin Pagpangadji**

Dihilan kahalgaan sin mga Salaf Saleh dayng ha Ahlus Sunnah wal Jamaah in matan (kitāb sibi-sibi) ini hipu sin barakah; palsababan hipu sin mga kapaiddahan iban mga karayawan salaggū-laggu amuin hinang padduman sin nanununtut Ilmu' iban hinangun niya titindugan mapagun ha paghasil sin Ilmu' Shar-iy, pagka amuyadtu in maksud niya, na! in kitaniyu subay magad kanila iban murul sin dān liyābayan nila.

* bihadtu ra isab in mga awam (kulang panghati) dayng ha bangsa Muslim, magkagunahan sila ha pagpangadji sin matan ini, iban in ini dayng ha mga padduman amuin subay niya pamaratsayahan iban di' sumuwd in pagduwa-ruwa niya.

Nakabidda In Matan (Kitāb Sibi-Sibi) Ini Duun Ha:

Pagpataud sin duwaa ha namassa iban na sin dimungug

Hiyambuuk in mga mas-alah murattab iban awn bilangan; ampa niya tiyagnaan in pagpasawa

Pagsabbut sin mga mas-alah iyaagaran sin dalil

Maluhay iban mahantap

IN MA'NA SIN Al-Usūluth Thalāthah

In *Al-Usūluth Thalāthah* ha kahawpuan; siya na in tuw pangasubu halawm sin pakubulan

Hisayu in tuhan mu?

Unu in agama mu?

Hisayu in nabiy mu?

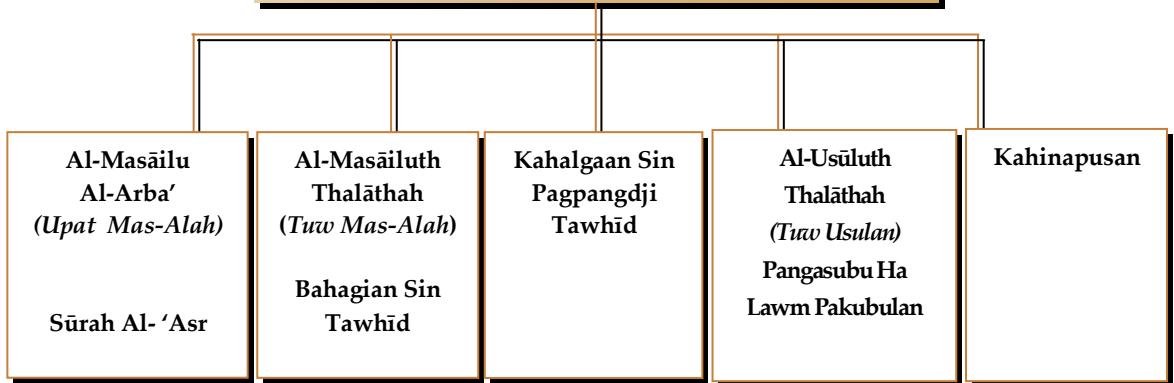
Unu in bunga makawa natu' ha pagpangadji sin Al-Usūluth Thalāthah?

Apabila piyangadjian mu in *Al-Usūluth Thalāthah* ampa mu iyanggawtaan, pag-ubus piyamahalayak mu siya, sarta' nagsabar kaw dayng namān ha pagpangadji kaniya iban pag-anggawta' dagpak pa pagpasampay; na! kiyajawaban muna in sha Allāh in pangasubu ha lawm pakubulan.



Parbahagian sin matan:

Biyahagi in matan ini pa lima bahagian; siya na:



[1] Upat Mas-alah
(*Al-Masā'ilu Al- Arba'ah*)

1. Al-I'līm
(*In Ilmu'*)

2. Al-A'mal
(*Pag-anggawta*)

3. Ad-Da'wah ilayhi
(*Pagda'wah*)

4. As-Sabr 'Alal adhā fīhi
(*Pagsabar*)

[2] Tuw mas-alah
(*Al-Masā'iluth Thalāthah*)

Tawhīdūr Rubūbiyyah
iban
Tawhīdul Asmā' Was Sifāt

Tawhīdul Ulūhiyah

Paglayu dayng ha shirik
iban sin naghihinang
kaniya.

**[3] Kahalgaan Sin
Pagpangadji Tawhīd**

In jawab ha pangasubu: mayta kita nangadji tawhīd?

[4] Al-Usūluth Thalāthah
(*Tuw Usulan*)

In Tuw Usulan siya na in pangasubu ha lawm pakubulan

Hisiyu in
tuhan mu?

Unu in
agama mu?

Hisiyu in
Nabiyy mu?

5. Kahinapusan

Dayng ha hilalaungan sin nagbaktul: "in manusiya bangunun" sambil pa
kahinapusan sin matan.

Panagnaan: Upat Mas-alah (Al-Masā'ilu Al- Arba'ah)

Tagnaan ku ha ngān sin
Allāh ﷺ Baing Ulungun
Baing Kasihun

⁽¹⁾ Ingata kiyaulungan kaw sin Allāh ﷺ, ⁽²⁾ bunnal tuud wājib kātū" taniyu' in humati sin upat masail:
Pagnagnaan: *Al-ilm (In Ilmu')* siya na in pangingat pa Allāh ﷺ, pangingat sin Nabiy Niya iban pangingat sin Agama Islām sarta in kadalilan niya.

[1] sabab mayta tiyagnaan sin nagbaktul ha
Basmalāh:

1. Paninguri
ha Qurān
iban sin mga
Karasulan
ﷺ.

2. Damikkyan
pangagari ha mga
kaulamaan nakauna
iban sin mga salaf;
in sila dayng ha ādat
nila bang sila
sumulat kitāb
tagnaan nila ha
Basmalāh.

3. Hasupaya
hikadawhat sin
barakah ha
ngān sin Allāh
Alkarīm.

[2] kiyabaya ta ha pamukalaung; in dayng ha ādat sin nagbaktul tagnaan niya ha panginduwaahi ha mga nanununtut Ilmu' iban na sin kaulungan sila sin Allāh; ha dii awn ini dalil duun ha:

Ulung sin mga kaulamaan sin
Ahlussunnah wal jamaah ha
kamuliran nila.

Sabunnal tuud in Agama Islām
piyatindug duun ha ulung.

In ilmu': siya na in pangingat sin kasabunnalan iban in lawan niya amuna in kaawam.

[3] Kiyabaya in parsugpatan sin ilmu' iban sin hinang: (Miyulliya in ilmu' sin hinang, bang niya sambagun, bang di' malayngkan manaw lumayu)). Na wayruun paiddah sin Ilmu' bang wayruun iyaagaran sin hinang. Bang sawpama nakaingat, wājib kaniya in huminang bang di' mabilang siya biya sin yahud; pasalan in yahud awn sila ilmu' sa' wayruun hinang (kaingatan nila siya (in Nabiy) biya sin kaingat nila ha mga kaanakan nila). Panagnaan hitilakbu' pa Apinārka' Jahannam amuna in tuw; agad kanila: Alim nangadjī sin Ilmu" malayngkan wayruun iyanggawtaan.

وَعَالَمٌ بِعِلْمٍ لَمْ يَعْمَلْ *** مُعَذَّبٌ مِنْ قَبْلٍ عُبَادُ الْوَّٰٰنِ

Iban Alim ha Ilmu way pag-anggawta,
Siksaun muna ampa in magsusumba barhala

In pagda'wah awn siya *shurut iban dawabit* (undang-undang) tindugan niya, dayng ha mga muhim:

[1] Subay in kaawnan sin Da'wah *khalisan* (tulus ikhlas) karna' Allāh.

[2] Subay in kaawnan sin Da'wah tumindug ha Ilmu' Shara'.

[3] Subay in kaawnan sin Da'wah yaun duun in hikmah iban sin sabar.

[4] Subay ingatun in kahalan sin mga *Mad-Uwwin* (tau diya'wahan mu)

Hikatuw:

In pagda'wah (panawag-tawag) kaniya

In dalil ha mga shurut ini:

Parman sin Allāh (ﷺ): ﴿*Pamūwngan üh Muhammad amuini in dān ku magda'wah (manawag-tawag) karna' Allāh subhana wa taala sarta duun ha panghati (ilmuh shar'iy)*﴾ [16:125].

(*pamūwngan kanila üh Muhammad amuini in dān ku*) in tiyudlu daindii amuna in piyaturun pa Rasul dayng ha mga shara'. In *sabil* amuna in dān.

(*magda'wah karna' Allāh*): in mananawag-tawag pa Allāh iban sarta niya in Ikhlas amuin in kabayaan niya hikaratung/hikatudju sin manusiya pa Allāh.

(*sarta duun ha panghati*): *Albasīrah*: siya na in Ilmu'; nalangkum in Ilmu' duun ha:

1. Shara'

2. Kahalan sin mad-uw

3. Dān hikahasil sin maksud

Biya sapantun imiyan in nagbaktul: bang mu piyangadjian pagubus iyanggawtaan mu wājib kaymu in magad ha dān sin Nabiy iban sin mga sahabah iban na sin salaf saleh; parman sin Allāh (ﷺ): ﴿*Pamūwngan üh Muhammad amuini in dān ku magda'wah (manawag-tawag) karna' Allāh subhana wa taala sarta duun ha panghati (ilmuh shar'iy); aku iban sin miyagad kākü'*﴾ [16:125]. In hātiniya subay awn pagda'wah.

Hikaupat: In kasabar duun ha kangian-kapiligruhan niya.

Iban in dalīl parman sin Allāh (ﷺ):

(وَالْعَصْرِ ۝ إِنَّ الْإِنْسَنَ لَفِي خُسْرٍ
إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّابِرِ)

[1] nasabbut sin Nagbaktul رحمة الله - pagubus sin da'wah amuna in pagsabar; biya sapantun biyaytaan kaw niya: Bunnal tuud in mga miyanaw ha dān ini mahāsil nila in mga nahāsil sin mga Kanabihan iban Karasulan ﷺ hangkan da subay awn kasabar.

In Kasabar

ha bahasa:

Pagpa'gang

ha shara': pagpa'gang sin ginhawa baran dayng ha mga pakaradjaan pa pakaradjaan.

Biyahagi hi Ibn Alqayyim رحمة الله - in pagsabar pa atas tuw:

[1] In kasabar duun ha pagtaat pa Allāh ﷺ sahingga hikatunay niya.

[2] In kasabar ha pragma'siyat pa Allāh ﷺ sahingga katinggalan niya.

[3] In kasabar ha mga kiyatakdir sin Allāh ﷺ mangi atawa maraway.

[2] Pag-ubus niya biyayta in upat mas-alah dimihil siya dalil dayng ha Qur-ān amuna in sūrah Al-Asar. In nagbaktul daran bāng siya dumihil mas-alah iyaagaran niya dalil, mayta yadtu?

Hasupaya maanad in murid ha *ittiba'* (pangagari) bukun ha *taqlid* (paningud-singud)

Hasupaya maawn duun ha murid *hujjah* (dalil) hipamūwng niya ha mga nakasulang.

Hasupaya maawn duun ha murid gaus mag-istimbat (makapaguwa) hukuman dayng ha mga dalil.

[1] In maksud sin Nagbaktul -رحمه اللهـ ha sūrah ini, mamarahi na ha pagdihil dalil ha piyapanjari sin subay sila mangadji, magangawta, magda'wah iban magsabar.

Biyaddiin na baha in kaibanan sūrah ha lawm sin Qur-ān? Na! in Qur-ān katān yadtū hujjah (dalīl).

[2] Hinangan *bab* (parbahagian-kitāb) sin amir sin mga muhaddith ha kitāb niya (Sahīh Albukhārī) "bab: In Ilmu' muna dayng ha kabtangan iban hinang)" ampa niya siyabbutan dalīl.

Subay muna in Ilmu" ampa kabtangan iban hinang.

Di masampurna in hinang bang wayruun Ilmu', mahinang siya sibu' sin mga nasraniy amuin maghinang na sadja ha wayruun panghati titindugan.

-رحمه اللهـ:

"Bang wayruun na sūrah piyaturn sin Allāh ﷺ buwat malayngkan amura in sūrah ini, mamarahi na kanila."^[1]

-رحمه اللهـ:

"In Ilmu' muna dayng ha kabtangan iban hinang."

In dalīl, parman sin Allāh ﷺ:

﴿فَاعْلُمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ﴾

((Ingata, sabunnal tuud wayruun na Tuhan Susumbahun malayngkan in Allāh, ampa kaw mikiampun sin pardusahan mu))

Tiyagnaan ha Ilmu' mahuli ampa in Kabtangan iban Hinang^[2]

Hikamaruwa: Tuw Mas-alah

(*Al-Masāiluth Thalāthah*)

Ingata kiyaulungan kaw sin
Allāh ﷺ bunnal tuud wājib
ha tiyap-tiyap Muslim usug
iban babai in humati sin:

Al-Masāiluth Thalāthah
(*tuw (3) mas-alah*)
Iban sin pag-anggawta
kaniya.^[1]

[1] Tiyagnaan sin Nagbaktul رحمة الله - in *bab* (parbahagian-kitāb) ha panginduwaa pa murid niya sin ulung sin Allāh (ﷺ) kanila .

Mattan nanginduwa-a in nagbaktul dii ha Kitāb Usūl thalātha ha tuw (3) lugal; ha unahan sin upat masāil pagubus dii ha tuw masāil iban sin tuw (3) usūlan.

Pamukalaung Suwng Pagpasawa Sin Upat Mas-Alah

Tawhīd

ha Bahasa: dayng ha kalima *wahhada* hātiniya tunggalun, wahhada shay' tiunggal niya in unu unu na; *idha ja-alahu wahidan* bang niya hinangun hambuuk (hambuukun).

ha Shara': amuin tunggalun mu in Allāh ﷺ ha unu-unu na tupan Kaniya, tumuwp ha Kabasāran Niya; dayng naman ha rubūbīyah, ulūhīyah iban sin kangān-ngānan Niya iban kasifat-sifatan.

Nabahagi in tawhīd pa tuw parbahagian:

Tawhīdur Rubūbīyah

Tunggalun in Allāh (ﷺ) ha katān sin kakaliunang Niya, hātiniya tunggalun mu in Allāh (ﷺ) ha Pagpapanjari Niya, damikyan in Pagtagmilik iban sin Pagtag-amulahi ha katān pakaradjaan sin dunya.

Tawhīdul Ulūhīyyah

Tunggalun in Allāh (ﷺ) duun ha pag-ibādat.

Tawhīdul- Asmā Was Sifāt

Tunggalun in Allāh (ﷺ) duun ha unu-unu piyagngān atawa kan piyagsifat Niya pa baran Niya ha lawm sin Qurān atawa kiyabaya sin Rasul Niya, damikyan isbatun in isbat niya iban napihan in niyapihan niya, ha wayruun *Tahrīf* (pagpinda), wayruun *Ta'tīl* (paglawa'), damikyan wayruun *Takyīf* (paghantang) iban wayruun *Tamthīl* (pagsingud).

* In kangān-ngānan iban kasifat-sifatan sin Allāh in siya "Tawqīfiyah" hātiniya humundung na sadja kita duun ha unu-unu kiyabaya kātū' ha Kitāb iban Sunnah iban lamud kaniya:

- *Isbatun* in unu-unu na *isbat* sin Allāh (ﷺ) pa baran Niya ha lawm sin Kitāb Niya atawa unu-unu na in *isbat* sin Rasul Niya.

- *Napihan* in unu-unu na *niyāpihan* sin Allāh (ﷺ) ha baran Niya atawa ha Kitāb atawa niyapihan sin Rasul Niya. Ha wayruun *Tahrif* iban *Ta'til*, iban ha wayruun *Takyīf* iban *Tamthīl*. Biya na sin: *(Di Siya manjari karuun sarta di Siya manjari matuwg)* [2:255], *(Iban sabunnal tuud wayruum Kami hiyapus ha kapagpapanjari kaniyu)* [50:38].

Panagnaan: Sabunnal tuud in Allāh (ﷺ) piyapanjari Niya kitaniyu, lidjikian sarta wala Niya kitaniyu piyasaran ha wayruun kamaksuran; adapun piyarahan Niya kitaniyu Rasul; hisiyu-siyu in magtaat kaniya makasuwd siya Sulga', adapun hisiyu-siyu isab in magma'siyat kaniya makasud Närka'.

In dalīl parman sin Allāh (ﷺ):

﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْهِمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِ فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَى فَرْعَوْنَ الرَّسُولَ فَأَخْذَنَا أَخْدَانَهُ وَبَيْلَهُ﴾

((Sabunnal tuud nagparā Kami kaniyu Rasul hasupaya mahinang saksi kaniyu, biya' sin pagparā Namū' kan firawn rasul. Na! nagmasi'yat hi firawn pa rasul; na sīksa Namū' siya sin siksa maul-ul))

Katayudturān sin Tuw Mas-alah

Panagnaan mas-alah:
Tawhīdul Rubūbiyah
 iban
Tawhīdul- Asmā Was Sifat

Hikaruwa:
Tawhīdul Ulūhiyyah

Hikatuw:
 In paglayu dayng ha
 shirik iban na sin
 naghīhinang kaniya

(1) In panagnaan mas-alah *isbat* sin nagbaktul duun in panawhīd ha *Rubūbiyah* iban sin Asma' iban Sifat, (sabunnal tuud in Allāh (ﷺ) in nagpapanjari kātū') siya in Al-khāliq, (iban lidjikian kitaniyu) siya in Al-rāziq, (wayruun kitaniyu piyasaran ha wayruun kamaksuran) hātiniya wayruun pangdaakan ha wayra isab panglangan; (malayngkan piyarahan kitaniyu Rasul).

Kamaksuran Sin Kapagpara Sin Mga Karasulan (ﷺ):

Hipagpatindug sin hujjah pa piyapanjari: *(di' kami magpara adhab (siksa) sahingga makaparā kami rasul)* [17:15].

Ulung:
(iban wayruum namū' kaw piyara bat malayngkan rahmah (ulung) pa katān Ālam) [21:107].

Hikaruwa: Sabunnal tuud in Allāh (الله) di magridah sin awn magshirik magsakutu kaniya hambuuk unu-unu ha pag-ibādat sarta wayruun malaikat masuuk damikyan wayruun nabiy piyāratung. Iban in dalīl parman sin Allāh (الله):

﴿وَأَنَّ الْمُسَاجِدَ إِلَهٌ فَلَا تَنْدُعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾
 (Iban sabunnal tuud in kamasjiran tunggal pa Allāh. Na! ayaw kamu manginduwaa limbang pa Allāh misan hambuuk unu-unu).

In hikaruwa mas-ala yaun duun in pag-isbat ha Al-Ulūhiyyah sin Allāh (الله).

Laung sin nagbaktul برحمه اللهـ: "sabunnal bunnal in Allāh (الله) di' magridah sin awn magsakutu kaniya hambuuk unu-unu"; (hangsulag unu-unu) malangkum in katān unu-unu: agad na in nabiy, waliy, jinn, malak, saleh (tau marayaw) atawan kan unu-unu na dugaing dayng ha mga nasabbut.

Iban in dalīl parman sin Allāh (الله):

(Iban sabunnal bunnal in kamasjiran tunggal pa Allāh. Na! ayaw kamu manginduwaa limbang pa Allāh misan hambuuk unu-unu) [72:18].

Tuw Kabtangan Ha Ma'na Sin Masjid - manjari tibuukun sila ini -

In Masjid biyangun amuin piyatindug hasupaya pag-ibādatan pa Allāh (الله).

Parbahagian sin baran hipagsujud.

In ginlupaan: ((...*hīnang kāki'* in ginlupaan masjid sarta malanu))
 [Hadīth]

Parman sin Allāh (الله): (... tunggal pa Allāh Na! ayaw kamu manginduwaa limbang ha Allāh misan hambuuk unu-unu) (hambuuk unu-unu) : malangkum in katān unu-unu; hangkansa in hilalaungan sin Imam ha hikaruwa mas-alah ini "sabunnal tuud in Allāh di' magridah sin awn magsakutu kaniya hambuuk unu-unu" hātiniya misan hisiyu pa siya; agad na in siya nabiy, wali, jinn, atawa kan tau marayaw.

Ha hikatuw mas-alah piyatarrang sin nagbaktul in kawājiban sin paglayu dayng ha shirik iban sin naghihinang kaniya.

In paglayu dayng ha shirik iban sin naghihinang kaniya duun ha atas tuw parakala:



[1] Pangatayan: madugal kaw ha mga kuffar, iban sin mga Eid nila, iban paghinangun nila paglami-lami labi-luba na bang yaun duun in pagshirik iban bidah amuin bahgu ha agama nila.

[2] Dila: (sabunnal tuud in aku malayu dayng ha mga piyagtag-iypunan niyu' mapuas dayng ha Allāh) [43:26].

(Pamūwngan kanila U Muhammad: Uh kamu mga kāpir ◇ Di' ku pagtag-iypunan in siyusumba niyu ◇ iban di' da sab kamu magtag-iypun ha siyusumba ku ◇ Di' ku pagtag-iypunan in siyusumba niyu ◇ iban di' da sab kamu magtag-iypun ha siyusumba ku ◇ kaniyu na in agama niyu kākü' na in Agama ku)

[Sūrah Al-Kāfirūn].

[3] Baran: di' kaw manjari manglamud lamud sarta maningud singud ha paglami-lami nila iban na sin pamadjuan nila amuin agad ha agama nila.

Hikatuw: Sabunnal tuud hisyu-siyu in nagtaat pa Rasul sarta nanawhīd pa Allāh (عزّلله عزّل)، di' manjari kaniya in dāhun niya mag bagay-bagay in simusulang pa Allāh (عزّلله عزّل) iban pa Rasul Niya misan pa in kaawnan niya masuuk dayng ha mga lāsiya niya.

In dalil parman sin Allāh (عزّلله عزّل):

﴿لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادِّعُونَ مِنْ حَادَّةَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَوْ كَانُوا أَبْيَاءَ هُمْ أَوْ أَبْنَاءَ هُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أَوْ لِئَلَّكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانُ وَأَنَّهُمْ بِرُوحٍ مَّنْهُ مُّنْدَحِلُّهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أَوْ لِئَلَّكَ جَنْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ جَنْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُظْلَمُونَ﴾

(di kaw makalawag kawman namamaratsaya pa Allāh iban pa adlaw mahuli malasa sila ha mga nagma'siyat pa Allāh misan pa in kaawnan nila kamaan nila atawa kan ka-anakan nila atawa kan taymanghud nila atawa kan kalaw-lasiyaan nila. Sila na yadtu tiyaqdir pasiūrūn pa lawm sin Sulga' Niya amuin Sulga' Niya dimaragan duun ha baba niya in mga anhar mga kasapasapaan salama-lama sila dainduun iban nag ridah in Allāh kanila damikyan in sila nag ridah da isab sila pa Allāh, sila na yadtu in tumpukan sin Allāh taala iban sila na yadtu in nagparuntungan).

Hikatuw: Kahalgaan sin Pagpangadji Tawhīd

Ingata bang man kaw katudjuhan (hidayatan) sin Allāh *taala* ha pag-taat Kaniya, sabunnal tuud in **Al-Hanīfiyah** [Al-islām] Agama sin Ibrahim: amuna in magtag-iypun kaw Kaniya isa-isa Niya sarta tulus-ikhlas ha Agama Niya iban ha sabab yadtu diyaak sin Allāh *taala* in katān manusiya, damikyan piyapanjari Niya ha sabab yadtu, biya sin parman sin Allāh (ﷺ):

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ﴾

(*iban wayruun ku piyanjari in Jinn iban sin Manusiya buwat malayngkan in magtagiypun kākū'*)^[1] Iban in ma'na sin *liyabuduun*; "tunggalun mu in Allāh *taala*"^[2]. In salaggu-laggu piyangdaakan sin Allāh *taala* amuna in Tawhīd: amuna in tunggalun mu in Allāh *taala* ha pag ibādat^[3] Iban salaggu-laggu piyanglangan sin Allāh amuna in Shirik: amuna in magduwaa kaw pa dugaing dayng Kaniya.

[3] Piyatarrang sin nagbaktul mahi kita mangadji sin Tawhīd, bakas natu' na kiyabayta in kahalgaan sin pagpangadji kaniya.

Al-Hanīfiyah

ha Bahasa:

kiyawa siya
dayng ha
kalima hanaf:
hātiniya
pagpalling

ha Shara': Amuna in Agama [Isłām], amuin pagpalling dayng ha shirik sarta umalup pa ka-ikhlas, panawhīd iban pag-iman.

(*nagmamatuyu magtag-iypun pa Allāh sarta hanifa*) [16:120].

hātiniya alupun in Allāh ﷺ sarta taykuran in Shirik, hātiniya in *hanif* amuna in daran pagbalik pa panawhīd iban paglayu dayng ha Shirik.

Ma'na sin Tawhīd – biya sin kiyabayta ta ha unahan limabay

Ha Bahasa: dayng ha kalima *wahhada* hātiniya tunggalun, wahhada *shay'* tiyunggal niya in unu unu na; bang niya hinangun hambuuk.

Ha Shara': amuin tunggalun mu in Allāh ha unu-unu na amuin tupan Kaniya, tumuwpt ha Kabasāran Niya; dayng naman ha rubūbiyah, ulūhiyah iban sin kangān-ngānan Niya iban kasifat-sifatan.

In hilalaungan sin nagbaktul tungud sin kalimah ibādat dayng ha kabtangan hi Ibn Abbas *radīyAllāhu anhu*: "in katān kalimah ibādat ha lawm sin Qur-ān in ma'na niya: Panawhīd". *Iban pag-ibādat kamu pa Allāh*, tuput tunggal pa Allāh *taala*, *Fūh kamu mga manusiya pag-ibādat kamu pa Tuhan niyu*: tunggal tuput in panawhīd Kaniya.

Hikaupat Al-Usūluth Thalāthah

(*Tuw Usulan sin Agama Islām*)

[1] Tiyagnaan sin Nagbaktul رَحْمَةِ اللَّهِ in pagpangadji sin *Al-Usūluth Thalāthah* Tuw Usulan, dimagbus siya mga pangasubu halawm sin pakubulan, ampa niya siyambungan in pangasubu.

[2] Sarta piyatampal niya in **Panagnaan Usulan**, piyatarrang niya in bunnal tuud Tuhan amuin mapatut Pagtag-iypunan; Siya na in Allāh (الله), damikyan siyabbutan niya dalil. Na! in rabb (tuhan) Siya na in mapatut pagtag-iypunan susumbahun, parman sin Allāh (الله):

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

(In katān pudji, sasanglitan iban pagsukul tuput tunggal karna' Allāh) [1:1].

Sarta in Rabb siya in *Al-Ma'būd*; piyagtak-iypunan.

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

ha ayat ini napuwn in tuw
bahagian sin Tawhīd

Bang awn mangasubu kaymu; unu in Tuw Usulan amuin wajib ha tiyapitiyap manusiya ingatun? Na! baytai: amuna in pangingat sin iypun pa Tuhan niya, iban sin Agama Niya, iban sin nabiy Niya Muhammad (ﷺ) [1].

Bang kaw asubuhun hisiyu in tuhan mu? Na! baytai in tuhan ku Allāh amuin nag-tarbiya/nagparihala kākü', nag-ipat kākü' iban nag-tarbiya ha katān Ālam sarta lidjikian Niya. Siya in piyagtak-iypunan ku waryuun mapatut pagtag-iypunan dugaing mapuas dayng Kaniya. Iban in dalil parman sin Allāh (الله):

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

¶ In katān pudji, sasanglitan iban pagsukul tuput tunngal karna' Allāh [2]

In mapuas dayng ha Allāh in katān yan pagtawagun Ālam iban in aku hambuuk dayng ha mabilang Ālam [3].

﴿الْحَمْدُ﴾

(Al-ham-du)
Awn dain dii
isbat sin
panawhīd ha
Tawhidul Asmā
Was Sifāt

﴿اللَّهُ﴾

(lil-lā-hi)
Awn dain dii
isbat sin
panawhīd ha
Tawhidul
Ullūhiyah

﴿رَبُّ﴾

(Rabbi)
Awn dain dii isbat sin panawhīd ha
Tawhidur Rubūbiyah

[3] Hātiniya in katān sin mapuas dugaing dayng ha Allāh, in yan piyapanjari, bang sawpama in kaawnan niya piyapanjari subay ra tumunay sin pagsukulan ha nagpanjari amuin nagridjiki kaniya.

Bang awn mangasubu kaymu biyaddiin mu kiyaingatan in Tuhan mu? Na! baytai sin mga Āyāt katanda-tandaan Niya iban sin mga Makhlūqāt piyapanjari Niya; dayng ha mga katanda tandaan Niya amuna in dum damikyan in adlaw, in Sugah iban sin Bulan. Sarta dayng ha mga piyapanjari Niya; in pitung lapis langit iban sin gumi agad na in ha gihtungan nila.

Iban in dalīl parman sin Allāh (بَيْكِ):

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا شَكُونَ لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَلَا سُجْدَوْا لِإِلَهٍ أُخْرَى إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ﴾

((Iban dayng ha mga Āyāt (katanda tandaan) Niya in Dum iban sin Adlaw, in Sugah iban sin Bulan. Ayaw kamu sumujud pa Sugah iban sin Bulan malayngkan sujud kamu pa Allāh amuin nagpapanjari kanila bang in kaawnan niyu nagtagtag-iypun Kaniya))

Iban parman niya:

﴿إِنَّ رَبَّكُمْ أَللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سَتَةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُشَهِّدُ اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَتَّىٰ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ مُسْتَحْرِثَاتٍ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْحَقُّ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ أَكْبَرُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾

((Sabunnal tuud in Allāh amuna in tuhan niyu, nagpapanjari sin kalangit langitan iban sin kalupaan ha lawm unum adlaw, mahuli timaas siya pa Aras Niya [amuin matuwp ha kabasāran Niya], tiyabunan Niya in sawa (sin adlaw) sin katigidluman (sin dum) iban inig Niya in katigidluman (sin dum) sin sawa (sin adlaw) [ha tiyap tiyap mīg in Dum dumatung in adlaw iban damikyan ha tiyap tiyap mīg in Adlaw dumatung in dum]. Iban in Suga iban sin Bulan iban na sin mga Bituun ha lawm pagbaya sin Allāh, bukun ka in Allāh siya ra in magpapanjari iban Kaniya da in pagbaya ha katān sin pakaradjaan? Na! in Allāhu taala Mahabarakat Tuhan sin katilingkal Ālam))^[1]

[1] Tiyagnaan sin Nagbaktul رَحْمَهُ اللَّهُ ha pagsabbut dayng ha mga ayat alkawniyah (mga katanda tandaan dayng ha piya-awn) amuin manunjuki sin wujud (kaawn) sin Allāh, iban magpatutug bunnal tuud wayruun tuhan, wayruun nagpapanjari wayruun mapatut pagtag-iypunan sabunnal buwat malayngkan in Allāh. Pagubus siyabbut niya in mga dalil halawm sin Qurān.

● In katān tiyap tiyap piyapanjari sin Allāh in yaun ayah (tanda) sin wujud (kaawn) sin Allāh malayngkan piyagbidda niya in ayah iban sin piyapanjari; palsababan in ayah magpinda-pinda biya na sin Dum iban Adlaw. In magpinda-pinda in yari labimakusug dalīl dayng ha di' magpinda-pinda.

[2] In ayah ini ha sūrah Albaqarah, laung sin kaibanan dayng ha mga Ulama': In ayah ini yaun duun kaniya in panagnaan panawag-tawag ha lawm Qurān: *«wahay kamu mga manusiya»* iban sin panagnaan paghinang ha piyangdaakan (*pagtag-iypun kamu*). Yaun duun da isab in panagnaan panglangi; *(Na! ayaw kamu magdihil pa Allāh nidd (sibu, sakutu) iban in kawnan niyu nakaiingat)* amuna in panglangi ha Shirik.

[3] Hātiniya in tiyunggal ha panawhīd rubūbiyah wājib da isab tunggalun ha panawhīd ulūhiyah.

Iban in Rabb (Tuhan) siya in Pagtag-iypunan Susumbahun; in dalil parman Niya: (بِكُلِّ :

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فَرَاشًا وَالسَّمَاءَ بَنَاءً وَأَنْزَلَ مِنْ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الْمُرْبَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوْا اللَّهَ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴾

((*Wahay kamu mga manusiya, Sumbaha niyu in Rabb (Tuhan) niyu amuin nagpapanjari kaniyu iban sin nakauna dayng kaniyu hasupaya kamu magmabugah Kaniya ♡ Amuin naghinang sin lupa (firash) papad iban sin langit (bina') iban nagpanaug dayng ha langit sin tubig, amuin gimuwa dayng kaniya mga katumbu tumbuhan lidjiki kaniyu. Na! ayaw kamu magdihil pa Allāh nidd (sibu, sakutu) iban in kawnan niyu nakaiingat*))^[2]

Laung hi Ibn Kathīr: "In nagpapanjari sin mga ini; siya in sabunnal mapatut sin ibādat, mapatut pagtag-iypunan".^[3]

Ampa siyuwnuran sin nagbaktul duun ha kابتغان hi Ibn Kathir ha pagsabbut dayng ha mga ibādat *Alqalbiyyah* iban *Albadaniyyah* damikyan iyaagaran dalīl dayng ha Qur-ān ha tiyap tiyap hinang biya sin upamahanha baba;

[1] Ad-Du'ā (Pagduwaa) nabahagi pa duwa:

Du'ā Al-'Ibādah:

siya na in duwaa
ha "dila sin
kahalan"
[paragbusun sin
baran]; biya' sin
sambahayang,
pagpuasa, iban
pagnaik-hajji

Du'ā Al-mas'alah:

siya na in duwaa
ha "dila sin
kابتغان"; biya
sin kابتغان mu:
ampuna aku atawa
kan kaulungi aku.

In hukuman niya
bang dihilan mu
limbang in Allāh
in siya Shirik
Dakula

In hukuman niya
awn *tafsil*
(lilayan), in siya
ini nabahagi pa
duwa. Dumatung
da in
pagpatarrang
kaniya ha baba.

Iban in mga ginisan sin Al-'Ibādah amuin
diyaakan sin Allāh *taala* biya na sin
Al-Islām, Al-Imān iban Al-Ihsān,
damikyan dayng ha mga ibādat yaun
amuna in Ad-Du'ā', Al-Khwāf, Ar-
Rajā', Tawakkul, Ar-Raghbah, Ar-Rahbah,
Al-Khushū', Al-Khashyah, Al-Inābah,
Al-Istiā'nah, Al-Istighāthah, Ad-Dhabh,
An-Nadhr iban dugaing pa dayng ha ibādat
diyaak sin Allāh (ﷺ) in katān ini lilla
karna' Kaniya; dī' Siya manjari dihilan
limbang/sakutu.

In dalil parman Niya: (ﷺ):

وَأَنَّ الْمُسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَنْدُعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا

((Iban sabunnal tuud in kamasjiran tunggal
pa Allāh. Na! ayaw kamu manginduwaa
limbang pa Allāh misan hambuuk unu-
unu)).^[1]

Hisiyu siyu in tiyukbalan atawa kan
limbangan niya in unu-unu na dayng ha
mga nasabbut pag-ibādat, dihilan niya
limbang in katān yadtū mapuas dayng ha
Allāh *taala*, in siya Mushrik (magshi-shirk)
sarta Kāpir, In dalil parman niya: (ﷺ):

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ أَهْرَانَ لَهُ بِهِ قَائِمًا جَسَابَةً
عِذْ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ

((Hisiyu siyu in nangayu pa Allāh sarta
limbangan niya dugaing, na! sabunnal tuud
in hisab niya didtu ha Rabb niya. Sabunnal
tuud dih sumanyang in mga magkukufur))

Nasabbut ha hadith in dua' utuk sin ibādat.
Iban in dalil parman sin Allāh (ﷺ):

وَقَالَ رَئِسُكُمْ أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ
عَنْ عِبَاتِي سَيَظْلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ

((panginduwaa kamu atawa pangayu kamu
Kāki', taymaun Ku dayng kaniyu, sabunnal
tuud in mga sila nag takabur ha pag-
ibādat Kāki' [hātiniya siyulang nila in pag
ibādat pa Allāh subhana wa taala] suwng
da sila makasud pa Apinarka' Jahannam))

In Du'ā Al-Mas'alah nabahagi pa duwa:

**Duun ha unu-unu wayruun makagaus
buwat malayngkan in Allāh:
dihilan mu limbang in Allāh; in siya
Shirik Dakula**

**Duun ha unu-unu kagausan sin iypun
manjari siya ha mga shurut:**

**In kaawnan sin
piyangayuan mu
buhi**

**Di' mabilang
kaniya in mga
sila Mayat**

**In kaawnan sin
piyangayuan mu
hādir/ yaun
simasahbu
present**

**Di' mabilang
kaniya in mga sila
malayu wayruun
simasahbu**

**In kaawnan sin
piyangayuan mu
makagaus.**

**Di' mabilang
kaniya in mga sila
way gaus**

**In pangahagari
mu in
piyangayuan mu
yaun sabab sadja**

Adapun bang in tau nag itiqad nangahagad sabunnal tuud in piyagpangayuan niya yaun awn gaus niya huminang hinang-nakatatapuk daindi halawm sin gumi; biya sin nag itiqad in siya yaun makagaus maghinang unu-unu iban makagaus magdihil kamumpaan iban makagaus da isab umagpang sin kamudaratan; na bang siya nag itiqad biyaini in yari Shirik Dakula.

✿ Pahimati Subay dungdungan ta marayaw!!

In kitaniyu nangadji sin hukuman ha KAKAHINANG adapun bang kaw maghukum ha tau naghinang subay ta patindugun/dihilan dalil iban subay igun mu naa in shubha (pagduwaruwa) duun kaniya. Adapun in mga Ulama sila in humukum ha tau unu ka in siya mu'min atawa kan kāpir.

Nabahagi in manusiya ha pag-i'tiqad sin mga kasabab-sababan pa tuw:

Mga sila nag-i'tiqad in katān unu-unu hīnang sin Allāh (الله) sabab sarta kiyahagad nila in yaun sabab.

In biyaini Sahih

Mga sila nag-i'tiqad in unu-unu wayruun hīnang sin Allāh (الله) sabab, malayngkan hīnang nila sabab

In yari Shirik Asibi'

Mga sila nag-i'tiqad in sabab yaun makagaus huminang sin baran niya, awn pagbaya biya na sin pagdihil kamumpaan atawa kan umagpang sin kamudaratan.

In yari Shirik Dakula

Mga sabab siyara' sin Islām

Biya na sin ruqyah (pagtawal-tawal) shar-iyyah, sabunnal tuud hīnang sin Allāh (الله) in ruqyah sabab hika-angat/hika-ig sin sakit.

Mga sabab hissiyah

Biya na sin mga ubat, sabunnal tuud hīnang sin Allāh (الله) sabab hikauli sin sakit.

In hadith: “**In duwaa utuk sin ibādat**” in hadith ini daif, malayngkan in sahīh amuna in: “**In duwaa siya na in ibādat**”.

Biyaddiin in duwaa nahinang ibādat?

In āyat manunjuki maun:

﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيُنَذَّلُونَ جَهَنَّمُ دَارِجُونَ﴾

((parman sin Tuhan niyu; panginduwaa kamu Kākū' taymaun Ku kaniyu, bunnal tuud in sila amuin nagtakabbur ha pag-ibādatan kākū' suwng Namü' da iban wayrapat hitilakbu pa Apinārka' Jahannam)) [40:60].

Parman sin Allāh: ﴿عِبَادَتِي (pag-ibādatan Kākū')﴾ in yari dalīl manunjuki in duwaa siya na in ibādat.

In dalil sin *Al-khawf* amuna in parman sin Allāh (ﷻ):

﴿فَلَا تَحْأْفُهُمْ وَخَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾
 ((Ayaw kamu mabuga kanila (ha mga shaytan) bang in kaawnan niyu namamaratsaya pa Allāh)) [1]

Iban in dalil sin *Ar-Rāja'* parman sin Allāh (ﷻ):

﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقاءَ رَبِّهِ فَلَيَعْمَلْ عَمَلاً صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾
 ((hisiyu siyu in naghuwat-huwat huwat hipagbaak in tuhan niya; Na! huminang siya hinang marayaw iban di' siya mag shirik (magsakutu) ha pag ibādat niya pa Rabb(tuhan) niya misan hambuuk)) [2]

[2] In *Rajā'* (Paghuwat-huwat): paghuwat-huwat ha parakala masuuk mahasil atawa kan malayu malayngkan suwng da mahasil.

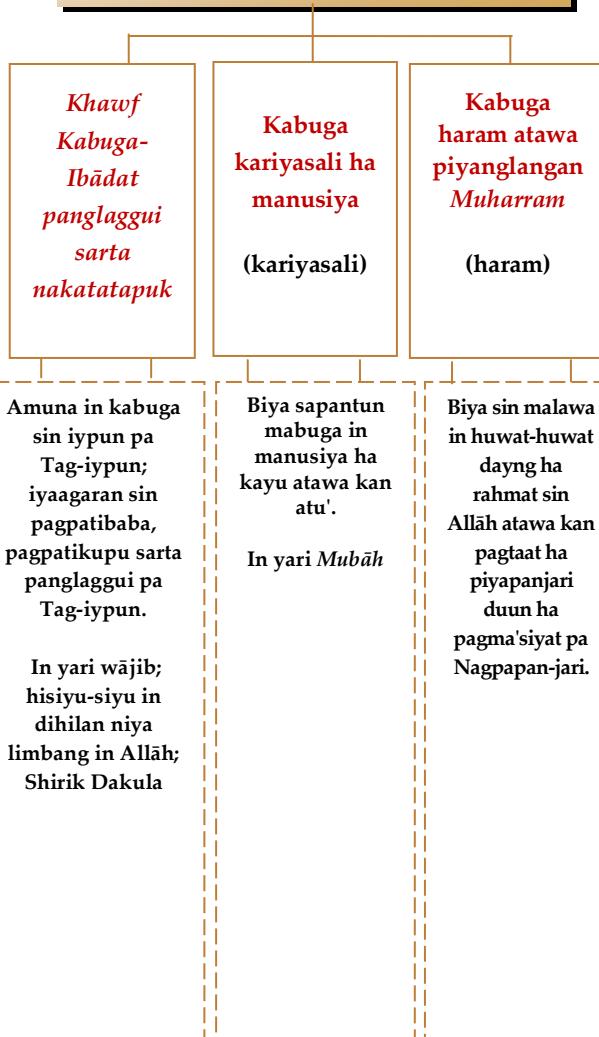
In raja' amuin iyaagaran pagpatibaba iban pagpatikupu; di' ini manjari buwat malayngkan subay ra pa Allāh (ﷻ), hisiyu siyu in dihilan niya limbang nakahinang na siya Shirik Dakula.

In raja' pupudjhun di ma-awn sahingga huminang pagtaat pa Allāh (ﷻ) naghuwat-huwat tungbas Niya, atawa kan nagtawbat dayng ha pragma'siyat Kaniya naghuwat-huwat tabukun in tawbat niya.

Adapun in paghuwat huwat ha wayruun pag-anggawta; hinang takabbur sarta wayruun kapudjihan sin hulat-maksud.

[1] In *Khawf Kabugah*: siya na in hinang sin pangatayan jumatu ha waktu awn kapiligruhan atawa kan kamudaraatan. Iban bunnal tuud in Allāh (ﷻ) nanglangi amuin mabuga kaw ha awliya' sin Shaytan sarta nangdaaki sin magmabuga Kaniya isa-isa Niya tunggal.

Tuw ginisan sin *Khawf*:



**[1] Ma'na sin At-Tawakkul
Pagtawakkal**

Ha Bahasa:

In pagtawakkal ha unu-unu, siya na in pangamdusi kaniya.

Ha Shara':

Siya na in bunnal pangamdusi pa Allāh (الله) ha wayruun pagduwa-ruwa sarta paghinang sin kasabab sababan.

Subay tumindug in pagtawakkal ha tuw parakala:

Bunnal in pangam-dusi pa Allāh (الله)

Wayruun pagduwa-ruwa in Allāh (الله) pajatuhun Niya in jiyandi Niya

Paghinang sin kasabab sababan jiyari sin shara'

Iban in dalil sin At-Tawakkul parman sin Allāh (الله):

«وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ»
(*Pagtawakkal kamu pa Allāh bang in kaawnan niyu mu'min bar-īmān*)

Parman sin Allāh (الله):

«وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ»
(*iban hisiyu siyu in magtawakkal pa Allāh na in Siya (Allāh) mamarahi na kaniya*)^[1].

Iban in dalil sin Ar-Raghbah Ar-Rahbah iban Al-Khushū'

parman sin Allāh (الله):

«إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْتَأْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَا رَغْبًا وَرَهْبًا وَكَانُوا لَنَا خَائِفِينَ»
(*Sabunnal tuud in sila in kaawnan nila naglulumba lumba ha hinang karayawan, nangi nginduwaa sila halawm kakuyagan iban kabuga sarta in kaawnan nila Kāmū' kāshi'in (nagmamabuga pa Allāh in halawm pangatayan nila))*)^[2].

[2] Ar-Raghbah: Amuna in baya' umangut pa unu unu na kababayaan.

Ar-Rahbah: Amuna in kabuga, kabuga bunga niya in lumayu dayng ha kiyabugaan. Siya na ini in kabuga iyaagaran sin hinang.

Al-Khushū': Pagpatikupu ha Katinggihan (Kamahardikaan) sin Allāh. Iban mag ridah ha unu-unu piyaratung qadar sin Allāh.

❶ In hambuuk iypun miyamanaw pa tuhan niya Allāh, subay niya hambuukun ha antara sin Khawf iban Raja', di' tumimbang in hambuuk pa hambuuk adapun magkangi siya, subay in kaawnan si Khawf iban sin Raja' biya sapantun duwa pikpik sin manuk-manuk.

In dalil sin *Al-Khashyah* parman sin Allāh (ﷺ):

فَلَا تُحِسْنُهُمْ وَأَخْسِنُونَ ﴿١﴾

((ayaw kamu mabuga kanila malayngkan Kabuga kamu Kākī)) [1]

In dalil sin *Al-Inābah* parman sin Allāh (ﷺ):

وَأَتَيْبُ إِلَيْ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ ﴿٢﴾

((Balik kamu pa Tuhan niyu sarta pagpatikupu kamu Kaniya, magad ha unu-unu in kabayaan Niya)) [2]

In dalil sin *Al-Isti'ānah* parman sin Allāh (ﷺ):

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٣﴾

((Ikaw ra in pagtagiyunan namii' iban ikaw ra in pangayuan namii' tabang))

Iban dayng ha Hadīth: "bang kaw mangayu tulung-tabang, Na! pangayu kaw pa Allāh." [3]

In dalil sin *Al-Isti'ādhah* parman sin Allāh (ﷺ):

فَلَمَّا أَعْوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿٤﴾

((Pamūwngan kanila ūh Muhammad magpatilibun aku pa Rabb sin falaq), iban فَلَمَّا أَعْوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿٥﴾

((Pamūwngan ūh Muhammad magpatilibun aku ha Rabb sin manusiya)) [4]

In dalil sin *Al-Istighāthah* parman sin Allāh (ﷺ):

إِذْ تَسْتَغْفِرُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجِبْ لَكُمْ ﴿٦﴾

((bang kamu mangayu kahawnan pa tuhan niyu, jawaban niya in duwaa niyu)) [5]

In dalil sin *Adh-Dhabh* parman sin Allāh (ﷺ):

فَلَمَّا أَصَّلَتِي وَنُسُكِي وَمَهْيَاهِي وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧﴾

((Pamūwngan kanila U! Muhammad; sabunnal bunnal in sambahayang ku, iban sin nusuk (sumbayi' ha hajj) ku, iban sin kabuhi damikyan in kamatay ku pagmalilla' ku pa Allāh Tuhan sin katān Ālam. Wayruun limbang Niya))

Dayng ha Sunnah: "liya'nat sin Allāh hisiyu-siyu in nagsumbayi' dugaing dayng pa Allāh." [6]

[1] *Al-Khashyah*: Siya na in kabuga timindug ha pangingat sin Kalagguan sin kiyabugaan sarta Kasampurnaan sin Katinggihan Niya.

[2] *Al-Inābah*: Pagbalik pa Allāh; duun ha pagtindug sin pagtaat Kaniya iban paglayu sin piyanglangan Niya, (wa Anibū) hātiniya niya pagbalik kāmū' (ilā rabbikum wa aslimū lahu) ma'na niya: pagpatikupu kamu pa Allāh; pasalan in kamu iyun Niya, adapau in iyun subay ra magpatikupu pa Tuhan niya, malayngkan in Tuhan amuna in Allāh; biya' sin sabda sin Rasul sin Allāh (ﷺ): "In Tuhan Rabb amuna in Allāh" [Hadith].

[3] *Al-Isti'ānah*: Pagpanagayu' tulung-tabang; ha ayah ini in dāhan sin bissara magmaksud (alhasar) paglugus sin ma'natugila: "di' kami magtag-iyun malayngkan Kaymu iban di' kami mangayu tulung-tabang malayngkan Kaymu".

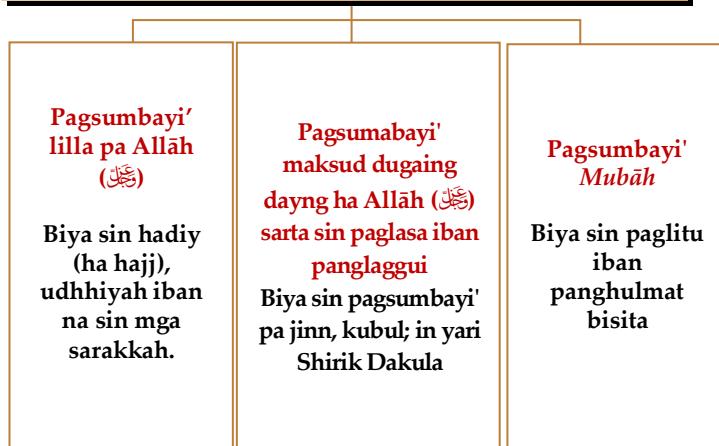
[4] *Al-Isti'ādhah*: Pagpatilibun; siya na in pagparihala dayng ha mga di' kabayaan.

[5] *Al-Istighāthah*: Pagpangayu' kahawan/kalappasan; siya na in kahawnan dayng ha kasigpitán iban kabinsanaan.

◎ In *Al-Isti'ānah*, *Al-Isti'ādhah*, *Al-Istighāthah* iban sin *Ash-Shafāh* manjari siya pangayun dayng ha makhluq (piyapanjari) sumagawa subay awn in upat shurut ; subay in kaawnan niya: buhi, hādir (simasahbu), makagaus adapun sabab sadja siya .

[6] *Adh-Dhabh (Pagsumbayi')*: pagaguwa sin nyawalihan duun ha pagpaasag sin dugu.

Nabahagi in mga *Dhabāih* (*Siyumbayi'*) pa tuw bahagian:



iban in dalīl sin *An-Nadhr* parman sin Allāh (ﷻ):

(يُؤْفَنُ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا) [١]

((in kaawnan nila magpanuman sila tungga iban mabuga ha adlaw in kaawnan sin kangian manuytuy di' maghupa)) [١]

❖ Pamasihat: awn ganap dayng ha pagpasawa sin mas-alah ha pagsumbayi' ha kitāb Tawhīd - *In Shā Allāh* -

[1] Ma'na sin *An-Nadhr* (Pagtungga)



❖ Pamasihat: In Pagtungga awn mga bahagian, shurut iban kaffarah; awn ganap pagpasawa sin mas-alah ha kitāb Tawhīd - *In Shā Allāh* -

Bahagian Sin Pagtungga



❖ Nasabbut sin nagbaktul dii in mga ibādat bukun in maksud *hasar* (awn katubtuban niya) malayngkan in yari biya upamahan sadja; pasalan mataud ibādat wayruun kiyabaya ta daidii, adapun in kagunahan amuin ingatun; hisiyu siyu in dimihil limbang ha mga ibādat misan unu-unu na dugaing dayng ha Allāh; sabunnal tuud in siya nakapagshirik.[amuini in hipikit sin nangangadji ha bigi-jantung niyal]

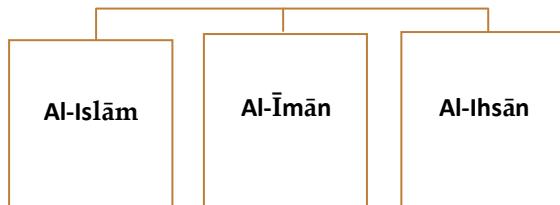
[1] Limatun in nagbaktul pa **Hikaruwa Usulan**, amuna in pangingat sin iypun pa Agama niya, ampa niya tiyagnaan sin ma'na sin Islām, laung niya:

Panagnaan Darajat: Al-Islām

Siya na: pagpatikupu pa Allāh (ﷻ) duun ha panawhīd Kaniya, pangahagad duun ha pagtaatan Kaniya, iban paglayu dayng ha shirik iban na sin naghihinang sin shirik.

Na! amuna ini in ma'na sin Islām; hitukbal mu in pakaradjaaan mu, hipagmalilla pa Allāh (ﷻ) palsababan in ikaw iypun Niya, in iypun subay siya magad ha kabayaan sin tagmilik kaniya, ampa in tagmilik amuna in Allāh biya sin sabda sin Nabiy. (ﷻ): “*In Tuhan amuna in Allāh*” [Hadīth]

Ampa niya biyahagi in Agama pa tuw darajat:



[2] In rukun sin Islām lima; panagnaan niya:

In *Shahādah : Pagnaiksaksi*

Hikaruwa Usulan: pangingat sin Agama Islām iban na sin mga dalīl niya.

Siya na: pagpatikupu pa Allāh *taala* duun ha panawhīd Kaniya, pangahagad duun ha pagtaatan Kaniya, iban paglayu dayng ha Shirik iban na sin naghihinang kaniya.

In siya awn tuw darajat:

Al-Islām, Al-Īmān iban Al-Ihsān, in tiyap-tiyap darajat awn mga rukun.

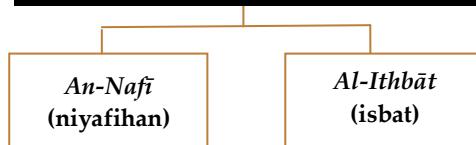
In pagnagnaan darajat:
Al-Islām^[1].

In rukun sin Islām; lima:
Shahādatu (pagnaiksaksi) *an Lā Ilāha Illallāh*^[2] *wa anna Muhammad Rasulullah*, pagtindug sin Sambahayang [lima waktu], pagtunay sin Zakat, Pagpuusa ha bulan Ramadhan iban Pagnaikhajji pa Baytullāh Alharam.

Siyababbut sin nagbaktul in dalil sin shahādah (*Lā Ilāha Illallāh*) iban piyatarrang niya in ma'na niya, amuna:

Lā Ma'būda bihaqqin Illallāh
 "Wayruun tuput susumbahun sabunnal malayngkan in Allāh"

Subay Malangkum In Shahadah Al-Ikhlas Duun:



in niyafihan duun ha kابتangan: (*Lā Ilāha*) malayngkan in isbat duun ha kابتangan: (*Illallāh*)

In biyaini *sīgah* magmaksud *hasar* (tugila in ma'na) iban isbat, amuin isbatun in ibādat tunggal Kaniya iyaagaran sin nafiy ha katān dugaing mapuas dayng Kaniya.

Hangkansa laung sin nagbaktul "in tafsiran amuin magpatarrang kaniya: parman niya: ((*Ha waktu piyamitwng hi Ibrahim ha ama' iban kawman niya; sabunnal tuud in aku malayu dayng ha mga piyag-tagiypunan niyu ♡ malayngkan amuin kiyafitra kākii'*...))

((*bari' - malayu aku dayng ha mga piyagtag-iypunan niyu*): in yari amuna in hātiniya ((*Lā Ilāha*)))

((*malayngkan amuin kiyafitra kākii'*): hātiniya ((*Illallāh*)))

In dalil sin shahādah: parman Niya (ﷺ):

﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمٍ قَاتِلًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

((Simaksi in Allāh sin sabunnal tuud wayruun na tuput pagtag-iypunan bat malayngkan Siya iban sin mga malaikat iban sin mga nagdarah sin Ilmu' timitindug ha kaadilan, Wayruun pagtagiypunan buwat malayngkan Siya Al-Azīz Al-Hakīm))

In ma'na niya: wayruun tuput susumbahun sabunnal malayngkan in Allāh.

((*Lā Ilāha*)) niyapihan in katān susumbahun dugaing dayng ha Allāh.

In ((*Illallāh*)) isbatun in pag-ibādat pa Allāh isa-isa Niya tunggal, wayruun limbang ha pag-ibādatan Kaniya, biya da sin wayruun limbang ha pagtagmilik Niya.

In tafsīr amuin magpatarrang kaniya, parman niya (ﷺ):

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنِّي بَرَأَ مَمَّا تَعْبُدُونَ ﴿إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي﴾ ...﴾

((*ha waktu biyayta hi Ibrahim ha ama' iban kawm niya, subunnal tuud in aku bari' malayu dayng ha mga piyagtag-iypunan niyu ♡ malayngkan amuin kiyafitra kākii'*...)) [2]

Iban parman Niya (ﷺ):

﴿فَنِّي أَهْلُ الْكِتَابِ تَعَالَى إِلَيْكُمْ سَوَاءٌ بَيْتُنَا وَبَيْتُكُمْ لَا تَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذُ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مَّنْ دُونَ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلُوا فَقُرْلُوا أَشْهُوْا ۚ إِنَّا مُسْلِمُونَ﴾

((Pamūwngan kanila uh Muhammad! Wahay kamu mga Ahlul Kitāb, kari kamu pa kabtangan piyagsibuan ha antara namii' iban kamu amuin di' kitaniyu magtag-iypun malayngkan pa Allāh, di' magsakutu Kaniya hangsulag unu-unu iban di' natu' hinangun in mga Kaimamam natu' rabb (pagtuhanan) dugaing dayng ha Allāh. Bang kamu di' tumaayyun na! pamūwngan kanila pagnaiksaksi kamu sin in sabunnal bunnal kami Muslim)) [1]

❖ Bang sawpama awn mamissara: in ma'na sin shahādah (*Shahādatu Lā Ilāha Illallāh*): wayruun susumbahun malayngkan in Allāh?

Sambung ta, in biyaini kabtangan ba'tal; palsababan in bissara ini sumuwd pa pangahagad sin manjari sumbahun in katān hīnang limbang pa Allāh, adapun bang mu ganapan (sabunnal) in yari dalīl sin kiyufur niya in katān piyagtag-iypun dugaing mapuas dayng ha Allāh, hātiniya wayruun tuput susumbahun pagtag-iypunan sabunnal malayngkan in Allāh. (ﷺ).

❖ Bang sawpama awn mamissara: in ma'na sin (*Shahādatu Lā Ilāha Illallāh*): wayruun rabb (tuhan) sabunnal malayngkan in Allāh?

Sambung ta in kabtangan ini sahīh, amura kuman bukun ini in ma'na sin *Lā Ilāha Illallāh*, in yari panawhīd ha rubūbiyah amuin kiyagahagad sin mga kāpir amuin piyara kanila in Nabiy (ﷺ), adapun wayruun nahinang dān kiyasūwd nila pa Islām.

[1] ((*Pamūwngan kanila, uh Muhammad! wahay kamu kiyapaturunan sin Kitāb, kari kamu pa kabtangan amuin kapaghambukan ha antara natu'...*)) [3:64], Dii ha ayah ini matampal dalīl ha mga sila manawag-tawag ha paghambuuk sin agama; kabātilan, di' manjari hinangun.

[1] Biyūwtang sin nagbaktul in ayat ini dalil duun ha pagsaksi sin in Muhammad Rasul sin Allāh. Iban tiya'kid sin Allāh in shahādah ini ha tuw (3) *tawkid*; muna muna in qasam, in huruf lām iban sin qad. In tuw *tawkid* ini magma'na; pagsabunnal ha wayruun pagduwa-ruwa.

[2] Piyatarrang sin nagbaktul in ma'na sin shahadah (anna Muhammad rasulullah), iban in yari wājib ha tiyap-tiyap Muslim usug iban babai. In haqiqat sin shahadah amuna in:

Pagtaat ha unu unu na diyaakan niya, pangahagad sin unu unu na biyayta niya, iban paglayu dayng ha piyanglangan niya sarta piyalayuan, iban sin di' sumbahun in Allāh buwat malayangkan amura in siyara' iban piyatarrang niya.

In dalil sin shahādah (*anna Muhammad rasulullah*), parman Niya (ﷺ):

﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنْتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْهِم بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾

((*sabunnal tuud ha wayruun pagduwa-ruwa; sin dimatung kaniyu in Rasul dayng kaniyu, malagggu/mabuggat kaniya in dumatung kaniyu unu-unu kangian, nagtutuyu kaniyu mamandui pa hinang marayaw, ha mga mu'min (namamaratsaya) in siya maulung makasi*)) [1]

Iban in ma'na sin *shahada anna Muhammadan Rasulullah*: Pagtaat duun ha unu unu diyaakan niya, pangahagad sin unu unu na biyayta niya, iban paglayu dayng ha piyanglangan niya iban piyalayuan, iban di' sumbahun in Allāh buwat malayangkan amura in siyara' niya. [2]

Kagunahan ingatun ha shahadah anna Muhammad Rasulullah: (*sabunnal in siya iypun, di' manjari pagtag-iypunan, iban Rasul di' manjari puttingun*) in ma'na niya:

Magtaat ha katān diyaakan niya

Palsababan siya in nagdarah wahīy dayng ha Allāh (ﷺ).

Kahagarun in unu-unu na biyayta niya

Palsababan in siya matutuud sarta kiyakahagad in bissara niya

Aniban in unu-unu na piyanglangan niya iban piyalayuan

Biya hantang hibutang mu in piyalayuan ha kid in ikaw isab ha kid

Di' sumbahun in Allāh malayangkan ha unu-unu na in siyara' niya

In yari rad/panulang ha mga sila magbibid-ah

Iban in dalil sin Sambahayang *Salāh*, *Zakāt*, iban sin lilayan sin *Tawhīd*, parman Niya (ﷺ):

﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْتَدُوا اللَّهُ مُخَلِّصِينَ لِهِ الَّذِينَ حَفَّاءٌ
وَيَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيَؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيمَةِ﴾

((Iban wala' sila naraak buwat malayngkan in magtag-iypun pa Allāh, tulus ikhlas sila Kaniya iban pa Agama; Hanifa. hitindug in sambahayang, hitukbal in zakat; iban in yadtu Deenul Qayyim (Agama mabuntul))).))^[1]

Iban in dalil sin Pagpuasa parman Niya (ﷺ):

﴿بِإِيمَانِهِمْ أَتَوْا كُتبَ عَلَيْكُمُ الصَّيَامَ كَمَا كُتِبَ عَلَى
الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾

((Wahay kamu mga namamaratsaya! fiyardhu kaniyu in pagpuasa biya' sin kafardhu ha mga nakauna dayng kaniyu, hasupaya kamu magnabuga (pa Allāh))).)^[2]

Iban in dalil sin Pagnaik-hajji parman Niya (ﷺ):

﴿وَلَهُ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مِنْ اسْتِطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا
وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ عَنِ الْعَالَمِينَ﴾

((Iban karna' Allāh, in manusiya magnaik-hajji ha hisiyu siyu in makagaus kaniya, iban hisiyu in nagkufur, na sabunnal tuud in Allāh labi-labihan dayng ha mga Ālam (piyapanjari niya) [hātiniya dih Siya magkagunahan unu unu na dayng ha mga piyapanjari Niya].)).)^[3]

[1] In rukun hikaruwa: *Sālah*: Pagsambahayang

Siya na in pagtag-iypun pa Allāh duun ha mga kakahinang iban mga kابتangan, tumagna ha takbir maibus ha taslim, in siya hāg sin Agama, iban sabunnal tuud kiyafardhu sin Allāh pa nabiy Niya ha taas pitung lapis langit ha waktu kapami'raj sin Nabiy salawat iban salam kaniya.

In rukun hikatuw: *Zakāh*:

Az-zakah ha bahasa: pagpasambu iban sin paglanu'.

In zakah nabahagi pa duwa: (1) zakah sin baran (2) zakat sin alta'.

[2] In rukun hikaupat: *Siyām*: Pagpuasa

In pagpuasa ha bahasa: pagpa'gang pagsandal

Ha shara : Siya na in pagtag-iypun pa Allāh ha pagsandal dayng ha mga makaba'tal iyaagaran sin niyat̄ dayng ha pagsilak (pagguwa) sin fajar sambil pa pagbaba (pagtuhgum) sin mata sugah . In pagpuasa dayng ha mga saafdal ginisan sin pag ibādat mahi? Palsababan sin nara niya in tuw (3) ginisan sin pagsabar iban dayng ha mga kalabbian sin pag puasa in tutungbasan mismu Allāh in dumihil.

[3] In rukun hikalima: *Hājj*:

In Pagnaikhajji ha bahasa: *Alqasd* In maksud

Ha shara: Siya na in pagtag-iypun pa Allāh duun ha pagtunay sin mga nusuk sin hajj ha hantang amuin kiyabaya sin Rasul. Iban in siya fardhu pa tiyap-tiyap Muslim makagaus ha katihabaan sin ummul makaminsan.

In Hikaruwa Darajat: In Al-Īmān magkulang labi kapituwan sanga, in sataas-taas amuna in *laa ilaha illa Allāh*, in sababa-baba amuna in pag-īg sin makamudarat ha dān, iban in kasipug nabilang dayng ha Īmān.

In rukun niya unum (6) Pag-īmān pa Allāh, pag-īmān pa Malaikat, pag-īmān ha mga Kitāb Piyaturun sin Allāh *taala*, pag-īmān sabunnal tuud awn piyara sin Allāh mga Karasulan, pag-īmān ha Adlaw Qiyamah, pag-īmān pa Allāh *taala* ha mga Qadar marayaw naka atawakan mangi.

Iban in dalīl ha unum rukun ini, parman Niya (ﷺ):

﴿أَئِنَّ الْبَرَّ أَنْ يُتُلُوا وُجُوهُكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَيْكَنِ الْبَرُّ مِنْ أَمْنٍ بِإِلَهٍ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةُ وَالْكِتَابُ وَالنَّبِيُّونَ﴾

((Bukun marayaw in humarap in pamayhuan niyu pa sadlupan iban subangan malayngkan in marayaw amuin nag-īmān (namaratsaya) pa Allāh, pa Adlaw Mahuli, pa mga Malaikat, pa mga Pitayurun Kitāb, iban pa mga Kanabihan.))

Iban parman Niya (ﷺ):

﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدْرٍ﴾
((Sabunnal tuud in katān unu-unu na, piyapanjari namū' awn Qadar))

In Hikaruwa Darajat: Al-Īmān

Ha bahasa: siya na in *Al-Iqrār* pagpatutug sin pangahagad.

Ha Shara: [1] siya na in kabtangan sin dila, [2] i'tikad sin pangatayan (paratsayahun ha pangatayan) [3] sarta pag-anggawtaan sin ginhawa baran, [4] damikyan in īmān magtaas ha pagtaat pa Allāh iban [5] magbaba (manghina) ha *pagma'siyat Kaniya*.

In *Al-Īmān* ha shara' subay dumagbus in lima pakaradjaan nasabbut ha taas. Apabila awn simiha dayng ha lima ini, nakaguwa siya ha *pagma'na* sin *Ahlus Sunnah Wal Jamā'ah*.

Unu in dalīl ha lima ini?

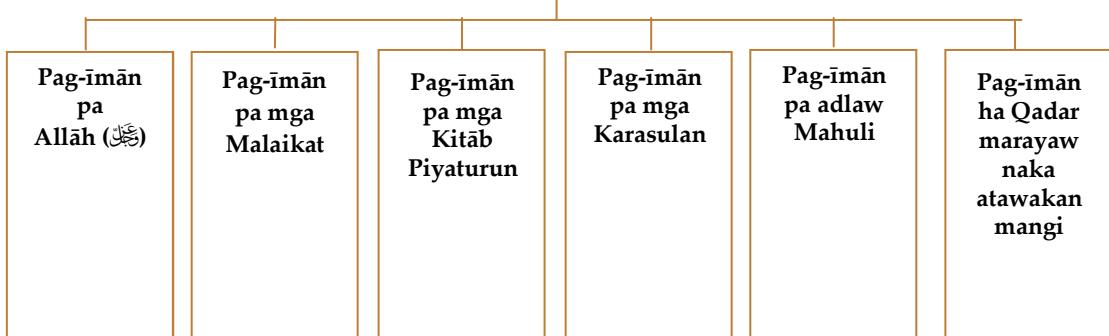
Sabda sin Nabiy (ﷺ): (*in sataas-taas: kabtangan Lā Ilāha Illallāh*) [Hadīth]. In yari dalīl sin kabtangan

(*iban in sababa'-baba', pag-īg sin makamudarat ha dān*) [Hadīth]. In yari dalīl sin in siya hinang sin baran

(*iban in kasipug Al-Hayā'a*) [Hadīth]. In yari hinang sin pangatayan

Iban in parman Niya (ﷺ): ﴿إِيُّكُمْ زَانَهُ هَذِهِ إِيمَانًا﴾ ((*hisiyu kaniyu in kiyaganapan sin ini pag-īmān*)) [9:124], in yari dalīl sin in īmān magtaas (magganap), bang sawpama magganap subay da isab magbaba. Awn hadith matarrang ha kakulang sin Agama nila, ha kabtangan sin Nabiy (ﷺ): (*wayruun kita ku dayng ha mga (kababaihan) kulang A'ql akkal iban Deen Agama...*) [Hadīth], hātinīya in īmān magbaba.

In rukun sin *Imān* unum:



In panagnaan rukun: Pag-īmān pa Allāh (ﷻ)

Kagunahan In Upat Pakaradjaan:



In Rukun Hikaruwa: In Pag-Ímān pa mga Malaikat

In pamaratsaya pa mga Malaikat; paratsayahun in sila *Ālam ghayb* (nakatatapuk), piyapanjari sila sin Tuhan dayng ha nur (sahaya) sarta hinangun sadja nila in piyangdaakan kanila sin Allāh (ﷻ) iban di' tuud sila magsulang ha piyangdaakan kanila. Awn sila mga Niyawalihan (‘Rūh-ul-Qudus’) [2:87], Jasad (‘hinang Niya in mga malaikat rasul awn mga pikpik’) [35:1], (‘sahingga, apabila inig in kabuga ha mga pangatayan nila hipamūwng nila: unu in parman sin Tuhan niyu?.’) [66:6], paratsayahun natu' sila katān iban sin unu-unu na in kiyabaya kātū' sin Allāh (ﷻ) dayng ha mga kangān-ngānan nila; biya na sin: Jibrīl, Mikail iban Israfil, iban sin kaniya-pakaniya mga kasifat sifatan iban mga hinang nila.

In Rukun Hikatuw: In pag-Ímān ha mga Kitāb-Piyaturun

Wājib in mamaratsaya sin sabunnal tuud in Kalām (parman) sin Allāh (ﷻ) haqiqah bukun majaz, iban in sabunnal tuud piyaturun bukun piyapanjari, iban sabunnal tuud in Allāh (ﷻ) nagparā karasulan sarta awn kitāb nila. Iban mamaratsaya kitaniyu ha mga ini iban sin unu-unu na in kiyabaya kātū' taniyu dayng ha mga kangān-ngānan nila iban kakissa kissahan iban sin kahukum hukuman; unu-unu na in wayruun kiyapapanan. Mamaratsaya sin in Qur-ān Nasikh (namapasi) sin katān nakauna dayng ha mga kitāb, biya na sin: *Attawrah, Al-injil, Azzbur, Shuhuf* sin Ibrahim iban Musa (عليه السلام).

In Rukun Hikaupat: In pag-Ímān ha mga Karasulan

Wājib in mamaratsaya sin sabunnal tuud in sila manusiya (tau) wayruun dayng kanila sifat sin rabb (tuhan) unu-unu, in sila mga iypun di' pagtag-iypunan, sabunnal tuud piyarā sila sin Allāh (ﷻ) iban piyaturunan wahīy sarta iban sin mga muhijizat (ayat), iban sabunnal tuud mamaratsaya kitaniyu sin kiyapasampay nila in amanat iban nasihat pa ummat sarta nakapagjihad sin mattan pagjihad. Mamaratsaya kitaniyu kanila iban na sin kiyabaya kātū' taniyu dayng ha mga kangān-ngānan nila, kasifat-sifatan nila iban na sin kakissa-kissahan nila. In panagnaan nabiy amuna in Ādam (عليه السلام) iban in panagnaan rasul amuna in Nūh (عليه السلام), in kahinapusan nabiy iban rasul amuna in Muhammad ﷺ iban sabunnal tuud in mga shara' nakauna katān yadtu piyapanan na sin shara' sin Muhammad. In ulul azmi sarayaw rayaw dayng ha mga karasulan liima (kiyabaya ha duwa sūrah Ash-Shurah iban Al-Ahzab): Muhammad ﷺ, Nūh, Ibrāhīm, Mūsa iban Isa (عليهم السلام).

Hikalima Rukun: In pag-Īmān ha Adlaw Mahuli

Nalangkum in pamaratsaya ha unu-unu na kiyabaya sin Nabiy (ﷺ) ha unu-unu in jumatu pag-ubus sin kamatay, biya na sin fitna halawm pakubulan, paghuyup sin sangkakala , pagbuhi sin manusiya dayng ha pakubulan nila , pagtimbang sin ammal ibādat ha adlaw kiyamat , in tiyap-tiyap manusiya awn kitāb hirihil kaniya, taytayan tudjuh palawm Sulga' sartah in ha babah niya Närka' , hawd sin Nabiy (ﷺ) ha adlaw kiyamat, pagshapaat, Sulga' iban Närka'. Lamud pa subay paratsayahun; alamat sin kiyamat , iban sabunnal tuud in manga mu'min kakitaan nila in Tuhan nila ha adlaw kiyamat, halawm sin Sulga' iban sin dugaing pa dayng ha mga pakaradjaan ghayb.

In Rukun Hikaunum: Pag-Īmān sin Qadar Marayaw naka atawa Mangi Wajib subay malangkum in Upat pakaradjaan:

<i>Al-I'līm</i>	<i>Al-Kitābah</i>	<i>Al-Mashīyah</i>	<i>Al-Khalq</i>
In Ilmu' In pamaratsaya sabunnal tuud in Allāh (ﷻ) kiyaiingatan niya in tiyap-tiyap unu-unu.	In Pagsulat In pamaratsaya sabunnal tuud in Allāh (ﷻ) bakas Niya na kiyasulat in katān kiyataqdir sambil tumindug in adlaw kiyamat.	In Pagbayah In pamaratsaya sabunnal tuud unu-unu in kabayaan sin Allāh jumatu, iban bang di' niya kabayaan di' jumatu, iban in iypun awn siya pagbaya; amura kuman nakasūwd ha pagbaya sin Allāh.	In Pagpanjari In pamaratsaya sabunnal tuud in iypun piyapanjari agad na in hinang niya, iban na sin katān jumatu. In dalīl: ﴿Allāh in nagpanjari sin katān unu-unu﴾ [13:16], ﴿iban in Allāh piyapanjari Niya kamu iban na sin unu-unu na hinang niyu﴾ [37:96].

Iban in upat darajat ini hinangan namü' daman-daman: [maksud niya hapalun]

عِلْمٌ كِتَابَةُ مَوْلَانَا مَشِيْخُنَا *** وَخَلْقَهُ وَهُوَ إِيْجَادٌ وَتَكْوِينٌ

Ilmun kitabatu mawlana mashi-atuhu,

Wa khalquhu wa huwa iyadun wa takwiynun

In Hikatuw Darajat: Al-Ihsān
 Siya ini in sataas-taas darajat sin
 Agama in rukun niya hambuuk ha
 babaan niya duwa darajat:

[1]
Ibādatul Mushāhadah
 (Pag-ibādat biya sin
 sakaula-uka kikita mu
 in Allāh)

Siya na in ibādat
 paglasa, pag-angan
 angan sin unu-unu
 awn ha Allāh dayng
 ha mga karayawan.
 Biya sin pag-ibādat
 sin mga kanabihān
 iban karasulan iban
 manjari da isab in
 dugaing kanila
 mahasil in darajat ini.

[2]
Ibādatul Murāqabah
 (Pag-ibādat sin
 kiyāngatan mu in Siya
 kikita niya kaw)

Siya na in ibādat
 kabuga' iban
 paglayu' dayng ha
 siksa sin Allāh
 katān sin Muslim
 makasuwđ ha lawm
 sin darajat ini.

In Darajat Hikatuw: *Al-Ihsān*, in
 rukun niya hambuuk amuna: In
 magtag-iypun kaw pa Allāh *taala*
 biya' sin sakaula-ula kikita' mu Siya,
 bang di' mu Siya kakitaan sabunnal
 tuud kikita Niya kaw (ﷺ): In dalil
 parman sin Allāh (ﷺ)

﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَ الْأَذِنَ اتَّقُوا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ﴾
 ((Sabunnal tuud in Allāh salta (in
 tatabangan iban pamalihala) ha mga
 sila naghmamamuga iban amuin sila
 mga Muhsin))

Iban parman Niya (ﷺ):

﴿وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ الَّذِي يَرَكِ حِينَ
 تَقُومُ وَتَقْبَلُكَ فِي السَّاجِدِينَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
 الْعَلِيمُ﴾

((Iban pagtawakkal kaw pa (Allāh)
Al-Azīz Ar-Rahīm ﷺ Amuin tuhan
 nakakakita kaymu ha waktu kaw
 mangun dayng ha kulangan (tumindug
 sumam-bahayang) ﷺ Iban kignut-
 kuhibal mu iban sin mga simusujud ﷺ
 Sabunnal tuud in Siya Sampurna in
 Pangdungug, Sangat in Pangingat))

Iban parman Niya (ﷺ):

﴿وَمَا تَنْهَوْنَ فِي شَاءْنَ وَمَا تَثْلُو مُنْهَ منْ قُرْآنَ وَلَا
 تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كَنَّا عَلَيْكُمْ شَهُودًا إِذْ تُفِضُّونَ
 فِيهِ﴾

((iban - U! Muhammad - unu-unu na
 pakaradjaan hinang mu, iban unu-unu
 na batbatun-bassahun mu dayng ha
 Qur-ān iban wayruun hinangun niyu
 dayng ha hinang malayngkan in
 kaawnan namii' kaniyu shāhīd
 (nakakakita) ha waktu niyu hinang))

Pagpasawa: Bokun in ma'na niya in mga manusiya ha darajat ini amura paglasa sarta
 wayruun duun in kabuga', malayngkan ha darajat ini in sakusug kusug tungud pa
 paghinang sin iypun sin ibādat amuna in lasa niya pa Allāh *taala*, biya sin sabda sin
 Nabiy (ﷺ): (*bukun ka in aku iypun magsasarang-shukul pa Allāh*) [Hadith].

Iban in dalil dayng ha Sunnah: Hadith Jibrīl (ﷺ) dayng kan Umar (رضي الله عنه): ha waktu kami naglilingkud iban sin Rasul hambuuk adlaw; nagtagha dimatung in hambuuk usug nakalandu in puti sin badju iban nakalandu in itum sin buhuk, di' kakitaan in bakkas sin in siya magtutulak-tulak, wayruun da isab makakila dayng kāmū' misan hisiyu. Sahingga limingkud ha antara sin Nabiy ampa niya piyapag-alup in tuhud niya pa tuhud sin Nabiy iban biyutang in lima niya pa bi'tis niya ampa siya namūwng: Ya Muhammad baytai aku sin Islām? Sabda sin Rasul: (*Al-Islām amuna in pagnaaksi mu wayruun tuhan tuput pagtag-iypunan sabunnal buwat malayngkan in Allāh iban in Muhammad Rasul sin Allāh, pagtindug sin Sambahayang, pagtunay sin Zakat, Pagpuusa ha Ramadhan iban Pagnaikhaji ha hisiyusiyu in makagaus ha dān niya*). Pamūwng niya: bunnal kaw; naajayb kami nangasubu ampa niya biyunnal. Pamuwng niya: baytai aku sin Īmān, sabda niya: (*In mamaratsaya kaw pa Allāh, pa mga Malaikat, pa mga Kitāb-Piyaturun, pa mga Karasulan, ha Adlaw Mahuli iban mamaratsaya kaw pa Qadar marayaw naka atawa mangi*), pamuwng niya bunnal kaw, baytai aku sin Ihsān? sabda niya: (*In magtag-iypun kaw pa Allāh biya sin kikita mu Siya, malayngkan bang di' mu Siya kakitaan; na! sabunnal tuud kikita Niya kaw*) Pamūwng niya: baytai aku sin sā'a' (waktu qiyamat), sabda niya: (*(bukun in piyangasubuhan labi makaingat dayng ha nangasubu)*). Pamūwng niya: baytai aku sin mga alamat niya, sabda niya: (*bāng hipaganak na sin iypun in tagmilik kaniya, iban kakitaan mu na in wayruun sinilas, naghuhubu, mga faqir, nag-iipat kambing maglumba lumba magpataasan sin mga biyangun nila*). Limugay in waktu sabda niya [kan Umar]: (*Ya kaw Umar! Kaingatan mu ka in nangasubu*), laung ku: Allāh iban Rasul niya in makaingat. Sabda niya: (*Na! sabunnal tuud in yadtū hi Jibrīl dimatung kaniyu manghindui sin pakaradjaan pag-Agama niyu*).

In Hadīth ini dalil ha mga rukun sin Al-Islām, Al-Īmān iban Al-Ihsān.

Ha sabda niya (ﷺ): (*bukun in piyangasubuhan labi makaingat dayng ha nangasubu*) dalil sin wayruun makaingat sin waktu sin qiyamat malayngkan in Allāh. (ﷺ).

Sabda niya (ﷺ):

(bāng hipaganak na sin iypun in tagmilik kaniya)

hātiniya: magtataud in di' magkahagad-magaddat pa duwa maas

hātiniya: magtataud in iypun

hātiniya: pagpinda sin mga kahalan

hātiniya: in tagmilik asawahun niya in hambuuk iypun babai; nakaanak mān nahinang in anak tagmilik ha ina niya pagubus kawapat sin ama niya sahingga tiyawag siya tagmilik ha inah niya.

(*mga faqir, nag-iipat kambing maglumba lumba magpataasan sin mga biyangun nila*): hātiniya magpinda in mga kahalan, mapinda in *faqir* way-altah pa taga-alta (dayahan).

Dayng ha makawa natu' Pangadjian ha Hadith Jibrīl (جبريل)

[1] Sabunnal tuud in ha murid awn unum haqq subay niya hitunay: (a) haqq sin baran, (b) sin guru, (c) sin lugal amuin piyagpangadjian, (d) sin panaiban, (e) sin kitāb iban (f) haqq sin Ilmu" amuin piyapangadjian.

(a) **Haqq Sin Baran:** In Ilmu' ibādat (ikhlas iban mutabaah), miyamagad ha papanaw sin mga salaf, kabuga' pa Allāh, muraqabah sarta limalayu dayng ha takabbur.

Namarahi sin unu-unu awn siya sarta nagpasād na sin kasaddapan sin Dunya, nangangari-nangi sin Ilmu' sarta sin sarayaw-rayaw pangaddatan, nagdarah sin isug, namīyn sin pagpassaddap ha dunya.

Nanaykuri sin paglangud wayruun kapūwsan, nagdara sin kahanunutan, mapagun ha kasabunnalan sarta namamariksa sin kasabunnalan.

Mataas in miyumuhut-muhut sarta ha pagpanuntut Ilmuh, umuntas lauwd ha pagpanuntutan, magsulat sin kiyapangadjian sarta nagpaparihala sin paghalap, pag-anggawta iban pagpangadjji-balik sin Ilmuh, nangangayu tulung-tabang sin Allāh, kapangadulan ha Ilmuh sarta mabuntul-matutuud.

In taming tampan sin murid; La Adriy (di' ku kaingatan), nagpaparihala sin uwhan sin pangaltaan; waktu, pagpaamu sin bassahan sarta lumayu dayng ha kitāb malalaggu-maluag.

Mapantuk mangasubu, magdungug himahati sarta iya-anggawtaan, mangaru bukun mangalu, pangadjjun-balik in nadawhat Ilmuh, pangadjjun muna-muna in Qurān Sunnah iban na sin ulum niya sarta pangadjjun in mga kagunahan ha pamaham sin tiyap-tiyap ini.

Pag-anggawta sarta lumayu dayng ha pag-angan angan magnakura iban kabansagan iban sin Dunya, iban lumayu' dayng ha mangi angan-angan pa baran malayngkan marayaw pa mga manusiya.

In zakat sin Ilmuh; paglugtu ha kasabunnalan, nangdaraaki pa hinang marayaw sarta nanglalangi pa hinang mangi, timtimbang sin karayawan iban kangian, naglulugtu magparatung sin Ilmuh, masuwib dumihil karayawan pa dugaing sarta nagpapataas sin kamaruhan, nagpatiut ha antara sin kamusliman sarta sin kasabunnalan iban karayawan.

Kamahardikaan, nagpaparihala sin Ilmuh, himihinang sin atulan sin Agama, limalayu ha mag-ingat ingat sarta di manud-suwd ha wayruun pangirab-panghati nya.

Marayaw in panindug iban huna-huna pa kasā'an sin mga Ulama iban pagba'li piyagbiddaan nila, hisulak in mga shubuhat, wayruun pagtaassub ha tumpukan amuin hinangun padduman sin pag-agad iban pamīn ha dugaing.

(b) Haqq sin Guru: In manusiya dii nabahagi pa tuw (3) tumpukan; duwa (2) nag-aabay iban sin gihtungan, napangadji natu' in panagnaan shirik jimatua ha lawm sin gumi amuna in limandu (limiyu ha padduman sin Agama) in paglasa nila ha mga tau-marayaw, hangkan subay kitaniyu ha gihtungan; di' lumiyu sarta di' kumulang.

Hitunay in (c) Haqq sin lugal pagpangadjian.

[pag-addatan in lugal piyagpangadjian, agad na ini in Skul, Klasrum iban labi-luba na in Masjid. Di' manjari magkanat sarta parihalaun in mga lilingkuran, lamisan atawa unu-unu na pag-usalun ha lawm. Subay lanuan madaran in lugar pagpangadjian.]

[Bang sawpama Masjid, bahgu pa kaw lumingkud; sambahayng kaw duwa rakaat, hallii in pagbissara sin wayruun kapuws-paiddahan sarta hibin in lugal malanu'].

(d) Haqq sin panaiban lundang-panun ha pagpanuntutan Ilmu: parman sin Allāh (ﷻ): *In kaawnan niyu (Ummat Islām) in sarayaw-rayaw ummat gimuwa dayng ha mga manusiya* [3:110], sabda sin Rasulullah (ﷻ): *(wayruun namamaratsaya in hambuuk dayng kaniyu sahingga kabayaan niya ha taymanghud niya in unu-unu na kaiinginan niya pa baran niya)*[Hadīth].

(e) Haqq sin Kitāb: subay parihalaun in kitāb sabab in yari dayng ha mga ni'mat sin Allāh kātū' taniyu hangkan subay siya parihalaun.

(f) Haqq sin Ilmu: mapagun mapantuk ha Ilmu' adapun daran in pagpangadjipagbalik balik sin nadawhat dayng ha Ilmu' agad na in pag-anggawta kaniya; sabab wājib ha tiyap-tiyap nakahati in pag-anggawtaan in kiyaingatan, pag-ubus amuna na in manawag-tawag ha kiyapangadjian sabab in yari ni'mat malayngkan subay pagsukulan in ni'mat nadawhat.

2 .Dayng ha ādab-pangaddatan ha pagpangasubu; amuna in paunahun in awn karayawan iban kapaiddahan.

3 .In nanununtut Ilmu' subay nangari-ngari sin lupa-ragbus hipag-alup niya.

4. Mapuas kawapat sin Panghu natu' salawat iban salam kaniya, di' na niya hipamuwng "Allāhu wa rasuluhu a'lām" in Allāh iban sin Rasul Niya in labi-makaingat, adapun hipamuwng niya sadja "Allāhu A'lām" in Allāh in labi-makaingat.

Hikatuw Usulan: In pangingat ha Rasul niyu; Muhammad (salawat iban salam kaniya).

In siya hi Muhammad anak hi Abdullāh anak hi Abdulmuttalib anak hi Hāshim iban hi Hāshim dayng ha bangsa Quraysh iban in Quraysh dayng ha Arab iban in Arab dayng ha mga panubu' sin Ismāil anak hi Ibrāhīm Alkhailil *alayhi wa ala nabbiyana afdalus salati wassalam.*

Iban kiyarihilan siya pangummulan 63 tahun halaum sin 40 tahun wala pa siya nabilang nabiy puas dayng ha 40 tahun didtu na siya nabilang nabiy. Timagna dimatung in wahiy kaniya ha sūrah Al'alaq, daindi siya timagna nabilang Nabiy malayngkan nahinang siya Rasul, amuin diyak na siya magpasampay sin Agama Islām ha sūrah muddath-thir. In hula niya ha Makkah sarta naglayn siya pa Madina.

Nasamwa sin pangadjiaan ini; in katayudturam sin Nabiy (ﷺ), ngān, nasab, ummul iban sin da'wah niya

Subay kaingatan ta in manunjuki pa Nabiy (ﷺ), dayng kanila:

Ngān iban nasab niya

In siya hi Muhammad anak hi Abdullāh anak hi Abdulmuttalib anak hi Hāshim iban hi Hāshim dayng ha bangsa Quraysh iban in Quraysh dayng ha Arab iban in Arab dayng ha mga panubu' sin Ismāil anak hi Ibrāhīm Alkhailil

Pangummulan niya

Kiyarihilan siya pangummulan 63 tahun halawm sin 40 tahun wala pa siya nabilang nabiy puas dayng ha 40 tahun didtu timagna sin nabilang na siya nabiy; [hati niya lugay niya nahinang nabiy 23 tahun].

Nabahagi in waktu kapagpara kaniya: (ﷺ) pa duwa bahagian:

Waktu ha Makkah

Hangpu tahun

Waktu ha Madinah

Hangputag tuw tahun

In pangasubuh; in Panghu natu' salawat iban salam kaniya nabiy atawa kan rasul?

In jawab: In siya nabiy iban rasul, timagna in siya nabilang nabiy kapagpara sin *Sūrah Iqra'* sarta nabilang siya rasul ha kapagpara sin *Sūrah Almuddath-thir*.

Katayudtur Sin Seerah (ﷺ)

Piyara siya sin Allāh hasupaya magpahalli dayng ha hinang Shirik sarta tumaabbit pa panawhīd.

sarta in dalil, parman sin Allāh (﴿كَلِيلٌ﴾):

﴿إِنَّمَا يُنَزَّلُ مِنْ رَبِّكَ فَكَبِيرٌ وَّوَيْلٌ لِّكَ فَطَهْرٌ وَالرُّجْزٌ فَاهْجُرْ وَلَا تَمْنَنْ شَتَّكِيرْ وَلَرِبِّكَ فَاصْبِرْ﴾

In **﴿قُمْ فَانِذْ﴾**: ((*Bangun kaw sarta pagpahalli*) hātiniya pahallia ha hinang shirk sarta manawag tawag kaw pa *Tawhīd*.

In **﴿وَرَبِّكَ فَكَبِيرٌ﴾**: ((*iban in Tuhan mu laggua*) hātiniya laggua in Allāh duun ha panawhīd Kaniya.

In **﴿وَيَتِيَابَكَ فَطَهْرٌ﴾**: ((*iban in badju mu lanui*) hātiniya lanui lissini in mga kakahinang mu dayng ha hinang shirk.

In **﴿وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ﴾**: ((*iban in Rujz tinggali sarta layui*) Arrujuz: *Al-asnam* (amun mga suntu susumbahun sin mga sila mushrik) hātiniya tinggalan sarta layuan in mga barhala agad na in mga manusiya amuin simusumba kanila.

Halawm sin hangpu tahun in Rasul salawat iban salam kaniya nagda'wah ha tungud sin panawhīd pa Allāh, puas sin hangpu tahun diya siya nagmi'raj pa taas sin langit adapun duun ha pagmi'raj niya nafardhu nawajib in sambahayang lima waktu, nakasambahayang siya ha Makkah tuw tahun pagubus ampa siya diyaak maghijra (maglbyn) pa hula Madinah.

In kaawnan sin da'wah ha hula ha panagnaan panawag-tawag niya; amuna in panawhīd pa Allāh sarta diyaak niya in manusiya ha hula Makkah; layuan in kakahinang shirk damikyan diyaak niya sin magtulus- ikhlas in mga manusiya ha pag-ibādat nila pa Allāh. Nanuytuy in panawag tawag niya ha biyaini hal hangpu tag-tuw tahun .

Pagubus diyaak siya maglbyn pa Madinah *salawat iban salam kaniya*, sarta masi-masi siya nag da'wah ha hula Madinah pa panawhīd pa Allāh sampay kiya ganapan sin mga hukuman iban dugaing pa dayng ha mga ibādat siyara' sin Allāh.

Daindi bang ta taki-takihun in seerah sin Rasul *salawat iban salam kaniya* ha pagda'wah niya; kakitaan mu in pag da'wah niya ha tungud sin tawhīd masih sampay siya nawapat, hātihan niya dayng namān ha kapturun kaniya sin wahīy diyaak na siya mag da'wah ha panawhīd sampay na sadja siya nawapat. Daindi hayni makakawa kita hipapanukang matampal ha mga manusiya amuin magbissara; misan di na mag da'wah pa tawhīd, hatihan niya mamarahi na kunu' misan mga pila jām pangadjiun in tawhīd.

Kabtangan sin nagbaktul -بِرَحْمَةِ اللَّهِ-: "nagmi'raj pa taas langit" makakawa kita dii pangadjian:

[1] Sabunnal tuud in katān kiyabaya kātū' sin Nabiyy *salawat iban salam kaniya* dayng ha mga ilmu' ghayb hipamūwng ta: namaratsaya, kimahagad iban nagpatikupu kami.

[2] Kahalgaan sin sambahayang fardhu, amuin kiyafardhu ha taas sin langit.

Nabahagi in Hijrah (Paglbyn) pa Tuw Bahagian

**In paglbyn
dayng ha
hula kāpir
pa hula
Islām**

*In siya
Wājib*

**In paglbyn
dayng ha
Makkah
harap pa
Madinah**

*in yari
nabugtu na
ha kaukab
sin Makkah.*

**In paglbyn
ha katān
wiyajib sin
Allāh
maglbyn
atawakan
lumayu
kaniya;**

*dayng ha
hinang,
naghinang,
waktu iban
lugal.*

Hinang: katān sin piyanglangan sin Allāh; dayng ha mga uwhan nila in Shirik .

Naghinang: kāpir, munāfiq iban dugaing pa nila.

Waktu: paglbyn ha waktu pagkug-kuyag sin mga kāpir.

Lugal: paglbyn dayng ha lugal pagkug-kuyagan sin mga kāpir

Iban in Hijra amuna in maglbyn dayng ha hula pag shishirkan madtu pa hula Islām, in hukuman niya fardhu ha Ummat ini mag layn siya dayng ha hula paghihinangan shirik madtu pa hula amuin wayruun nagshishirk; amuna in hula Islām, masihasiya awn paghijrah sahingga tumindug in Adlaw Kiyāmat.

Iban in dalil parman sin Allāh (ﷺ):

﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَالِبِيْنَ لِنُسُوهُمْ قَالُوا فِيمْ كُنَّتُمْ
قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعِفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ
وَاسِعَةً فَهَاجَرُوا فِيهَا فَلَوْلَيْكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاعَتْ مَصِيرَهُمْ
بِإِلَّا الْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالثَّمَانِ وَالْوَلَدَانِ لَا
يَسْتَطِعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْدُونَ سَبِيلًا فَلَوْلَيْكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ
يَعْفُ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوا غَورًا﴾

((Sabunnal tuud in mga sila amuin kawaun na sin mga malaikat in mga nyawalihan nila pagubus in kaawnan nila anyaya ha ginhawa baran nila [sabab sin pagtinggal nila sin paglain dayng ha hula kufur pa hula Islām] mamuwng kanila in mga malaikat ha waktu sin pagtangsu sin mga nyawa nila salta panusuni kanila: mayta kamu way naglain? Nah sambung nila in kaawnan namū' ha laum kahinaan (wayruun kusug). Mamung in mga malaikat kanila: bukun ka in lupa sin Allāh maluwag hasupaya paglainan niyu (hasupaya limaya kamu ha Agama niyu iban ha ginhawa baran niyu dayng ha pamaba maba kaniyu), sila na yadtu amuin wayruun naghijra in hulaan nila (katutugan nila) amuna in Apinārka' Jahannam iban sangi-ngi' na uuwian Malaingkan (in makaguwa dayng ha banda) amuin mga sila mahina (taga udjur) dayng na mayan ha kausugan iban kababaihan iban bata bata amuin wayruun gaus hikapamuas nila dayng ha pag anyaya kanila iban wayruun dān hikaguwa nila dayng ha pag anyaya kanila sila na yadtu amuin maapun sin Allāh. Iban in Allāhu taala Baing Maapun)).

❖ Mabugtu in pagtawbat ha duwa parakala:

- [1] Bāng sumilak na in mata-sugah ha sadlupan.
- [2] Atawa bang mawapat na in manusiya amuin ha gunggungan na in napas niya; di' nataymaun in pag tawbat sin siya (Bukun laung sin Allāh subhana wa taala in pag tawbat ha mga sila naghihinang sin kangan sahingga humadir na kanila in kamatay ampa sila mamūtwng sabunnal tuud in aku nagtawbat na biyaun (na, di na taymaun kanila bang in sila nawapat na halawm kakufur pa Allāh) [4:18].

❖ Sabda sin Rasul (ﷺ): ((wayruun na pag hijra puas sin kaukab; hati niya maukab na in Makkah)) [Hadīth]: hātiniya dayng ha Makkah harap pa Madinah, dii ha hadith makawa ta in kakupul di siya magbalik pa Makkah.

Iban parman Niya (بَكْلُ):

(يا عبادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضَنِي وَاسِعَةٌ فَإِنَّمَا يَقْعُدُونَ ﴿٤﴾)
 ((Uh kamu mga iypun ku (namamaratsaya kākii') Paglayn kamu dayng ha lupa ha di' kamu makatanam tumunay sin ibādat ku, sabunnal tuud in lupa maluwag. Pag-ibādat kamu kākii' (tunggal) iban ayaw kamu magsakutu kākii' hambuuk unu-unu)).

Laung hi Imam Al-Baghawī : -رَحْمَهُ اللَّهُ- : " in sabab piyaturun in ayat ini, ha mga sila Muslim amuin yadtu sila ha Makkah wala sila naglayn tiyawag sila sin Allāh ha ngān sin pag-īmān yaa ibadiy alladhina amanu hātiniya tiyawag sila sin Allāh in daakun sila maglayn pa hula Islām".

Iban in dalīl sin hijrah dayng ha Sunnah: sabda sin Rasul (ﷺ); ((Di mabugtu in pag hijra (paglayn) sahingga mabugtu in pag tawbat, iban di da isab mabugtu in pag tawbat sahingga di similak in sugah dayng ha sadlupan)) [Hadīth]. [hātiniya dayng ha mga alamat sin qiyamat amun gumuwa na in mata sua ha sadlupan, na ha waktu ini di na magmumpaat in pagtawbat, daindi bugtu na in paghijra].

Ha waktu man timutug na in Rasul salawat iban salam kaniya ha Madinah; naraak na siya magpasampay dayng ha mga nakapin shara'; biya sin: Pagzakat^[1], Pagpuasa, Paghajj, PagJihād iban na sin PagĀdhan damikyan nangdaaki na siya pa hinang marayaw iban nanglangi pa hinang mangi damikyan dugaing pa dayng duun; dayng ha mga shara' sin Islām.

Nagda'wah siya ha mga shara' nakapin halawm sin hangpu tahun, pagpuas sin hangpu tahun nawapat in Rasul salawat iban salam kaniya panghu kanungnungan sin pangatayan natu^[3].

Adapun in Agama niya masih masih timitindug, sarta kiyabaya iban piyasawa na sin Rasul salawat iban salam kaniya ha mga ummat niya in katān; Wayruun marayaw buwat malayngkan kiyabayaan niya na in Ummat, sarta wayruun isab mangi buwat malayngkan kiyapahallian na in Ummat^[3].

Iban in mga hinang-marayaw kiyabaya niya; biya na sin panawhid iban sin katān amuin kabayaan sin Allāh iban kiyaridaan Niya.

Iban in hinang-mangi amuin piyapahallian ha Ummat niya; biya sin Shirik iban sin katān kabungsahan sin Allāh sarta di Niya taymaun^[4]..

[1] Laung hi Shaykh ibn Uthaymīn : رَحْمَةُ اللَّهِ - "in Zakat nafardhu ha Makkah malayngkan wala pa kiyabaya in gantaan niya. Kiyabaya innisab amuin gantaan sin Zakat subay na in Rasul (ﷺ) ha Madinah".

[2] Nawapat in Rasul (ﷺ) ha tahun hikahangpu puas sin pag hijra, sarta kiyatanum ha bay sin Aisha (رضي الله عنه).

[3] "Wayruun marayaw buwat malayngkan kiyabayaan niya na in Ummat, sarta wayruun isab mangi buwat malayngkan kiyapahallian na in Ummat": Subay sumaksi kitaniyu sin sabunnal tuud in Rasul (ﷺ) kiyatunay niya in amanat sarta kiyapasampay niya in risala (in diyaakan kaniya) sarta kiyapatumtuman niya in ummat damikyan nag jihad siya ha karna' sin Allāh sin sabunnal pagjihād, binīyn niya in Ummat halawn sin kasawahan, halawm sin mga kadalil-dalilan malayngkan in malling daindi kabinsanaan in tiyatagama kaniya.

[4] [Hatihan niya in katān ini bakas niya na nalilay sarta bakas niya na piyapahalli in Ummat salawat iban salam kaniyal]

Mga Salaggū-Laggu Hiyaram Sin Allāh

Shirik Dakula

(Hikaguwa dayng ha likusan sin Agama Islām)

Shirik Asibi'

(Di' hikaguwa dayng ha likusan sin Agama Islām)

Kaba'ir Dusa Dakula

(Katān sin kiyabaya awn tugila' tungbas kabinsaan)

Saga'ir Dusa Asibi'

(Katān haram wayruun kiyabaya awn tugila' tungbas kabinsaan)

Adapun in Rasul (ﷺ) piyara siya sin Allāh pa katān manusiya sarta fiyardhu sin Allāh in pagtaat kaniya ha katān *Thaqalayn* (Jinn iban Manusiya).

Iban in dalīl parman sin Allāh (ﷺ):

﴿فُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِذْ أَرَسْأُنَا اللَّهُ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا﴾
 ((Pamūwngan U Muhammad Ya Kamu mga manusiya in aku Rasul sin Allāh daak mawn kaniyu katān ...))^[1]

Adapun jiyukup na sin Allāh in Agama Islām.

Iban in dalīl parman sin Allāh (ﷺ):

﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَثْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾
 ((ha adlaw ini (amuin pagturun sin ayat ini yawmu fath) jiyukup Ku na kaniyu in Agama niyu damikyan jiyukup Ku na in ni'mat sarta nagridah na aku kaniyu Islām in Agama niyu))^[2]

Iban in dalīl sin in siya mawapat (ﷺ), parman sin Allāh (ﷺ):

﴿إِنَّكُمْ مُبْتَدَأٌ وَإِنَّهُمْ مَبْشُورٌ بِئْ لَمْ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذَابٌ رَبِيعٌ﴾
 ((Sabunnal tuud in ikaw (uh Muhammad) mawapat da iban in sila/manusiya mapatay da isab. Pag-ubus sabunnal tuud in kamu ha yawmal qiyamah ha antara sin Tuhan niyu takhtasimuun maglugat)).

[1] Piyara in Rasul (ﷺ) pa katān manusiya iban piyapanan na sin Rasul ha waktu kapara kaniya in agama amuin nakauna dayng kaniya. In mga Yahudi' iban sin mga Nasara ha waktu sin Rasul (ﷺ) - ha zaman nila iban sin ha zaman sin kitaniyu - bang diyatungan sila sin da'wah, pagubus wala nila tiyama; maitung sila kāpir misan pa in kaawnan sin agama nila agama sin Mūsa atawakan sin Isa (ﷺ).

Iban dayng ha mga dalīl niya; Parman sin Allāh (ﷺ)

1- «Pamūwngan U! Muhammad Ya kamu mga Ahlal kitāb (yahud iban nasara) kari kamu pa kalima amuin diyaak sin Allāh [unu in kalima yaun?] in di' kitaniyu magtag-iypun buwat malayngkan pa Allāh iban di' kitaniyu mag shirik kaniya hangsulag unu unu» [3:64].

2- «daha niyu mag-atubang in di' mamaratsaya pa Allāh (amuin mga sila imatubang pa Allāh) damikyan in di' mamaratsaya pa adlaw qiyamat iban di' nila haramun in unu unu na hiyaram sin Allāh iban sin Rasul Niya iban di' sila mag agama sin Agama sabunnal (in sila yadtu) dayng ha mga kiyadihilan sin kitāb (yahud iban sin nasara)» [9:29].

3- Sabda sin Nabiy (ﷺ) (sumapa aku, wayruun makarungug kākii' Yahudi' y atawakan Nasraniy pag-ubus di' siya mamaratsaya kākii' buwat malayngkan in siya makalamud maghula ha Apinārka' Jahannam) [Hadīth].

[2] in ayat ini pangradd (panulang) ha mga maghinhinag bid-ah.

Hikalima: In Kahinapusan

In mga manusiya bang sila mapatay na bangunun da sila magbalik; in dalil parman sin Allāh (ﷺ):
 ﴿مِنْهَا حَلَقْتُكُمْ وَفِيهَا نَعْدَمْ وَمِنْهَا تُخْرِجُنَّمْ ثَارَةً أَخْرَى﴾

((dainduun Namii' kamu piyapanjari iban duun hibalik Namii' kamu, iban dainduun da isab Namii' kamu bangunun magbalik)).

iban parman Niya (ﷺ):

﴿وَاللَّهُ أَنْتُكُمْ مَنْ الْأَرْضِ نَبَاتُا فَلَمْ يُعِدْنُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا﴾
 ((In Allāh siya in nagpaawn/nagpatubu kaniyu dayng ha lupa ⚪ pagubus hibalik kamu dainduun ampa kamu paguwaun bangunun magbalik))

Pagpuas bangunun in manusiya, hisabun na sin Allāh sarta tungbasan na in kakahinang nila; bang marayaw tungbasan sin marayaw bang mangi tungbasan daisab damikyan sin mangi. Iban in dalil parman Niya (ﷺ):

﴿وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى﴾
 (Iban in tagmilik Allāh; hakatan halawm sin pitung lapis langit iban sin pitung lapis lupa hasupaya tungbasan in mga naghinang mangi sin unu unu na nahnang nila iban tungbasan niya in mga sila nagmarayaw sin marayaw)^[1]

Iban hisiyu in manghimuting sin pagbangun kāpir; in dalil parman Niya (ﷺ):

﴿رَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يَبْعَثُوا فَلَمْ يَلْئِ وَرَبُّهُ لَتَبْعَثُنَّهُمْ لَتَبْتَلُونَ بِمَا عَمِلُتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ سَيِّرٌ﴾

((Dimaawa in mga nagkukufur sin di' sila bangunun magbalik, pamuwangan kanila U Muhammad! Ha tuhan ku (sapahan ku) sabunmal tuud in kamu yan bangunun ampa hibayta kaniyu in hinang niyu iban in yan maluhay pa Allāh))^[2]

Iban nagparā in Allāh mga karasulan hasupaya dumihil kakukuyagan iban pagpahalli, in dalil parman Niya (ﷺ):

﴿رَسُلًا مُّتَشَرِّبِينَ وَمَنْذِرِينَ لِلنَّاسِ يَكُونُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا﴾
 ((mga karasulan dumihil kakuyagan iban magpahalli...)).

Iban in panagnaan nila amuna in Nuh (ﷺ) iban in hinapusan nila amuna in Muhammad (ﷺ) in siya khatam sin mga kanabihan. In dalil in panagnaan rasul in Nuh parman Niya (ﷺ):

﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكُمْ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ﴾

((Sabunmal tuud nagpaturūwn Kami kaymu biya sin kapaturūwn Namii' kan Nūh iban sin mga kanabihan pagubus niya))^[3]

[1] Katān sin manusiya makakinam (makalabay) kamatay iban bangunun ha adlaw kiyamat sarta hisabun iban tungbasan in katān hinang niya.

[2] hisiyu-siyu in manghimuting sin pagbangun iban sin hisab nakapagkufur; palsababan piyuting niya in rukun dayng ha mga rukun sin Īmān.

[3] in Nūh (ﷺ) panagnaan rasul, in dalil parman niya sin Allāh (ﷺ): **Sabunmal tuud nagpaturūwn Kami kaymu biya sin kapaturūwn Nāmū' kan Nūh iban sin mga kanabihan pagubus niya** [4:163].

Adapun in panagnaan nabiy amuna in Ādam (ﷺ), in dalil: Amuin ha waktu naasubu in Nabiy tungud kan Adam in siya ka nabiy? sabda niya: (*nabi y nara nagsambung laung sin Allāh*) [Hadīth].

In hulihan nabiy iban rasul amuna in Muhammad (ﷺ), in dalil:

﴿مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَيْ أَحَدًا مِنْ رِجَالَكُمْ وَلَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّنَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا﴾
 ((bukun in kaawnan sin Muhammad ama' sin mga causugan niyu malayngkan Rasul sin Allāh sarta hinapusan nabiy)) [33:40].

Na! hisiyu-siyu in dumaawa in siya nabiy atawakan nagdara risalah mapuas in Nabiy salawat iban salam kaniya in siya putingan kāpir, iban hisiyu siyu in kumahagad sin daawa niya in sila yadtu kāpir sibu' niya.

Iban kiyafardhu sin Allāh pa katān iypun in pagkufur pa mga tāghūt iban pag-īmān pa Allāh. Laung hi Ibn Ibn al-Qayyim - رحمة الله: "In tāghūt unu-unu na lumiyu in iypun ha tubtuban sin pagtag-iypun, pangahagad iban pagtaat".

Iban in tiyap-tiyap ummah piyaranan sila rasul tiyagnaan dayng kan Nūh sambil kan Muhammad; mangdaaki pa pag-ibādat pa Allāh tunggal iban nanglangi ha pag-ibādat pa mga tāghūt. Iban in dalil parman sin Allāh (﴿كُلُّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ﴾)

(iban sabunnal tuud nagparā kami ha tiyap-tiyap ummat rasul; hipamītwng nila mag-ibādat kamu pa Allāh iban layui niyu in mga tāghūt ...)

Iban in mga tāghūt mataud; in uwhan niya lima: Iblis liya'nat sin Allāh, hisiyu-siyu in piyagtag-iypunan pag-ubus in siya na nagridah, hisiyu-siyu in manawag-tawag ha pagtag-iypun pa baran niya, dumawaa in siya makaingat sin Ilmu" Ghayb iban sin naghukum ha dugaing piyara sin Allāh. In dalil parman Niya: (﴿كُلُّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ وَيُؤْمِنُ إِلَيْهِ مَقْدُ اسْتَئْنَافُكَ بِالْغُرْوَةِ الْوُنْقَى لَا أَفْيَضُمْ لَهُ أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِ﴾)

((wayruun paglugus ha Agama, sabunnal tuud piyatampal na in marayaw dayng ha mangi, na! hisiyu-siyu in nagkufur ha tāghūt iban nag-īmān pa Allāh; na! nakagawngüng na siya ha lubid gawgut...))

Sarta in yari - in ma'na niya- "Lā Ilāha Illallāh". Damikyan ha hadith: (*In uwhan sin katān pakaradjaan amuna in Islām, in hāg niya amuna in sambahayang, iban in sataas-taas niya amuna in Jihād fi Sabīlillāh*) [Hadīth].

Piyara sin Allāh in mga kanabihan iban karasulan hasupaya dumihil kakuyagan iban pagpahalli, iban in sila nahambuuk duun ha pagda'wah sin panawhīd iban sin paglayu dayng ha tāghūt iban shirik. In Dalil parman sin Allāh: *(iban sabunnal tuud nagparā kami ha tiyap-tiyap ummat rasul)* (tiyap-tiyap firaq)

(hipamītwng nila mag-ibādat kamu pa Allāh): hātiniya tunggalun in Allāh.

(iban layui niyu in mga tāghūt) : biya sapantun hibutang mu ha kīd mu in tāghūt iban in ikaw ha kīd hansipak, in yari salaggu laggu paglayu' iban pagpahalli, siya na in pagsabunnal sin barāa' dayng ha Shirik iban sin naghinang kaniya.

Kiyafardhu sin Allāh pa katān iypun in pangufur ha tāghūt iban pag-īmān pa Allāh, iban subay makauna in pagkufur ha tāghūt dayng ha pag-īmān pa Allāh:

(hisiyu-siyu in nagkufur ha tāghūt iban nag-īmān pa Allāh)

In Tāghūt: unu-unu lumiyu in iypun ha tubtuban sin pagtag-iypun (biya na sin mga batu iban kahuy), pangahagad (biya sin mga ulama' sin mga kakahinang mangi) iban pagtaat (biya sin amīr amuin dugaing ha pagtaat pa Allāh).

Iban in mga tāghūt mataud; in uwhan niya lima: [1] Iblis liya'nat sin Allāh (maksud sin nagbaktul habal-pagpahati bukun duwaa; hātiniya in Iblis liya'nat siya sin Allāh), [2] hisiyu-siyu in piyagtag-iypunan sakali in siya nagridah, [3] hisiyu-siyu in manawag-tawag ha pagtag-iypun pa baran niya, [4] dumawaa in siya makaingat sin Ilmu" Ghayb iban [5] sin naghukum ha dugaing dayng ha piyara sin Allāh.

In paghukum ha dugaing dayng ha piyaturun sin Allāh (ﷻ)
Pagpasawa kaniya:

**Kufur Dakula
salaggu-laggu**

bang sawpama mag-i'tiqad in hukum sin tau sibu' biya sin hukuman sin Allāh atawa kan labi-afdal; kufur salaggu-laggu

**Kufur Asibi'
babaan sin Kufur Dakula**

hisiyu-siyu in mag i'tiqad in hukuman dugaing dayng ha piyaturūwn sin Allāh ba'tal malayngkan usalun panghukum palsababan sin baya' magriyasah atawa dugaing pa dayng ha mga sabab.

Biyahagi hi Imām ibn Qayyīm in *Jihād* pa upat darajat:

***Jihādun Nafs*
Jihad sin Baran**

Amuna in pagpangadji, pag-anggawta, pagpanawag-tawag iban pagsabar.

***Jihādush Shaytān*
Jihad pa Shaytan**

Amuna in pagtinggal sin shubuhat (shirik iban bid-ah) iban shahawat (kabair iban saghair).

***Jihādul Kuffār wal Munāfiqīn*
Jihad pa Kuffar iban Munāfiq**

pangatayan, dila, alta iban ginhawa baran.

Jihādu Arbābidh Dhulm wal Bid'ah wal Munkarāt

Jihad pa mga mangdaaki pa panganyaya, bid-ah iban hinang mangi lima (gaus), dila iban pangatayan.

<p>In Katayudturun sin Al-Uṣūluth Thalāthah amuna: Tuw Pangasubu ha lawm pakubulan, Mayta natu' piyangadjian in Tawhid, Mayta natu' piyangadjian in Tuw Usulan iban hikma ha lawm niya</p>	<p>Al-I'l'm</p>	<p>In pangingat pa Allāh, pangingat sin Nabiy niya iban pangingat sin agama Islām sarta mga dalīl niya (Tuw Usulan)</p>
	<p>Al-A'mal</p>	<p>((Miyulliya in ilmu' sin hinang, bang niya sambagun bang di' malayngkan manaw)) Na wayruun faiddah sin Ilmu' bang wayruun iyaagaran sin hinang, sarta panagnaan hitilakbu' pa Apinarka Jahannam amuna in tuw; agad kanila: Alim nangadji sin ilmu' malayngkan wayruun iyanggawtaan.</p>
	<p>Da'wah</p>	<p>Shurut sin Da'wah: Al-Ikhlas, Ilmu' ha Islām, Ilmu' ha kahalan sin Mad-ūw, Hikmah iban Sabar.</p>
	<p>Sabr</p>	<p>In panagnaan mawdu' ha Da'wah amuna in Tawhīd, amu ini in Dawah sin mga Karasulan iban Kanabihan. In sataas-taas darajat sin Dawah amuna in: Tawhīd iban pagpalayu dayng ha Shirik</p>
	<p>Tuw Mas'alah</p>	<p>In kasabar duun ha pagtaat pa Allāh (Salāh), In kasabar ha pragma'siyat pa Allāh (Ribā), In kasabar ha mga kiyataqdir sin Allāh mangi na ka atawa marayaw. Hātiniya: Pagsabar ha Pagpanuntut Ilmu', Pag-anggawta iban Pagda'wah sin kiyapangadjian.</p>
	<p>Tawhīdul Ulūhiyah</p>	<p>Tawhīdur Rubūbiyah (Panghinunggali pa Tuhan, Siya ra in taga haqq pagtag-iypunan) iban Tawhīdul Asmā Was Sifāt.</p>
	<p>Tawhīdul Ulūhiyah</p>	<p>Tawhīdul Ulūhiyah (Al-Ikhlas) Bunnal tuud in Allāh di' magridah ha mga sila dimihil limbang Kanya ha pag-ibadat, wayrun malaikat masuuk sarta wayruun Nabiy piyarah</p>
	<p>Paglayu</p>	<p>Paglayu dayng ha Shirik iban na sin naghihinang kaniya: duun ha pangatayan (pagdugal ha mga Kuffār), Dila <i>(Sabunnal tuud in aku bari' dayng ha mga piyagtak-iypunan in mapuas dayng ha Allāh)</i> iban pamaranan (Di' pagsuuk ha mga Iyd nila iban sin kakahinang nila).</p>

<p style="color: red; text-align: center;">In Katayudtur sin Al-Uṣūlūt Thalāthah amuna: Tuw Pangasubu ha lawm pakubulan, Mayta natu' piyangadjian in Tawhid, Mayta natu' piyangadjian in Tuw Usulan iban hikma ha lawm niya</p>	<p>Pangadjian sin Tawhid</p> <p>(Al-Hanīfiyyah): siya in <i>Millah</i> in agama pagpalling dayng ha shirik umalup pa ka-ikhlas, panawheed iban pag-iman</p> <p>Bahasa: dayng ha kalima <i>wahhada</i> bimana tunggalun, <i>wahhada shay'</i> tiyungal niya in unu unu na; bang niya hinangun hambuuk. Ha Islām: amuin tunggalun mu in Allāh ha unu-unu na amuin tupan Kaniya (tumuwp ha kabasāran Niya); dayng namān ha rububiyyah, uluhiiyah iban sin kangān-ngānan Niya iban kasifat-sifatan.</p> <p>Sarta tuw in parbahagian niya:</p> <p>Tawhīdūr Rubūbiyyah: Tunggalun in Allāh ha katān sin kakahinang niya. hātininya tuggalun mu in Allāh ha Pagpapanjari niya, damikyan in Pagtagmilik iban sin Pag-tagamulahi ha katān pakaradjaan sin dunya.</p> <p>Tawhīdūl Ulūhiyyah: Tunggalun in Allāh duun ha pag-ibadat.</p> <p>Tawhīdūl Asmā was sifāt: Tunggalun in Allāh duun ha unu-unu piyagngan atawa kan piyagsifat Niya ha lawm sin Qur-ān atawa sin Rasul niya, damikyan isbatun in isbat niya iban nafihan in niyapihan niya, ha wayruun tahrif , wayruun ta'til, damikyan wayruun takyif iban wayruun tamthil.</p> <p>Shirik: In pagduwaa, pagtag-iypun mapuas dayng ha Allāh. Amu ini in salaggū laggu dusa ha babaw sin gumi.</p>
	<p>Pangingat pa Allāh, "Hisiyu in Tuhan mu?" Biyaddiin kaingat mu sin Tuhan mu? In Rabb (Tuhan) siya in susumbahan, Parbahagian sin mga Ibadat, hukuman sin hisiyu-siyu in dumihil limbang atawa bahagian niya in unu-unu na dayng ha mga Ibadat dugaing mapuas dayng ha Allāh sarta in Dalil niya.</p>
	<p>Pangingat sin Agama Islām sarta dalīl niya, Ma'na sin Islām, Darajat sin Agama, Arkan sin Islām, Ma'na sin Pagnaiksaksi, Arkan sin Īmān , Ihsān, Dalil sin darajat sin Agama, Alamat sin Adlaw Qiyamah.</p>
	<p>Pangingat ha katayudtur sin Nabiy (ﷺ), ngān, nasab, ummul iban sin da'wah niya, lugal niya, hikma ha pagparah kaniya, waktu sin panawagtawag niya pa Panawhid, Isra' iban Mi'raj, hawnu iban kahnu kiyawajib in Sambahayang, In pagHijrah iban hikma sarta waktu niya, waktu kahnu piyasampay in nakapin dayng ha mga Shara', Waktu sin Da'wah, Kawapat niya, unu-unu na in piyatutung kaniya dayng ha mga pangadjian agama, Kajukupan sin Agama iban sin Kajukupan sin Ni'mat.</p>

		Adlaw pag-Bangun, Pag-Tungbas ha mga kakahinang, Kakufur sin manghimuting ha Adlaw pagbangun, Hinang sin mga Karasulan, Panagnaan rasul iban hulihan niya, Duwa rukun sin Tawhīd: Pagkufur pa mga Tāghūt iban pag-iman pa Allāh, Ma’na sin Tāghūt, Uhan sin Tāghūt, Sifat pagkufur pa mga Tāghūt, Ma’na sin Lā Ilāha Illallāh, In Islām Uhan sin Dīn, In hag niya amuna Salāh, sataas-taas niya amuna in Jihād.							
In Kähinapusan	Parbahagian sin Jihād	Jihādun Nafs	Jihad sin Baran Amuna in pagpangadji, pag-anggawta, pagpanawag-tawag iban pagsabar. (Sūrah Al-A’sr)						
		Jihādush Shaytān	Shahawāt Kabā’ir Dusa Dakula (Katān sin kiyabaya awn tugila’ tungbas kabinsaan)						
		Shuhuhāt	Saghā’ir Dusa Asibi’ (Katān haram wayruun kiyabaya awn tugila’ tungbas kabinsaan)						
			Shirik Dakula (Hikaguwa dayng ha likusan sin agama Islām) iban Shirik Asibi’ Bid’ah						
		Jihādul Kuffār wal Munāfiqīn	pangatayan, dila, alta iban ginhawa baran.						
		Jihādu Arbābidh Dhulm wal Bid’ah wal Munkarāt	lima (gaus), dila iban pangatayan.						
	Tāghūt	Iban in mga tāghūt mataud; in uwhan niya lima: Iblis liya’nat sin Allāh (in Shaykh kamaksuran sin liya’nat daindi pamaytai sin hāl sin Iblis), hisiyu-siyu in piyagtag-iyupunan pag-ubus in siya nagridah, hisiyu-siyu in manawag-tawag ha pagtag-iyupun pa baran niya, dumawaa in siya makaingat sin ilmu’ ghayb iban sin naghukum ha dugaing piyara sin Allāh							
In Allāh in Labi-Sangat Nakāingat									
Salawat iban Salam pa Panghu natu' Muhammad iban na sin ahli niya iban na sin mga kasahabatan niya.									

Mga Pangasubu Tungud Sin Tuw Usulan Iban Mga Kadalilan Niya

Pīah in jawab sahīh matutuud.:

1. Nagbaktul sin kitab Tuw Usulan:

Muhammad bn Sulayman Attamimiy – Muhammad bn Abdulwahhab – Katān sin kiyabaya

2. In kahawpuan sin Tuw Usulan amuna in pangasubuh ha lawm kubul: Bunnal – Bahtal

3. In duwaa sin nagbaktul pa mga mamassa duun: Duwa lugal – Tuw lugal

4. Manjari bahagiuin in fahras pa (6 – 5) bahagian.

5. Pagpangadji tawhīd: Fardh Kifayah – Fardh Ayn

6. Dalīl sin upat mas-alah: (Al-Asr – Al-Ikhlas)

**7. Hisiyu siyu in nangadji sarta wayruun iyanggawtaan piyagsibu siya pa
(Nasraniy – Yahud – katān sin kiyabaya)**

8. Nabahagi in kasabar pa: (Duwa bahagian – Tuw bahagian)

9. Maksud sin hilalaungan hi Imam Shāfiyy tungud sin Surah Al-Asar: _____

10. Hisiyu siyu in namaratsaya ha hambuuk dayng ha ginisan sin Tawhīd ha wayruun lamud sin kaibanan; di' matawag muwahhid? Bunnal - Bahtal

11. In paglayu dayng ha Shirik iban maghinhinang kaniya duun ha: pangatayan, dila iban baran – paglayu dayng ha hinang iban naghinang – katān sin nasabbut

12. In maksud sin masjid ha parman sin Allāh: "Sabunnal tuud in katān kamasjiran karna' tuput pa Allāh":

Masjid biyangun – in baran amuin hisujud – in ginlupaan amuin pagsujuran – katān sin nasabbut

13. Manhaj sin Salaf: manglawag dalīl ampa mag'i'tiqad – mag i'tiqad ampa manglawag dalīl

14. Hisiyu siyu in nalawng dayng ha mga tagapanghati; awn piyagsibuan nila iban:

Yahud – Nasraniy

15. Hisiyu siyu in nalawng dayng ha mga simusumba; awn piyagsibuan nila iban:

Yahud – Nasraniy

16. In tuw Mas-alah amuna in Tuw Usulan? Bunnal – Bahtal

17. Nabahagi in duwaa pa: Duā' Mas-alah iban duwaa ibadah – Duā' ha dila sin kahalan iban duā' sin dila sin kabtangan

18. In duwa mas-alah nabahagi pa: Duwa bahagian – Tuw bahagian

19. Nabahagi in manusiya ha pag-i'tiqad sin kasabab sababan pa: Duwa bahagi iban gihtung – Shirk akbar iban asghar iban manjari

20 .Manjari in *istighatha* ha mga piyapanjari:

Mutlaq (Mutallak) Katān – ha hisiyu siyu in taga gaus – ha hisiyu siyu in taga gaus sarta ha upat shurut

21. Ma'nā sin La ilaha illa Allāh : _____

22. In paghambuuk sin dugaing dugaing agama: Manjari – Dusa Dakula – Kufur

23. In pangahagad sin Awn in Allāh *ijmalan*: Mataud – Upat

24. Unu ka in malaikat awn pangatayan: Huun – Way

25. In *alaqah* sin Iman iban sin Tawhīd: in Iman Ām sarta in Tawhīd lamud ha Iman:

Sahī – Khata'

26. In rukun sin Iman: 5 – 6 – 8

27. In mga mushrik awn tiyu-tiyu dayng ha pagibadat pa Allāh: Sahī – Katha'

28. Hisiyu siyu in siyumba dugaing dayng ha Allāh sarta wayruun siya nagrida':

Tāghut – Bukun Tāghut

29. Panunggali pa Allāh duun ha pagtag-amulahi sin katān piyapanjari iban pagpaturun sin tubig ulan; in siya: Tawhīd Uluhiyyah – Rububiyyah – Al Asma' was Sifat

30. Dayng ha mga manglaraki sin usulan sin tawhīd: Shirik Akbar – Ashghar – Bid-ah

31. In panagnaan kawajiban amuna in pagbakti pa duwa maas: Sahī – Katha'

32. In salaggū laggu hiyaram amuna in zina iban mamatay tau amuin hiyaram sin Allāh patayun: Sahī – Khatha'

33. In Mi'raj amuna in pagtulak dayng ha Makkah pa Baytul Maqdis: Sahī – Khata'

34. Piyaratung in Nabiy salawat iban salam kaniya pa: Kawman niya tugila – Thaqlayn

35. In Nabiy salawat iban salam kaniya: Nawapat – In kanabihan di' magkawapat
36. Hisiyu siyu in manghimuting sin pagbangun magbalik kufur: Akbar – Asghar
37. In agama sin mga kanabihan: Hambuuk – Tiyap tiyap nabiy agama
38. In Hijra: mabugtu ha kaukab sin Makkah – Masi-masi sambil hitindug in adlaw mahuli
39. In Hijrah amuna: Paglayn dayng ha hula kufur pa hula Islām – Pagbīn sin mga hiyaram sin Allāh
40. In agama Islām najukup na malayngkan in unu unu kīta sin tau marayaw ha tagaynup niya: Sahī – Khata'
41. Subay awn pagbiddan sin hukum duun ha hinang iban hukum duun ha naghinang: Sahī – Khata'
42. Panagnaan nabiy: Adam alayhis salam – Nuh alayhis salam
43. In Nabiy natu' –salawat iban salam kaniya- in siya: Nabiy – Rasul

Lawaga in jawab sahī-matuwp dayng ha Set B ampa mu hibutang in umbul pa Set A:

Set A	Umbul	Umbul	Set B
Tawhīd ha bahasa arab	1		Hilalaungan hi Imam Ahmad: Bang ku kakitaan in hambuuk kafir; babaun ku in pangatud ku, ha bugah kakitaan ku in atu sin Allāh
Tawhīd ma'na ha shara'	2		Nalangkum in pamaratsaya ha tiyap-tiyap jumatu pagubus sin kamatay
Tawhīd Uluhiyyah	3		Siya na in kabtangan sin Dila, i'tiqad sin pangatayan iban hinang sin Baran iban Pangatayan. Magtaas ha hinang pagtaat sarta magbaba ha hinang pagma'siyat
Tawhīd Rububiyyah	4		Al Islām, Al Īman iban Al Ihsān
Tawhīd Al Asma' was Sifat	5		Karna' Allāh iban karna' dugaing dayng ha Allāh
Alhanifiyyah	6		Wājib, Jaiz iban Muharram
Panagnaan panawag iban daak ha lawm sin Qur'an	7		Shar iyyah iban Hissiyah
Al-Nid	8		Pangasubu ha lawm pakubulan
Alkhasyah	9		Ilmu', pag anggawta, panawag tawag iban pagsabar
Attawakkul	10		Al Ikhlas iban Mutabaah
Duwa shurut hikatabuk sin Ibadat	11		Siya na in pangamdu si sabunnal pa Allāh ha wayruun pagduwa ruwa iban na sin paghinang sin kasabab sababan
Kahawpuan ma'na sin Upat Masail	12		Siya na in kabuga timindug ha panginat sin kalagguan sin kiyabugaan iban kajukupan sin kamahardikaan niya. Soya na in shabih, nadhir iban mathil
Kahawpuan sin Tuw Masail	13		Soya na in Shabih, Nadhir iban Mathil
Kahawpuan sin Tuw Usulan	14		Ha surah Albaqarah

Nabahagi in mga kasab-sababan pa:	15		Agama pagpalling dayng ha shirik sarta umalup pa kakhlas, panawhīd iban paglīman
Nabahagi in pagsumbayi pa:	16		Panunggali pa Allāh duun ha unu-unu piyag ngān atawa kan piyagsifat Niya pa baran niya ha lawm sin Qurān atawa sin Rasul Niya. Damikyan Isbatun in isbat niya iban nafihan in niyapihan niya ha wayruun <i>tahrif</i> wayruun <i>ta'til</i> damikyan <i>takyif</i> iban wayruun <i>tamthil</i>
Nabahagi in pagtunggah pa:	17		Panunggali pa Allāh duun ha pag-ibadat
Nabahagi in kabuga pa:	18		Panunggali pa Allāh ha pagpapanjari, pagtagmilik iban pagtag amulahi niya.
Al Islām	19		Panunggali ha unu-unu na tugila Kaniya
In darajat sin Agama	20		Dayng ha kalimah wahhada idha ja-alahu wahidan
Al Īman	21		Pagsilak sin mata sugah dayng ha sadlupan atawa kan ha waktu dumatung in kamatay
Nalangkum in pag iman pa Adlaw mahuli	22		Unu-unu lumiyu in iypun ha tubtuban sin pagtag iypun, pangahagad iban pagtaat
Dayng ha pagsabunnal sin paglayu dayng ha shirik	23		Tawhīd Rububiyyah, Al Asma' was Sifat, Tawhīd Uluhiyyah iban paglayu dayng ha Shirik iban naghinang kaniya
Waktu mabugtu in pagtawbat	24		Siya na pagpatikupu pa Allāh duun ha panawhīd Kaniya, pangahagad duun ha pagtaatan Kaniya, iban paglayu dayng ha shirik iban na sin naghihinang kaniya
At tagħut	25		Mga patta piyagtag iypunan

القواعد الأربع

In Upat Atulan

(*Al-Qawā'id Al-Arba'*)

Ha ngān sin Allāh Baing Ulungun, Baing Kasihun

Sabunnal tuud in pudji iban sanglit iban pagsukul tuput pa Allāh ﷺ, pudjihun natu' siya, mikitabang, mikiampun sarta mikipatilibun pa Allāh dayng ha mga kangian sin ginhawa baran natu' iban kangian sin mga kakahinang natu'. Hisiyu-siyu in hidayatan sin Allāh wayna makalawng kaniya, hisiyu-siyu isab in piyasaran na sin Allāh ha kalawngan wayna makahidayat kaniya. Iban magnaiksaksi aku sin wayruun tuput tuhan pagtag-iypunan susumbahun malaykan tuput in Allāh tunggal wayruun limbang niya. Iban magnaiksaksi aku sin hi Muhammad iypun Niya iban Rasul Niya. In mahuli niya...

Pamukalaung

In Nagbaktul sin Kitāb

Shaykhul Islām AlMujaddid da'wah Tawhīd Al-Imam:

Muhamamad bn Sulayman Attamimiyy, Abul Husayn

Piyag-anak siya ha Al-Uyaynah ha tahun (1115H)

Iban nawapat siya ha Ad-dhir'iyah ha tahun (1206H)

In *Al-Qawā'i'd Al-Arba'* siya na in hikaduwa kitāb amuin majukup in silsilah sin pagpangadji sin matan Tālibul Ilm sarta timindug in pagparihala ha pagpangadji kaniya ha mga sabab; dayng didtu amuna:

Nasihat sin mga Ulama' natü' ha pag-pangadji kaniya

Paninguri ha mga Ulama' Assalafus Sāleḥ

Aun siya pang-rād (panulang) ha mga pagduruwahan sin mga Mushrik ha zaman ta niyu

Pasalan in siya kahawpuan sin kitāb *Khashfush Shubuhāt*
(Pagpatarrang sin Shubuhāt)

Tumagna duun ha ini bahgu lumatun ha kitāb *Khashfush Shubuhāt* (Pagpatampal sin mga Kashubuhatan) hasupaya di' makataalluq-kabutangan duun ha baran sin murid unu unu shubhah (pagduruwahan).



Parbahagian Sin Luun Sin Kitāb “Al-Qawā'i'd Al-Arba”

Pa tuw bahagian:

[1] Pamukalaung
“Unwānus Sa'ādah”
(Alamat sin
Kasanyangan)

[2] Kalabbihan Sin
Pagpangadji Tawhīd

[3] Al-Qawā'i'd
In Mga Atulan



Panagnaan: Pamukalaung

"*Unwānus Sa'ādah*"
(Alamat sin Kasanyangan)

Tagnaan ku ha ngān sin Allāh
Baing Ulungun, Baing Kasihun [1]

Pangayuun ku pa Allāh Al-Karīm,
Tuhan sin salaggū-laggu Aras,
hinangun Niya kaw waliy dii ha
dunya iban ha akhirah [2], iban sin
hinangun Niya kaw mubarak
(piyagbarakat in kabuhi) hawnu-
hawnu kaw binaybayan [3].

[1] Parsababan sin panagnai sin nagbaktul
sin Basmalāh

1. Paninguri
ha kitāb sin
Allāh iban
sin mga
karasulan
iban na sin
mga
kanabihan
salawat iban
salam
kanila.

2. Paninguri
duun ha mga sila
nakauna dayng
ha mga ulama'
iban sin Assalaf
amuin kaawnan
sin ādat nila
pagtagna sin
mga piyagbaktul
nila sin
basmalah..

3. Dayng ha
lawang sin
pagpangayu'
barakat ha ngān
sin Allāh
Al-Karīm.

[2] pag-ubus sin basmalāh tiyagnaan sin Shaykh – رَحْمَةُ اللَّهِ – in pamukalaung duun ha panginduwaa ha nanununtut Ilmu" biya sin kiyabiyaksahan niya, in yari dalil duun ha pagmatuyu niya iban ulung-lasa niya ha mga nanununtut Ilmu" iban pagpangayu' niya pa Allāh sin madawhat nila in katān karayawan.

[3] In Awliya' sin Allāh sila na yadtu in napuwn duun kanila in Īmān iban sin Taqwa.

Laung hi Shaykhul Islām ibn Taymiyyah - رَحْمَةُ اللَّهِ - : "Hisiyu siyu in kaawnan niya mu'min (bar-īmān) iban taqi (nagmamabuga) in kaawnan niya pa Allāh wali"; iban in dalil parman sin Allāh (﴿): *(Sabunnal tuud in mga sila (Awliya' sin Allāh), way na kabugaan nila (dunya akhirat) iban way na kasusahan nila, amuin in kaawnan nila nag-īmān pa Allāh sarta nagmamabuga Kaniya)* [10:62].

Al-Barakah: siya in mga ni'mat iban sin ganap (labi).

At-Tabarruk: pagpangayu' (barakat) ni'mat iban sin ganap (labi).

Al-Mubārak: siya na in nagmumumpaat kaniya misan unu-unu na in kahalan niya.

In Tabarruk nabahagi pa Duwa:

Tabarruk Mashrū'
(*Pagtabarruk Siyara'*)

Tabarruk Mamnū'
(*Pagtabarruk di' manjari*)
Sya na in wayruun kalawagan-nasabbut ha shara' atawa kan kasakupan *hissiy* (tabiat), sarta in siya dayng ha bahagian *Shirik Asibi'*.

Iban mabilang kaw dayng ha mga sila bang dihilan magsukul [1]

(a) *hissiy*: biya sin Ilmu", pagduwaa iban sin dugaing dayng kanila duwa; in hambuuk tau nangayuh karayawan duun ha Ilmu' iban sin panaabbiti niya pa karayawan, na mahinang in kaawnan yaun barakah pasalan sin nakahāsil kitaniyu duun ha hinang niya mataud karayawan.

(b) *siyara'*:
biya sin
pagsambahayang
ha Masjid
Al-Haram atawa
kan duun ha
Masjid Nabawiy.

[1] In ni'mat panukas, in dalīl niya mataud dayng ha parman sin Allāh (ﷻ):

﴿ iban tandasun namū' kamu sin kangian iban karayawan panistingan-panulay ﴾ [21:35].

﴿ ha tatkala niya kita in Arsh miyumutang ha hadarat niya, agi niya; in yari dayng ha kalabbihan sin Tuhan ku sarta hipanandas kākii', magsukul baha aku atawa magkufur, adapun hisiyu siyu in magsukul sabunnal tuud magbalik da pa baran niya sarta hisiyu-siyu isab in magkufur sabunnal tuud in Tuhan ku lagi Maha-mura iban Maha-Mulliya)), ﴾ [27:40].

﴿ Adapun in manusiya apabila tandasun sin Tuhan niya; dihilan siya kamulliyahan sarta dihilan ni'mat, amuin hipamūwang niya; in Tuhan ku miyulliya aku"﴾ [89:15].

Kiyabaya ta Hadith: (*Tuw dayng ha kawman sin Bani Israil, mabaya' in Allāh tandasun sila ...*"

In ni'mat amuin awn parsugpatan niya pa Tawhidur Rubūbīyyah iban Tawhīdul Ulūhīyyah iban Pagsukul kaniya nabahagi pa duwa bahagian;

Pagtaalluk pa Allāh (ﷻ) ha di' pa dumatung in ni'mat;

Pagsarang sukul mapuas dumatung in ni'mat; in pagsukul kaniya duun ha atas;

In bahagian ini subay awn duun ha iyun pag-i'tiqad iban pag-īmān, wayruun pagduwa-ruwa in sabunnal tuud magdirihil ni'mat amuna in Allāh, na di' manjari tumaalluk in pangatayan pa dugaing dayng ha Allāh iban di' siya mangayu' karayawan buwat malayngkan pa Allāh; wayruun na dugaing. Biya sin pagpangayuh sin Jannah (Sulga) pangayuun ini dayng ha Allāh *subhanahu wa taala* palsababan sabunnal tuud Siya in nagtatagdapu, atawa kan lidjiki; di' manjari pangayuun buwat malayngkan pa Allāh (ﷻ).

《*iban pagtawakkal kaw pa Sangat-Buhi Allāh amuin di' dagpakan sin kamatay*》 [25:58], 《*Amuin piyagtag-iypunan niyu mapuas dayng ha Allāh, wayruun piyagmilikan niya lidjiki hiduhal kaniyu, hangkan pangayu' kamu lidjiki pa Allāh*》 [29:17], hātiniya tugila in pagpangayuan lidjiki amura in Allāh wayna dugaing 《*iban pagtag-iypn kamu Kaniya sarta pagsarang sukul kamu Kaniya*》 [29:17]

amuna na in pagsabunnal sin Īmān iban sin I'tiqad sarta jukup in pagpatikupu sin in sabunnal bunnal magdirihil lidjiki (magdirihil ni'mat) amuna in Allāh *subhanahu wa taala*, iban in katān sin duun ha iyun dayng naman ha ni'mat; in ini dayng ha Allāh (ﷻ).

amuna in hipanuysūwy in ni'mat sin Allāh sarta pagpudji Kaniya ha unu unu na dīhil Niya damikyan pagsarang sukul duun ha kiyadihil Niya biya sin parman sin Allāh (ﷻ): 《*adapun in ni'mat sin Tuhan mu duun kaymu patarranga*》 [93:11]

amuna in pagtunay sin ni'mat duun ha dagbus amuin kiyaridaan dayng kātū' sin Allāh *subhanahu wa taala*, biya sin paghinang duun ha pagtaat amuin hikasuuk niya pa Allāh *subhanahu wa taala* iban sin paglayu' dayng ha pagma'siyat (pangahagad sin daakan niya palayuan).

Pangatayan

Dila

Pamaranan

Iban apabila tiyandas magsabar ^[1] iban bāng makadusa mangayu kaampunan.

[1] Palsababan in Pagsabar wājib ha piyaghambuukan sin Ummah.

In manusiya ha waktu kiyugdan sin musiba ha dunya nabahagi pa upat bahagian, amuna;

Mutasakkhit

dimugal-kimutti

Sābir

simabar

Rādī

nagridah

Shākir

nagsarang-sukul

1. At-Tasakkut Pagdugal [ha unu unu na jimat kaniya ha dunya]: In hukuman niya Muharram: in siya dayng ha mga salaggū lagu dusa iban in pagdugal ha atas tuw;

Pangatayan

Dila

Pamaranan

✿ Pagdugal sin pangatayan: laung hi Ibn Al-Qayyim – رَحْمَهُ اللَّهُ – in kaibanan manusiya dih makaguwa amuin hikakabtang sin dila niya sa' in baran niya amuin simaksi ha lawm niya duun ha Tuhan nag-aangan angan mangi biya sin pagbissara niya in Tuhan ku iyan-yaya aku, atawa in Tuhan ku piya'gangan aku sambil mataud pa.

✿ Pagdugal sin dila: Biya na sin "As-siyāh" Pag-Ulak iban "An-niyāhah" Pagmatay, pagbissara bukun marayaw atawa kan pagsukna.

✿ Pagdugal sin baran: Biya na sin pagsampak sin pamayhuan, pagpirit (tastasun) sin badju atawan kan pagganggut sin buhuk.

2. Pagsabar: In hukuman niya wājib; ha piyaghambuukan sin Ummah iban in pagsabar duun ha pangatayan, ha dila iban duun ha pamaranan. Laung hi Imam Ahmad – رَحْمَهُ اللَّهُ –: "In pagsabar kiyabayta ha lawm sin Qurān ha kasiyaman (90) lugal iban in siya waajib ha piyaghambuukan sin Ummah, iban in siya tunga sin Īmān atas duwang kabahagi; tunga niya in pagsabar iban in tunga pagsukul". (Madarijus Sālikin hi Ibn Al-qayyim)

3. Pagrida: In hukuman niya *mustahab* labi-afdal hinangun; iban in siya mataas darajat dayng sin pagsabar.

4. Pagsukul: In hukuman niya *mustahab* labi-afdal hinangun; in siya sarayaw rayaw darajat iban sin labi-kajukupan.

Ingata bang man kaw hidayatan sin Allāh duun ha pagtaat Kaniya; in *Al-Hanīfiyah* [*Al-Islām*] amuin Agama sin Ibrāhīm: amuna in pagtag-iypun pa Allāh tunggal sarta tulus iklas Kaniya iban pa Agama, damikyan in yaun diyaakan sin Allāh pa katān manusiya, iban damikyan piyanjari sila duun hāun; biya sin parman sin Allāh (ﷺ) :

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ﴾

((*Iban wayruun Ku piyapanjari in Jinn iban sin Manusiya buwat malaangkan in magtag-iypun kākii*))^[1]

Na! bang mu kiyaingatan sabunnal tuud in Allāh piyapanjari niya kaw duun ha pag-ibādat Kaniya; na! ingata sabunnal tuud in ibādat di' siya matawag (atawa kanganan) ibādat buwat malayngkan subay duun in panawhīd, biya' sin Sambahayang di' siya matawag (atawa kanganan) Sambahayang bang wayruun in taharah (pagsutsi). Na bāng sawpama nakasuwd in shirik (pagsakutu) duun ha ibādat fasadat (malarak); biya sin *hadath* bang makasud pa taharah. Na bang sawpama kiyaingatan mu sabunnal tuud in shirik apabila makasuwd pa ibādat larakun niya, iban ba'talun niya in hinang sarta mabilang in naghinang kaniya dayng ha makasud tattap pa Nārka' salama lama, ingata subay in duun kaymu in kaingatan siya; mura murahan paigun kaw sin Allāh duun ha pukut yan amuna in Shirik Billāh (pagsakutu pa Allāh) amuin nagparman in Allāh taala duun ha lawm sin Qur-ān:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغُفرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَتَّسِعُ﴾

((*Sabunnal tuud in Allāh di' Niya ampunun in magshirk kaniya (magsakutu kaniya) sarta ampunun niya in unu-unu dusa dayng kaniya (pagsakutu) hisiyu siyu in kabayaan niya ampunun*)).

In makalappas kaymu duun amuna in pangingat sin upat atulan kiyabaya sin Allāh ha Kitāb Niya.

Panagnaan Atulan: In subay mu kaingatan sabunnal tuud in mga kuffar amuin piyagdah nag-atubang sin Rasul, simasaksi sin sabunnal tuud in Allāh siya in Nagpapanjari, in Naglilidjiki, in Tag-amulahi damikyan in yadtu wayruun kiyasuwd nila pa lawman sin Islām. In dalil parman sin Allāh (ﷺ) :

﴿فَلَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَنَ يَنْقَلُكُمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يَدْبِرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ أَفَلَا تَشْكُونَ﴾

((*Pamūwngan kanila üh Muhammad, hisiyu in nagdihil lidjiki kaniyu dayng ha langit iban ha lupa, iban hisiyu in tagmilik sin pangdungug iban sin pangatud, iban hisiyu in nagpaguwa buhi dayng ha patay iban nagpaguwa patay dayng ha buhi, iban hisiyu in nag-amulahi sin katān pakarajaan. Na hipamūwng da nila Allāh. Na baytai sila (U Muhammad) mayta kamu di' magmabuga?()*)^[2]

[1] piyatarrang sin nagbaktul in kamaksuran mayta kita umingat humati sin *Tawhid*.

[2] In mga kuffar amuin piyara duun kanila in Nabiy Muhammad In kaawanan nila simasaksi sin *Tawhīd* *Rubūbiyah* Panghinunggali pa Allāh sin in siya Rabb (Tuhan) (ﷻ) sa' misan pa bihadtu diya sila nag-atubang sin Rasul sin Allāh (ﷻ);

In wayruun nila piyaghambuukan amuna in *Tawhīd* *Ulūhiyah* Panghinunggali pa Allāh sin in siya in tuput Tuhan susumbahun, ha hisiyu siyu in dihilan niya limbang misan unu-unu dayng ha ibadaat niya dugaing dayng ha Allāh; na! in siya *Mushrik* (*magshi-shirik*) iban kāpir.

Atulan Hikaruwa: Sabunanal tuud piyapamuwng nila (*Mushrikin*); wayruun kami nagduwaa iban mukarna harap kanila buwat malayngkan pasalan sin *Qurbah* [mikisuuk pa Allāh], iban sin *Shafā'ah* [pangayu shafaat pa Allāh].

In dalīl sin *Qurbah* parman sin Allāh (﴿كَفَرُوا﴾):

﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أُولَيَاءَ مَا لَمْ يَعْبُدُهُمْ إِلَّا بِيُقْرَبُونَ إِلَى اللَّهِ رَبِّنَاهُ وَهُوَ كَانِبٌ كَفَرُوا﴾

((*iban amuin hinang nila in dugaing mapuas dayng kaniya* (Allāh) *mga wali; (pamuwang nila)* *wayruun namii'* *sila siyumba buwat malayngkat mikisuuk kami pa Allāh mattan.* Nah sabunnal tuud in Allāh in humukum ha antara nila duun ha unu-unu na piyagsulangan nila, sabunnal tuud in Allāh di' Niya hidayatan in *mga puttingan magkukufur*)^[1]

In dalīl sin *Shafā'ah* parman sin Allāh (﴿كَفَرُوا﴾):

﴿وَيَعْدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَصْرُفُهُمْ وَلَا يَتَغَيَّرُهُمْ وَيَقُولُونَ هُوَ لَهُ شَفَاعَةٌ عَنْدَ اللَّهِ﴾

((*iban siyumba namii'* in *siya mapuas dayng ha Allāh;* *amuin di'* *makamudarat sarta di'* *makamumpaat kanila damikyan hipamuwng nila:* *sila na ini in magshafaat kāmii'* *pa Allāh*

In *Shafā'ah* duwa ginisan;

[1] *Shafā'atul Manfiyah* (niyapihan): piyayluhan sin Allāh

[2] *iban Shafā'atul Muthbatah* (isbat): biyunnal sin Allāh ^[2]

[1] Limugat in mga naghihinang sin *Shirik* iban *Kufr*, sin in sila wayruun simumba, nanginduwaa iban mukarna' kanila (mga barhala) malayngkan pasalan sadja sin *Qurbah* (amuin makasuuk sila pa Allāh) iban *Shafā'ah* (amuin hinangun sila hipagshafaat nila) pa Allāh (﴿كَفَرُوا﴾). Dayndiy tiyawag sila sin Nabiyy (ﷺ) mga kuffar, mga wayruun kimahagad sarta diya sila nag-atubang pasalan dii.

[2] In shafaat ha bahasa arab: amuna in butukun atawa kan hinangun in hambuuuk duwa.

Ha shara': In pagpagi'tung ha dugaing [unu-unu na]; duun ha pagparatung sin karawayan atawa pagpapalayu' sin kangian.

Parbahagian sin Shafāat

Muthbatah (Isbat)

Siya na amuin pangayuun ha Allāh, sarta in shurut niya;

- [1] Idhin (panugut) sin Allāh duun ha shafaat
- [2] Karidaan sin Allāh in mag-shafaat iban
- [3] Shafaatun

duun ha hisiyu siyu in makagaus dayng ha mga mga *makhlūq* (piyapanjari). Sahīh siya ha upat shurut;

- [1] Hādir (simasa'bu present)
- [2] Hay' (buhi)
- [3] Qādir (makagaus)
- [4] Sabab (in siya sabab sadja)

Manfiyah (Piyayluhan)

Siya na amuin niyāpihan sin Qur-ān sarta amuin pangayuun ha dugaing mapuas dayng ha Allāh; duun naman ha unu-ununa wayruun makagaus buwat malayngkan in Allāh. In hukuman niya SHIRIK AKBAR shirik dakula.

Tugila (tuput) duun ha Nabiy (ﷺ) wayruun makabahagi duun kaniya misan hisiyu.

nalangkum duun in Karasulan iban Kanabihan iban sin mga Malaikat iban sin mananawhīd *Muwahhidīn* iban *Al-afrāt* (anak muslim nawapat way imabut baligh).

Ash-Shafā'atu Al-'Udhmā
Salaggulaggu shafaat

Duun ha amaun niya hi Abu Talib sin pakūw-ün kaniya in siksa

Shafāah duun ha pagukab sin lawang sin Jannah

Duun ha pagpataas sin darajat sin mga mana-nawhīd

Duun ha hisiyu siyu in haqq niya in makasuwad Nārka' dayng ha mga mananawhīd sin di' sila pasüwrün madtu kaniya (Nārka')

Duun ha hisiyu siyu in nakasuwad pa Nārka' dayng ha mga mananawhīd sin paguwaun sila dayng didtu (Nārka')

Na! In *Shafā'atul Manfiyah*: unu-unu in kaawnan pangayuun siya dugaing dayng ha Allāh duun ha unu-unu wayruun makagaus kaniya buwat malayngkan in Allāh; in dalīl parman sin Allāh (ﷺ) : «*Uh kamu amuin namamaratsaya (bar-īmān), pagnafaqa kamu duun ha unu-unu na kiyalidjiki Namü' kaniyu ha di' pa dumatung in adlaw wayruun na pagbī iban wayruun na magkakasi lasa iban wayruun shafaah, iban in mga kuffar sila na in mga magpanganyaya*» [2:254].

Adapun in *Shafā'ah Muthbatah*: siya na amuin pangayuun dayng ha Allāh, iban in Magshafāah miyulliya sin shafāah niya, iban in *Shafāatun*: hisiyu siyu in karidaan sin Allāh in qawl (bissara) niya iban sin hinang niya pagubus sin idhin (panugut); biya sin parman sin Allāh (ﷺ): «*hisiyu siya amuin makashafaat dayng kaniya buwat malayngkan idhin (panugut) Niya*» [2:255].

Atulan Hikatuw^[1]: Sabunnal tuud in Nabi (ﷺ) limāhil duun ha mga manusiya nagdudugaing dugaing in mga siyusumba nila, awn dayng kanila simusumba pa mga Malaikat, iban awn dayng kanila simusumba pa mga Kanabihan iban mga Tau Saleh (marayaw), iban awn duun kanila simusumba ha mga Kakahuyan iban sin mga Kabatuhan, iban awn dayng kanila simusumba pa Suga iban sin Bulan, piyagda sila nag-atubang sin Rasul sin Allāh (ﷺ) sarta wayruun pagpī' (atawa sīlang) ha antara nila.

In dalīl parman sin Allāh (ﷺ):

«وَقَاتَلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونُ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنِ اتَّهَمُوا فَلَا عُذْنَانٌ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ»

((iban daha sila mag-atubang sahingga wayruun na jumatu fitna sarta in kaawnan sin Agama katān-tan lilla'...))

In dalīl sin [siyumba nila in] Suga iban sin Bulan; parman sin Allāh (ﷺ):

«وَمَنْ آتَيْهِ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا شُجُودًا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا إِلَيَّ اللَّهِ الَّذِي خَلَقُوكُمْ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ»

((iban dayng ha mga ayat (tandah) Niya (sin awn Tuhan) in Dum iban sin Adlaw iban sin Suga iban sin Bulan, ayaw kamu sumujud pa Suga iban pa Bulan sah sujud kamu pa Allāh amuin nagpapanjari kaniyu bāng in kaawnan niyu Kaniya namamaratsaya (sumusumba)))

In dalīl sin [siyumba nila in] mga Malaikaat; parman sin Allāh (ﷺ):

«وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَخُّلُوا الْمَلَائِكَةَ وَالشَّيَّاطِينَ أَرْبَابًا أَيْمَرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ»

((iban wayruun nangdaaki kaniyu in hinagun niyu in mga Malaikat iban sin Kanabihan pagtutuhanan...))).

[1] In atulan ini dalīl masawa hipanulang duun ha mga magkakabtang: "sabunnal tuud in shirik jumatu sadja duun ha pagibādat pa mga barhala", na' in mga dalil shara'-piyatrun tiyugila in mga barhala iban sin dugaing dayng kanila; dayng namān ha mga susumbahun ba'tal ha tiyap-tiyap zaman.

Na' in Rasul wayruun niya pini'-piyagbidda ha antara nila, sa' malayngkan itung niya yadtu katān dayng ha mga *Tāghūt* susumbahun mapuas dayng ha Allāh, piyagatubang sila ha wayruun pagpī' sahingga in kaawnan sin Agama katān-tan *Khālis* tulus-ikhlas pa Allāh.

In dalīl sin [siyumba nila in] mga Kanabihan; parman sin Allāh (ﷺ):

﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَلَّا تَفْلِتَ لِلنَّاسِ إِنَّكُنَّا نَعْلَمُ مَا بِكُمْ لَكَ أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ إِنْ كُنْتَ فِي الْقَدْرِ عِلْمُهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكِ وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكِ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَمُ الْغُيُوبِ﴾

((iban ha tatkala nagparman in Allāh; ya Isa anak hi Maryam nag-iyān ba kaw ha mga manusiya sin hinangun kaw iban sin inah mu duwa tuhan susumbahun dugaing dayng ha Allāh? Sambung niya (Isa) mahasutsi mahatinggi Kaw ya Allāh wayruun duun kākii' in mamissarahan ha wayruun kapatut ku, bang sawpama biyayta ku siya na sabunnal tuud kaingatan Mu siya, kaingatan Mu in unu-unu na duun kākii' iban dih ku kaingatan in unu-unu na duun kaymu. Sabunnal tuud in Ikaw, Ikaw in nakakaingat sin mga ilmu' nakakatapuk))

Iban in dalīl sin [siyumba nila in] mga Tau Sāleh (marayaw); parman sin Allāh (ﷺ):

﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ يَذْهَبُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةُ إِلَيْهِمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَةَ رَبِّهِمْ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْمُورًا﴾

((In mga sila amuin piyanginduwaan piyangangayuan nila pa Tuhan nila wasilah (dān), in sila yaun masuuk iban nag-aangan-angan sin rahmat Niya (Allāh) iban miyumuga sin siksa Niya (Allāh)))

Iban in dalīl sin [siyumba nila in] mga Kakahuyan iban sin Kabatuhan; parman sin Allāh (ﷺ):

﴿أَفَرَأَيْتُمُ الْأَكَّ وَالْأَعْرَى ﴿١٠﴾ وَمَنَّاةُ الثَّالِثَةِ الْأُخْرَى﴾

((baytai niyu kunu' Aku mayta kamu nagtuhan ha Al-lāt iban Al-uzzah iban Manāt hikatuw dayng kanila?))

Iban hadith dayng kan Abī Wāqid Al-laythī (رضي الله عنه)، laung niya: "gimuwa kami (nagdurungan) iban sin Nabiy salawat iban salam kaniya harap pa Hunayn sarta in kami ba'gu simuwid pa Agama Islām, adapun in mga Mushrik awn sila Sidrah (kahuy dakula) sarta piyagbutangan nila duun sin mga sanjata nila ha taas sin kahuy pag-ngānan (Dhāt Anwāt) [pagpangayuan nila barakah], na! nakalabay tuud kami pa Sidrah in agi namü'; Ya kaw Rasulullah! hīnangi kami Dhāt Anwāt biya' sin kanila yaun Dhāt Anwāt..." [Hadīth].

Atulan Hikaupat: Sabunnal tuud in mga *Mushrikin* ha zaman natü', labi in shirik nila dayng ha mga nakauna, palsababan in mga nakauna magshirik sila duun ha kahayang sarta magtulus ikhlas sila duun ha waktu kasigpitán, adapun in mga mushrik ha zaman natü' ini; in shirik nila tattap duun ha kahayang iban ha kasigpitán. In dalil parman sin Allāh (ﷻ) :

﴿فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلُكِ دَعَوْا اللَّهَ مُحْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَاهُمْ
إِلَى الْأَرْضِ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ﴾

((na bang sila sumakat pa bahitra (kappal) manginduwaa sila pa Allāh tulus Ikhlas Kaniya iban pa Agama, sumagawa ha tatkala mayan liyappas sila nakadatung pa ginlupaan ampa na sila nagshirik))^[1]

In Allāh in Labi-Sangat Nakāingat
Salawat iban Salam pa Panghu natu' Muhammad
iban na sin ahli niya iban na sin mga
kasahabatan niya.

[1] Piyatarrang sin nagbaktul -رحمه الله- dii ha atulan ini in laggu sin kapiligruhan sin tindugan sin mga *Mushrik* ha zaman natü', adapun in sila labi in shirik nila dayng ha mga *Mushrik* nakauna; pasalan in *Mushrik* ha zaman natü' magshirik pa Allāh duun ha kasigpitán iban ha kahayang adapun in mga *Mushrik* nakauna sabunnal tuud magshirk sila duun ha kahayang sa' damikyan niya kiyakikilahan nila in Allāh iban sin katunggali Niya duun ha waktu sin kasigpitán..

Bang in kaawnan sin mga kuffar amuin piyaraturung duun kanila in Nabiy – salawat iban salam kaniya- tiyu-tiyu shirik iban pagkufur nila pa Allāh, biyaddiin na bāng in shirik nila tattap duun ha kakukuyagan iban duun ha kasigpitán; na in sila mas labi in kakupur!.

In Al-Qawāīd Al-Arba' kahawpuan sin kitab <i>Khashfush Shubulhāt</i>	Panagnaan: Pamukalaung <i>Unwānus Sa'ādah</i> (P Alamat sin Kasanyangan)			
	<i>Unwānus Sa'ādah</i> (Alamat sin Kasanyangan)			
Tandasun nagsabar	In manusiya ha pagsalassay sin musiba ha dunya nabahagi ha upat bahagian .	In ni'mat panisting, in dalil niya mataud; dayng ha parman sin Allāh (`ibān tandasun namuh kamū sin kangian ibān karayawan panistingan) [21:35].	Pagsarang-sukul ha mga Ni'mat timaalluk pa <i>Tawhīdul Ullīhiyah</i>	In Jannah (Sulga) pangayuun ini dayng ha Allāh subhanahu wa taala palsababan sabunnal tuud Siya in nagtagdagpu, atawa kan lidjiki; di' manjari pangayuun buwat malayngkan pa Allāh (﴿).
			timaalluk pa <i>Tawhīdul Rubūbiyyah</i>	Pagsarang-sukul sin Pangatayan; amuna na in pagsabunnal sin Iman iban sin I'tiqad sarta jukup in pagpatikupu sin in sabunnal bunnal magdidihil lidjiki (magdidihil ni'mat) amuna in Allāh (﴿). Pagsarang-sukul sin Dila: ("In ini dayng ha kalabbihan sin Tuhan ku, karna' tandasun aku, duun naka magsarangsukul aku atawa kan magmari' iban di' magsarang-sukul?) [27:40]
				Pagsarang-sukul sin Pamaranan; amuna in pagtunay sin ni'mat duun ha dagbus amuin kiyaridaan dayng kātū' sin Allāh subhanahu wa taala, biya sin paghinang duun ha pagtaat amuin hikasuuk niya pa Allāh subhanahu wa taala iban sin paglayuh dayng ha pragma'siyat (pangahagad sin daakan niya palayuan).
				In <i>Mutaskkhit</i> [dimugal] ha mga Jimatu musiba ha dunya. Mabilang ini dayng ha mga Dusa malaggū. Adapun manjari pa ini umabut pa Shirik Ashghar, jumatu ini ha atas tuw; Pangatayan, Dila iban Pamaranan.

				In <i>Sābir</i> [simabar]: In hukuman niya Wājib ha piyaghambukan sin ummah iban in pagsabar duun ha pangatayan, ha dila iban duun ha pamaranan.
				In <i>Rādī</i> [Nagridah]: In hukuman niya mustahab labi-afdal hinangun; iban in siya mataas darajat dayng ha pagsabar .
			Apabila tandasun magsabar	In <i>Shākir</i> [Nagsarang-sukul]: In hukuman niya mustahab labi-afdal hinangun; in siya sarayaw rayaw darajat iban sin labi-kajukupan.
				iban bang makadusa mangayu kaampunan
	Panagnaan: <i>Unwānius Sa'ūdah</i> (P Alamat sin Kasanyangan)			Mayta kita umingat humati sin <i>Tawhīd</i> sarta iban kamudaratan sin <i>Shirik</i> ?
	<i>Unwānius Sa'ūdah</i> (Alamat sin Kasanyangan)			In <i>Al-Hanīfiyah</i> [Al-Islām] amuin agama sin Ibrāhīm (ﷺ), piyapanjari kaw sin Allāh hasupaya magtag-iypun kaniya tunggal, sarta di' matawag in ini Ibadat malayngkan subay awn <i>Tawhīd</i> , bang in <i>Shirik</i> nakasud pa ibadat, larakun sarta wayruun pus-paiddah sin hinang. Larakun niya in ibadat sarta mabilang dayng ha makasud pa Nārka' in nakahinang sin <i>Shirk</i> , in labi afdal in subay hinangun mu, hatihun in mga pakaradjaan ini.
In <i>Al-Qawāid Al-Arba'</i> kahawpuan sin kitab <i>Khasīfiyah Shubuhāt</i>	In Upat Atulan	[1] In Panagnaan Atulan: Subay mu kaingatan in mga <i>Kuffār</i> amuin piyagda nag-atubang sin Rasul, simasaksi sin <i>Tawhīd</i> ur Rubūbīyah, sarta di' magkahangad ha <i>Tawhīdul Uluhiyah</i> , jalan bihadtu wayruun kiyasud nila pa Islām.		
		[2] In Hikaruwa Atulan: In mga <i>Kuffār</i> simumba- nagtagiypun pa mga barhala iban sin dugaing pa, in kamaksuran nila <i>Qurbah</i> iban <i>Shafā'ah</i> .		
		[3] In Hikatuw Atulan: Sabunnal tuud in Nabiy Muhammad (ﷺ) limahil duun ha mga manusiya nagdudugaing dugaing in siyusumba, katān sila yadtū diya nag-atubang sin Nabiy (ﷺ) sarta wayruun pagpii' pagsilang ha antara nila.		
		[4] In Hika-upat Atulan: In mga <i>Mushrikīn</i> ha zaman natu' labi in <i>Shirik</i> dayng ha mga nakauna.		

Mga Pangasubu tungud sin Upat Atulan

Ngan: Taud sin nahapal ha *Kitabut Tawhīd*:

Nahapal mu na ka in *Al-Qawā'id Al-Arba'*:

Hinang	Dalīl dayng ha Qurān iban Sunnah
In ni'mat panukas	
Pangagari sin mga <i>Kuffār</i> ha <i>Rubūbīyyah</i>	
Mikisuuk <i>Qurbah</i>	
<i>Shafā'atul Manfiyah</i>	
Dalīl sin siyumba sin mga <i>Mushrikīn</i> in Suga iban Bulan	
Dalīl sin siyumba sin mga <i>Mushrikīn</i> in mga Malaikat	
Dalīl sin siyumba sin mga <i>Mushrikīn</i> in mga Kanabihan	
Dalīl sin siyumba sin mga <i>Mushrikīn</i> tau in mga marayaw	
Dalīl sin siyumba sin mga <i>Mushrikīn</i> in Kakahuyan iban Kabatuan	
Dalīl in mga <i>Mushrikīn</i> tulus ikhlas sila ha waktu kasigpitán iban magshirik ha waktu kahayang	
Dalīl sin <i>Shirik</i>	

Sulata in unu-unu na in kaingatan mu:

1. Mayta kitaniyu mangadji sin Tawhīd?

- a.
- b.
- c.
- d.
- e.
- f.
- g.

2. Mayta kita mangadji sin Upat Atulan?

- a.
- b.
- c.

3. Nabahagi in Upat Atulan pa:

- a.
- b.
- c.

4. In upat atulan kahawpuan sin kitab?

.....
.....

5. Mayta kitaniyu di mangadji sin kitab khasfush shubuhat panagnaan?

.....
.....

6. Tuw hikadawhat sin kasangyangan?

- a.
- b.
- c.

7. In hanifiyyah siya na:

.....
.....

8. In bunga sin pagpangadji sin Qawaид?

.....
.....

9. In awliya' sin Allāh sila na: hilalaungan hi Shaykhul Islām

.....
.....

Iban in dalīl?

10. Biyaddin in hantang sin pagsukul sin mga ni'mat iban dihil kaw upamahan
a.
b.
c.

11. Ma'na sin shafaat ha bahasa arab iban ha shara':
.....
.....
.....

12. Nabahagi in shafaat pa:
a.
b.

13. Panagnaan Atulan:
.....
.....
.....
.....

14. Hikaruwa Atulan:
.....
.....
.....
.....

15. Hikatuw Atulan:
.....
.....
.....
.....

16. Hikaupat Atulan:
.....
.....
.....
.....

17. Unu in hukuman bang makasud in shirik pa ibadat:
.....

نواقض الإسلام
**Mga Makaba'tal
Sin KaIslām**
(*Nawāqidul Islām*)

Nawāqidul Islām

Laung hi Shaykh Islām Muhammad bn Sulayman (رحمه الله):

Tagnaan ku ha ngān sin Allāh
Baing Ulungan, Baing Kasihun

Ingata sabunnal tuud in mga Nawāqid (Makaba'tal) sin kaIslām hangpu:

Muna-muna: Al-shirk (In pagsakutu) ha pag-ibādatan pa Allāh, parman Niya (﴿كُلُّهُ﴾):

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْعِيرُ أَن يُشْرِكُ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ﴾

((Sabunnal tuud dī' ampunun sin Allāh (﴿كُلُّهُ﴾) in magshirik (magsakutu) Kaniya, adapun ampunun Niya in dugaing dayng didtu mapuas ha pagsakutu, hisiyu-siyu na in kabayaan Niya)) Iban parman Niya:

﴿إِنَّمَا مَن يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَمَ اللَّهَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارِ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ﴾

((Sabunnal tuud hisiyu-siyu in magshirik (magsakutu) pa Allāh (﴿كُلُّهُ﴾), hiyaram kaniya sin Allāh in Sulga', iban in paghulaan niya Nārka'-Jahannam, iban wayruun makatabang ha mga tau magpanganyaya)), Iban dayng ha bilangan niya; in Pagsumbayi' bukun karna' pa Allāh, biya na sin pagsumbayi' pa Jinn atawa pa Kubul.

Hikaruwa: Hisiyu in huminang ha antara niya iban sin Allāh (﴿كُلُّهُ﴾); suluhan (dān) papangayuan Duwaa iban papangayuan niya Shafā'ah iban Magtawakkal sila kanila, in yadtu kupur ha piyaghambuukan sin Ummah.

Hikatuw: Hisiyu-siyu in wayruun niya hiyukum kupur in mga Mushrik, atawa kan nagduwa-ruba sin kakupur nila, atawa kan biyunnal in Madhhab (Dahan-Pamanduan) sin mga yadtu; nakapagkupur siya.

Hika-upat: Hisiyu-siyu in mangahagari; sabunnal tuud in dugaing dayng ha panghindu' sin Nabiy Muhammad (ﷺ) labi-jukup dayng ha panghindu niya. Atawa kan sabunnal tuud in dugaing hukuman labi marayaw dayng ha hukuman sin Nabiy Muhammad (ﷺ), biya sin piyalabi nila in mga hukuman sin mga Tagħiġit dayng ha hukuman niya, in siya kāpir.

Hikalima: Hisiyu-siyu in dumugal duun ha unu-unu na dayng ha mga sabab kiyapaturun sin Rasulullāh Muhammad (ﷺ), misan pa in kaawnan niya himihinang, in siya kāpir.

Hikaunum: Hisiyu-siyu in manggura'-gura' sin unu-unu na dayng ha Agama piyāturun pa Rasul Muhammad (ﷺ), atawa kan Tutungbasan sin Allāh (ﷻ), atawa kan Siksa Niya; in siya kāpir. In dalil niya parman sin Allāh (ﷻ):

﴿فَلَمْ يَأْتِهِ وَرَسُولُهُ كُنْثُمْ شَهْرُ لُوْنٍ لَا تَعْتَدُوا فَذَكَرْنَمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ﴾

((Pamūtwangan kanila (ūh Muhammad); duum ka ha Allāh iban sin kaayat-ayatan Niya, iban Rasul Niya; in kaawnan niyu manggura'gura'?! ☺ ayaw na kamu magudhur-lumipuas sarta sabunnal tuud in kamu nakapagkufur mapuas sin pagiyman niyu))

Hikapitu': In Sihir (Paghinang-hinang); iban dayng didtu Assarfu iban Atfu. Hisiyu-siyu in himinang kaniya atawa kan nagrida' kaniya, tantu nakapagkupur na siya. Iban in dalil parman sin Allāh (ﷻ):

﴿وَمَا يُعْلَمُ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَثُولَا إِنَّمَا تَحْنُّ فِتْنَةً فَلَا تُكَفِّرُ﴾

((iban wayruun nanghindui in duwa malaikat pa hisiyu-siyu na, malayngkan hipamūtwng nila: Sabunnal tuud in kami ini panukas [panukas dayng ha Allāh, ayaw kamu magkupur]))

Hikawalu: Panulungi ha mga Mushrik iban panabang nila hipangatuw ha mga Muslim. In dalil parman sin Allāh (ﷻ):

﴿وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مَنْكُمْ فَإِنَّهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾

((hisiyu siyu in dayng kaniyu in tumabang kanila [mushrik], in siya lamud dayng kanila. Sabunnal yuud in Allāh (ﷻ) di' niya panduan in kawman magpanganyaya))

Hikasiyam: Hisiyu siyu in kumahagad sabunnal tuud in kaibanan manusiya manjari siya gumuwa ha shara' sin Nabiyy Muhammad (ﷺ), biya sin kalimaya hi Khidhir gumuwa ha shara' hi Mūsā (؏); na in siya nakapagkupur.

Hikahangpu: In panaykuri (panulangi) dayng ha Agama sin Allāh; di' niya ingatun iban di' niya hinangun pag-anggawtaan. Iban in dalil parman sin Allāh (ﷻ):

﴿وَمَنْ أَطْلَمْ مِنْ ذُكْرِ بَيْاتِ رَبِّهِ لَمْ أَعْرِضْ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُخْرِجِينَ مُنْتَقِمُونَ﴾

((awn paka labi-kaanyayahān dayng ha amuin piyatutumtan sin ayat sin Tuhan niya, sarta nanaykuri kaniya?! Sabunnal tuud in kami ha mga mujrim (tau-mangi); mamaus)).

Iban wayruun piyagbiddaan sin katān makaba'tal ini; sibu' da in kaawnan nila Paglangug, atawa kan Tiyuud-Miyaksud, atawa kan sabab sin Buga', buwat malayngkan amura in sila Piyugus-Nalugus.

Iban in katān ini dayng ha salaggū-laggū kapiligruhan, sarta dayng ha sataud-taud nagjatu. Na! in subay hinangun sin Muslim; humalli kaniya, sarta muga' siya pa ginhawabarān niya. Magpatilibun kitaniyu pa Allāh (ﷻ) dayng ha mga sabab hikadugal Niya iban dayng ha sakit sin siksa Niya. Iban salawat sin Allāh (ﷻ) pa saraway-rayaw piyapanjari Niya iban pa ahli niya iban na sin kasahabatan niya.

Pagpasawa

Pamukalaung sin Nagbaktul

Tagnaan ku ha ngān sin Allāh
Baing Ulungun, Baing Kasihun

Ingata sabunnal tuud in mga Nawaqid (Makaba'tal) sin kalslām hangpu:

Mayta tiyagnaan sin nagbaktul ha *Basmalah*?

Pangagari ha Qur-ān, sin mga Kanabihan iban na sin Karasulan.

Panglaggui sin hadīth ((**katān pakaradjaan awn kahalgaan...**)) [Hadīth] misan pa in kaawnan niya daīf.

Paninguri ha mga sila Ulama' sin Salaf; kiayulungan sila katān sin Allāh

Papangayu' barakah duun ha panagnai ha ngān sin Allāh (ﷺ).

Apabila kiyabaya in tugila-taud bilangan ha Qur-ān iban Sunnah, unu in maksud niya?

Apabila way kalawagan-nasabbut dayng ha Qur-ān atawa kan ha Sunnah, unu-unu na gumanap ha tiyugila-taud kiyabaya; mabilang in ini **mafhum**; hātiniya di' na ganapan, biya' sapantun sin arkan sin Islām iban sin Īmān ha Hadīth Jibrīl.

Apabila awn kalawagan-nasabbut dayng ha Qur-ān atawa kan ha Sunnah, unu-unu na hikaganap ha tiyugila-taud niya; mabilang in yaun **bukun mafhum**; hātiniya ganapan siya sin unu-unu na kiyabaya ha Qur-ān atawa ha Sunnah, biya' sapantun sabda niya: (ﷺ): ((lima dayng ha fitrah...)) iban ((layui niyu in pitu...)). [Hadīth].

Mayta hibayta masuhul in tugila-taud ha bukun siya mafhum?

In yari dayng ha sarayaw rayaw panghindui sin Nabiy (ﷺ) amuin in kabayaan dayng ha nagdurungug tumutug in unu-unu na kiyabaya, sahingga mapaluhay in pagbalik sin mas-alah paglipuas sin mga waktu lumabay; biya' sin sabda niya (ﷺ): (*tuw sapahan ku sarta baytaan ta kamu kابتangan hapala niyu: di' karagdagan in alta sin iypun ha pagsarakka...*) [Hadith]. Dayndiy singuran sin nagbaktul; hibayta in taud ha bukun siya Mafhum.

Mayta kitaniyu mangadji sin nawaqid (makaba'tal)?

Hasupaya makalayu kaniya sarta di' natu' mahinang, ha pagpangadji kaniya awn mahasil kapaidahan dakula iban siya na in pangadjian salaggu-laggu makadihil kamumpaan; biya pagpangadji natu' sin makaba'tal sin Wudhu' sahingga di' mabatal in wudhu natu' iban pagpangadji sin mga makaba'tal sin Sambahayang sahingga di' mabatal in sambahayang natu'. Dayng ka Hudhayfah bin Yaman (رضي الله عنه): ((In kaawnan sin mga tau mangasubu pa Rasulullah sin karayawan sarta in aku mangasubu sin kangian; buga' sin mahinang ku siya)). [Hadith].

Unu in makaba'tal ha kaIslām?

Siya na in makalarak sin kaIslām sarta hikaguwa dayng ha Agama Islām madtu pa kakufur akbar, in pag-iyunan Islām amuna: (pagpatikupu pa Allāh (ﷻ) duun ha panawhīd Kaniya, pangahagad duun ha pagtāatan Kaniya, iban paglayu dayng ha shirik iban na sin naghihinang kaniya).

In ma'na niya:

Unu-unu
hikaguwa sin
Muslim dayng ha
kaIslām madtu pa
kakupur akbar
(dakula).

Bāng mān kitaniyu
piyarihala sin
Allāh

**Mayta tiyawag sin mga
Ulama' nawaqid, mufisidat
iban muttilat (katān hātiniya
makaba'tal)?**

In yari *anwi'* (pagbiddai)
sahingga di' lisuan in murid
adapun in ma'na niya sibu'
da.

**Unu ka in mga
makaba'tal ini
piyag-hambuukan
ha antara sin mga
Ulama'?**

hāan

**Unu ka in siya awn
tubtuban in taud?**

Wayruun tubtuban
niya

**Mayta biyaya
hangpu?**

Hātiniya dayng ha
mga sangi' ngi' sarta
adapun sahingga
mahapal.

Unu ka manjari masamwa in katubtuban niya?

Ha bissara; biya na sin pagsukna pa Allāh, atawa pa Rasul, atawa kan pa Agama.

Ha hinang; biya na sin Sihir; paghinang hinang

Ha pag-i'tiqad; biya' na sin pag-i'tiqad makadhil kamumpaataan in mapuas dayng ha Allāh (ﷺ).

Ha pagduwa-ruwa ha kakupur sin Yahud iban Kristian amuin dimatung kanila in da'wa sin Nabiy (ﷺ) sarta wala' nila kiyahagad.

Unu ka kiyabaya sin Nabiy in hangpu makaba'tal ini? Unu in dalil?

Hāan; katān sin mga makaba'tal ini kiyabaya sin Nabiy (ﷺ) adapun in tiyap-tiyap dayng kanila awn dalil dayng ha Qur-ān iban sin Sunnah, parman sin Allāh (ﷻ): *(Iban sin hipatarrang Namī' lilayun in mga Ayat sarta hasupaya tumampal in papanaw sin mga Mujrim (mga naghihinang mangi).)* [6:55].

Hisiyu siyu in makahinang sin nawaqid ini, unu ka kupurun natu' manuwytuy in katān kakitaan atawa kan kaingatan naghihinang kaniya?

Di'; subay ra magbalik pa mga Ulama' iban sin mga hukum (huwis) sin Agama duun ha pagkupur sin hambuuk tau, sabda sin Nabiy Muhammad (ﷺ): *(hisiyu usug nakaiyan pa taymanghud niya: üh kaw kāpir; Sabunnal tuud magbalik ini pa hambuuk dayng kanila duwa)* [Hadith].

Hisiyu in nakabaktul ha pangadjian nawaqid?

Katān sin nakabaktul ha Fiqh nakasulat nawāqid kakitaan duun ha hukuman sin murtad malayngkan in nagbaktul siya in panagnaan nagsulat ha hambuuk kitāb amuin in pangadjiuun mga nawaqid sadja.

Unu ka hisilang ha nawaqid in hinang iban sin naghinang?

Hāan subay; palsababan bukun katān nakahinang sin kupur jumatu in pangupuri kaniya, adapun subay ha pangupuri sin hambuuk tau tumagna duun ha pagpatindug sin hujjah (dalil) iban sin malawa in shubha (pagduwa-ruwa) sarta bukun in maksud sin nagbaktul in pangupuri ha hambuuk tau, malayngkan in maksud amuna in pagpahalli dayng ha mga nawaqid iban in yari dayng ha pagnasihat pa Ummah.

Unu in subay hinangun sin nangangadji nawaqid?

Subay in hinangun nila; amuna in humalli kaniya sarta muga' siya pa baran niya (amuin di niya mahinang in mga ini), damikyan magpahalli siya ha dugaing. Sumagawa in paghukum ha hambuuk tau in yari magbalik pa mga kibar ulama' iban sin mga hukum sin Agama Islām.

Parman sin Allāh (ﷻ): *(sabunnal tuud dimatung kaniyu in Rasul dayng kaniyu, malaggu/mabuggat kaniya in awn dumatung kaniyu kangian, nagmatuyu kaniyu mamandui pa hinang marayaw, sarta ha mga mu'min (namamaratsaya) in siya makasi iban maulung)* [9:128].

Panagnaan Makaba'tal

Muna-muna: Al-shirk (In pagsakutu) ha pag-ibādatan pa Allāh, parman Niya (ﷻ):

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغْفِرُ أَن يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ﴾

((Sabunnal tuud di' ampunun sin Allāh (ﷻ) in magshirik (magsakutu) Kaniya, adapun ampunun Niya in dugaing dayng didtu mapuas ha pagsakutu, hisiyu-siyu na in kabayaan Niya)) Iban parman Niya:

﴿إِنَّمَا مَن يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقْدَ حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ هُوَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ﴾

((Sabunnal tuud hisiyu-siyu in magshirik (magsakutu) pa Allāh (ﷻ), hiyaram kaniya sin Allāh in Sulga', iban in paghulaan niya Närka'-Jahannam, iban wayruun makatabang ha mga tau magpanganyaya)), Iban dayng ha bilangan niya; in Pagsumbayi' bukun karna' pa Allāh, biya na sin pagsumbayi' pa Jinn atawa pa Kubul.

Parbahagian sin Shirik:

Akbar:

(amu ini in maksud sin nagbaktul) iban in haqiqat niya amuna in mag i'tiqad sin sabunnal tuud in dugaing mapuas dayng ha Allāh; awn gaus timatapuk ha piyapanjari atawa kan makadihil karayawan sarta makapa'gang sin kamudaratan.

Asghar:

in haqiqat niya amuin hinangun mu sabab in mga unu-unu wayruun hīnang sin Allāh sabab, iban sin unu-unu na dān (wasīlah) harap pa shirik dakula; in pagtawag kaniya shirik asghar (hasibi).

- Hikaguwa dayng ha Agama
- Mangba'tali sin katān hinang (wayruun karayawan)
- Mubah in dugu iban alta' niya ha Sultan
- Wājib in salama-lama siya ha Jahannam
- Apabila ngiyānan sin shara' Shirik Akbar
- Apabila in kalimah Shirik iban Kufur tiyugila sin (alif iban lām).

- Di' hikaguwa dayng ha Agama
- Mangba'tali sin hinang tugila' (wayruun karayawan)
- Bukun mubah in dugu iban alta' niya ha Sultan
- Di' mawajib in salama-lama siya ha Jahannam
- Apabila ngiyānan sin shara' Shirik Asghar
- Apabila samuwa in pagbayta sin shara' in yaun Shirik atawa Kufur, sarta wayruun tiyugila sin (alif iban lām)

Unu ka ampunun in Shirik Dakula?

Di ampunun apabila siya miyatay duun; parman sin Allāh (ﷻ): «*bunnal tuud in Allāh di' siya umampun ha hambuuk nagshirik (nagsakutu) Kaniya*» [4:48], adapun apabila isab siya magtawbat ampunun duun kaniya; parman sin Allāh (ﷻ): «*Pamūwngan ūh Muhammad: Wahay kamu mga iypun Ku amuin nag-ayas sin pragma'siyat pa Allāh. Ayaw kamu mamugtui panghulat-hulat sin rahmat (ulung-kaampunan) sin Allāh. Bunnal tuud in Allāh umampun sin katān pardusahan. Sabnnunal tuud in Siya sangat Mangampun Baing Ulungin*» [39:53], sahingga di' gmuwa in Suga dayng ha sadlupan ha sabda niya (ﷻ): (*Di mabugtu in pag hijra (paglayn) sahingga mabugtu in pag tawbat, iban di da isab mabugtu in pag tawbat sahingga di similak in sugah dayng ha sadlupan*) [Hadith], atawa kan dumatung na kaniya in kamataay duun ha gunggungan niya, parman sin Allāh (ﷻ): (*iban way kamakbulan sin pagtawbat sin mga sila timututug ha paghinang sin mga hinang mangi sahingga apabila dumatung pa hambuuk dayng kanila in kamataay; agi niya: bunnal tuud magtawbat na aku biyaun*) [4:18].

Parbahagian sin mga Hiyaram

**Apabila kiyabayta
in tugila-taud
bilangan ha Qur-ān
iban Sunnah, unu
in maksud niya?**

Shirik Asibi

Siya na in bukun
shirik dakula sarta
dakula dayng ha
mga Kabāir.

(Kabair) Dakula

*Siya na in unu-unu awn siksa
tugila'; dayng ha mga
pagla'nat atawa pagpalayu'
dayng ha maghinang kaniya,
atawa in siya mabilang dayng
mga kāpir, mushrik, bukun
bar-īmān atawa kan sibu' ha
binatang mangi.*

(Saghair)

*Asibi
Siya na in
unu-unu
hiyaram sin
shara' sarta
wayruun siksa
tugila' niya*

In hukuman niya:
Subay niya
pagtawbatan ha
sabda sin Nabiy (ﷻ):
((In naihah apabila
di' magtawbat ha di'
pa siya mawapat...))
iban ((apabila layuan
in Kabāir...))
[Hadith].

In darajat niya:
Nagbibidda-
bidda, sabda sin
Nabiy (ﷻ):
(*salaggū-laggu
dayng ha mga
Kabā'ir....*)
[Hadith].

Hukuman sin maghinang kaniya:

- Mu'min kulang in Īmān atawa mu'min ha pag-īmān niya sarta fāsiq (bardusa) sin dakula dusa.
- Lasahun duun ha Īmān niya sarta kadugalan duun ha dusa niya dakula.
- Di' dahun maglingkud-lingkud.

In taud niya:

Di' maitung
(katugila') in
taud niya
adapun awn
had undang-
undang niya
kiyabayta ha
taas.

Parbahagian sin Pagsumbayi'

Karna' Allāh

Siya na in siyara';
dayng ha bilangan niya;
hadiy (ha hajj),
udhhiyah iban mga
sarakkah

Karna' dugaing dayng ha
Allāh palsababan sin
paglasa iban panglaggui
nila

(amuna ini in maksud sin
nagbaktul) iban in siya
shirik dakula, biya' sin
Pagsumbayi pa Jinn
atawa ha mga Patay.

Mubah

Biya na sin Pagsumbayi'
maksud unud sin
binatang, atawa
panghulmat sin bisita,
atawa usaha iban sin
dugaing pa dayng didtu.

Hikaruwa Makaba'tal

Hikaruwa: Hisiyu in huminang ha antara niya iban sin Allāh (ﷻ); suluhan (dān) papangayuan Duwaa iban papangayuan niya *Shafā'ah* iban Magtawakkal sila kanila, in yadtu kupur ha piyaghambukan sin Ummah.

Parbahagian sin *Shafā'ah*

Duun ha unu-unu wayruun makagaus malayngkan in Allāh:

Muthbatha isbat sin shara'

Siya na in amuin isbat sin Allāh pa baran Niya sarta di' pangayuan malayngkan Kaniyara; iban shurut niya:

1. *idhin* (panugut) sin Allāh ha pagshafaat.
2. *karidaan* in magshafaat
3. *karidaan* in shafaatun

Manfiyah niyapihan sin shara'

(amu ini in maksud sin nagbaktul) siya na in niyafihan sin Qur-ān, iban pagpangayu ha dugaing dayng ha Allāh; amuin wayruun makagaus malayngkan in Allāh. In siya ini shirik dakula

Duun ha unu-unu kagausin sin piyapanjari:

In yari manjari ha upat shurut:

1. *hādir* (simasa'bu present).
2. *buhi*
3. *makagaus*
4. *mag-i'tiqad* in siya sabab sadja.

Tugila' ha Nabiy

1. *Shafāat Dakula*
2. *Shafāat niya pa amaun niya duun ha pagpahina' kaniya sin siksa.*
3. *Shafāat niya duun ha pag-paukab sin kalawang-lawangan sin Sulga'.*

Masamwa in katān Karasulan, Kanabihan, Mga Malaikat, Muwahhīd iban Afrat

1. *Shafāat ha pagpataas sin darajat sin mga mananawhīd.*
2. *Ha hisiyu siyu in subay siya makasuwad Nārka' dayng ha mga Mananawhīd amuin di' na sila pasūwrung.*
3. *Ha hisiyu siyu in nakasūwd Nārka' dayng ha Mananawhīd amuin paguwaun na siya dayng didtu.*

**Manjari ka umiyan in hambuuk usug ha taymanghud niya: panginduwaa kaw pa
Allāh (ﷻ) para kākü'.**

Apabila in kaawnan sin pangayu ini dayng ha pagtagun *iftiqar* (pagpatibaba), in siya nabilang dayng ha shirik asibi', adapun apabila isab in kaawnan sin pagpangayu duwaa dayng ha buhi, hādir, makagaus iban mag'i'tiqad in siya bissara sadja; in yari manjari malayngkan in labi marayaw in tinggalan.

Attawakkul:

siya na in pangamdusi sabunnal pa Allāh (ﷻ) ha wayruun pagduwa-ruwa sarta paghinang sin kasabab-sababan.

*Shirik dakula apabila mu
dihilan limbang in Allāh
(amuini in maksud sin
nagbaktul)*

Tawakkul ibādat sarta
nagpapatibaba.
Siya na in
samuwa-pangamdusi duun ha
hisiyu-siyu in nagtawakkal
kaniya, sahingga mag-i'tiqad
yaun kaniya in gaus
makadihil Kamumpaan
iban makapahgang sin
Kamudarat an iyaagaran sin
pagpatibaba. Biya sin
pangamdusi nila ha mga
mayat.

Shirik asghar:

*Siya na in pangamdusi
ha buhi iyaagaran sin
pagpatibaba kaniya;
biya' na sin
nangamdusi ha buhi
sin lidjiki sarta hīnang
niya ha taasan pa sin
sabab.*

Manjari:

*Siya na in pangamdusi ha
buhi amuin kiyawakilan siya
ha paghinang kaniya, ha
wayruun iyaagaran
pagpatibaba; biya' sin hīnang
mu wakil in hambuuk tau
duun ha pag-dagang sin
unu-unu na.*

**Unu ka manjari in umiyan: (nagtawakkal aku kan fulan) atawa kan (nagtawakkal aku pa
Allāh pag-ubus kan fulan)? Iban unu ini sahīh matutuud?**

Bukun sahīh in umiyan kaw: nagtawakkal aku kan fulan iban na sin nagtawakkal aku pa Allāh pag-ubus kan fulan; palsababan in yan hinang sin pangatayan, di' manjari dihilantukbalan in dugaing mapuas dayng ha Allāh. Adapun in umiyan kaw: nagtawakkal aku kan fulan hātiniya hīnang ku siya wakil. Sabunnal tuud in Nabiy -salawat iban salam kaniya-nagwakil dayng ha mga kasahabatan niya duun ha mga pakaradjaaan niya.

Hikatuw Makaba'tal

Hikatuw: Hisiyu-siyu in wayruun niya hiyukum kupur in mga Mushrik, atawa kan nagduwa-ruwa sin kakupur nila, atawa kan biyunnal in Madhhab (Dahan-Pamanduan) sin mga yadtu; nakapagkupur siya.

Hukuman sin mga (Mushrik) magshishirik ha Agama Islām:

Katān diyatungan sin panawag-tawag sin Nabiy (ﷺ) sarta wayruun nila kiyahagad, in siya kāpir kupur dakula; parman sin Allāh (ﷻ): *«iban hisiyu siyu in lumawag agama dugaing dayng ha Agama Islām, na! di' taymaun dayng kaniya iban in siya ha adlaw mahuli dayng ha jumlahan sin mga tau-lugi»* [3:85].

Unu ka makasud in Ahlul Kitāb ha jumlahan sin mga Mushrik?

In jawab; hāan. Makasud sila ha jumlahan sin mga Mushrik amuin wayruun namaratsaya pa Nabiy (ﷺ) ha parman sin Allāh (ﷻ): *«Daha niyu mag-atubang üh kamu mga bar-īmān, amuin di' magpaparatsaya pa Allāh, iban pa Adlaw Mahuli, iban di nila haramun in hiyaram sin Allāh iban Rasul Niya, iban di' mag-agama sin Agama sabunnal dayng ha jumlahan sin mga kiyapaturunan sin Kitāb»* [9:29]. Iban Sabda sin Muhammad (ﷺ): *(Iban in aku sumaksi ha tagkawasahan sin nyawa ku, wayruun makarungug ha ummat ini pasalan sin piyaturun kākii', Yahud naka atawa mga Kristian sarta nawapat ha wayruun kimahagad ha piyaturun kākii'; sabunnal tuud in siya dayng ha mga jumlahan makasūwd pa lawm Nārka' Jahannam)* [Hadith].

Magmaksud ba in ini, sin di' na natu' hitunay in piyaganjian kanila?

- Hisiyu siyu in awn parjanjian, subay niya tunayun hasupaya madawhat in ulung-lasa sin Allāh, parman sin Allāh (ﷻ): *«Na! sakainu sila nagpatural ha parjanjian tunaya niyu in janji' niyu kanila. Sabunnal tuud in Allāh makasi ha mga sila nagmamabuga»* [9:7].

Iban dayng ha pagmuāmalah (pamaybahasa) iban sin mga Magshishirik, tuw atas bahagian:

Jumlahan mag-agad ha mga kuppar duun ha mga Eid nila iban paglami-lami.

Jumlahan mamuhinga kanila duun na ka ha pagpatay, atawa dugaing ha ini; amuin puhingaun sila.

In ha gi'tungan amuin dān sin Ahlus Sunnah wal Jamāah amuna in di' manglamud lamud ha mga Eid iban paglami-lami nila.

Hikaupat Makaba'tal

Hika-upat: Hisiyu-siyu in mangahagari; sabunnal tuud in dugaing dayng ha panghindu' sin Nabiy Muhammad (ﷺ) labi-jukup dayng ha panghindu' niya. Atawa kan sabunnal tuud in dugaing hukuman labi marayaw dayng ha hukuman sin Nabiy Muhammad (ﷺ), biya sin piyalabi nila in mga hukuman sin mga *Tāghut* dayng ha hukuman niya, in siya kāpir.

Bahagian sin panghukum ha dugaing dayng ha piyaturun sin Allāh (ﷻ)

Amuin paunahun in hukuman sin mga *Taghut* iban *Qanun* duun ha hukuman sin Allāh, nag-i'tiqad in hukuman sin Allāh di' hikarayaw; in yari apabila siya nag-i'tiqad kupur kupur dakula hikaguwa dayng ha Agama. Parman sin Allāh (ﷻ): *(hīnang nila in mga kaimaman (sin mga Yahud iban Kristian) nila rabb mapuas dayng ha Allāh)* [9:31].

In pag-i'tiqad sabunnal tuud in hukuman sin Allāh wājib in siya hitunay iban in siya hikarayaw ha kawman iban ha iypun, malayngkan paunahun in hukuman sin mga *Taghut*, palsababan sin hawa-nafsu niya atawa kan baya' niya magriyasah atawa dugaing pa dayng didtu. Na! in yari kufur duna kufur, kufur sibi-sibi sarta hinang mangi, apabila niya wayruun dihil in kapatut sin hambuuk Muslim in siya nakapanganyaya, damikyan subay kabugaan niya in mahinang ini kupur dakula amuin makapaguwa kaniya dayng ha Agama.

Hikalima Makaba'tal

Hikalima: Hisiyu-siyu in dumugal duun ha unu-unu na dayng ha mga sabab kiyapaturun sin Rasulullāh Muhammad (ﷺ), misan pa in kaawnan niya himihinang, in siya kāpir.

Dalīl sin makaba'tal ini:

Parman sin Allāh (ﷻ): *(in sila nagmaukaw ha piyaturun sin Allāh, na! dayin ha sabab yan biya'tal sin Allāh in kakahinang nila)* [9:47]. Iban parman Niya (ﷻ): *(sumagawa bukun tuud - ibut pa Tuhan mu Ya! Muhammad – bat in sila namamaratsaya sabunnal, sahingga ikaw in papaghukumun nila ha katān pakaradjaaan piyagsagaan ha antara nila, mahuli wayruun ha lawm pangatayan nila kutu-kutu tungud pa hukuman kiyapaghukum mu, sarta tiyayma nila iban nagmalilla' sampurna)* [4:65]. Iban parman Niya (ﷻ): *(iban adapun hisiyu-siyu in hidayatan sin Allāh, ukabun in daghal niya pa Islām. Iban hisiyu-siyu isab in piyasaran sin Allāh ha kalawangan pasiggipitun in daghal niya, biya saka ula-ula papagabanun pa taas langit. Damikyan papagmanjaun sin Allāh in paniksai duun ha mga sila dī' magpamaratsaya)* [6:125].

In Paglasa iban Pagdugal karna' Allāh (ﷻ):

Dayng ha mga kawājiban, adapun dayng ha alāmat matutuud sin Agama.

Unu namān in amuin wājib lasahun karna' Allāh (ﷻ)

In hinang; amuin kiyaridaan sin Allāh (ﷻ), amuna in unu-unu na in siyara' biya sapantun sin Tawhīd.

In naghinang kaniya; biya' na sin Kanabihan, Karasulan iban mga Malaikat iban sin Kasahabatan iban na sin mga Nanawhīd.

In mga waktu; amuin kiyaridaan sin Allāh (ﷻ) biya sapantun Laylatul Qadar iban hikatuw sin dum hulihan.

In mga lugal; amuin kiyaridaan sin Allāh (ﷻ) biya na sin Makkah iban Madinah.

Unu isab in amuin wājib kadugalan karna' Allāh (ﷻ).

In hinang; amuin kadugalan sin Allāh (ﷻ) sarta piyanglāngan; amuin unu-unu na piyanglāngan sin shara' biya na sin Shirik.

In naghinang kaniya; biya' na sin mga Magshishirik, mga Munafiq iban mga Shaytan.

In mga waktu; amuin kiyadugalan sin Allāh (ﷻ), biya na sin waktu pagtag-iypunan in Suga.

In mga lugal; amuin kiyadugalan sin Allāh (ﷻ), biya na sin mga lugal pagshishirikan.

Unu ka hikakufur ha babai apabila siya dumugal ha pagpataud sin asawa?

In ini nagjatu, malayngkan in kasabunnalan niya in hambuuk babai wayruun niya inkar in hukuman sin shara', amura kuman di' sila mabaya in bana niya magpataud asawa; in yari pakaradjaan di' siya masusuwn.

Hikaunum Makaba'tal

Hikaunum: Hisiyu-siyu in manggura'-gura' sin unu-unu na dayng ha Agama piyaturun pa Rasul Muhammad (ﷺ), atawa kan Tutungbasan sin Allāh (ﷻ), atawa kan Siksa Niya; in siya kāpir. In dalīl niya parman sin Allāh (ﷻ):

﴿فَلَمْ يَأْتِهِ وَرَسُولُهُ كُلُّمَا شَهْرٍ تُونَ لَا تَعْتَزُرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ﴾

((Pamūrwangan kanila (ūh Muhammad); duun ka ha Allāh iban sin kaayat-ayatan Niya, iban Rasul Niya; in kaawnan niyu manggura'gura'?!! ﴿ ayaw na kamu magudhur-lumipua sarta sabunnal tuud in kamu nakapagkupur mapuas sin pag-īmān niyu))

Al-Mustahzi' [In magpanggura-gura']

In maksud sarta hukuman niya:

In istihza' siya na in panggura'-gura', iban in hukuman sin magpanggura'-gura' atawa kan magpanukna' sabunnal tuud in siya kāpir, in siya kupur dakula hikaguwa dayng ha Agama, sarta in naghinang kaniya salama-lama ha lawm Nārka' Jahannam; piyalalayu kātū' sin Allāh (ﷻ).

Ampa in makadungug sin sukna, in wājib kaniya amuna in langun atawa kan mīg siya ha jumlahan nila. Adapun sibu in hukuman nila iban sin manggugra'-gura' amuin kikita niya atawa kan panuysuy niya ha wayruun panglangi.; parman sin Allāh (ﷻ): *«Iban piyaturun kaniyu ha Kitāb sin Tuhan niyu, bang kamu makadungug sin mga ayat sin Allāh amuin payluhan iban gura-guraun nila, ayaw kamu limingkud humambuuk kanila sahingga pindahun nila in himumungan nila. Bang kamu masi namayan himahambuuk kanila, mattan in kamu biya da kanila»* [4:140].

Adapun tabukun in pagtawbat niya ha mga shurut ini:

- In pudjihun niya in Allāh (ﷻ)
- In lumayu' duun ha unu-unu na kiyabissara niya panggura'-gura'
- In kakitaan duun kaniya in athar/bakkas sin pagtawbat iban kaingatan natu' sin mattan in pagtawbat niya.

Adapun hisiyu-siyu in simukna' pa Rasul (ﷺ), tabukun in pagtawbat niya bāng sawpama mattan bunnal in pagtawbat niya ampa hibutang-patindugun in hukuman kaniya sin Sultan; amuna in patayun palsababan sin hinang niya.

Unu ka hikakupur apabila in bissara bukun kalimah sukna, malayngkan manjari sumuwid pa ma'na pagsukna'?

Hipatarrang kaniya, apabila siya magtawbat; pasaran na siya, malayngkan bang di' niya pagtawbat dahun in pakaradjaan niya pa Huwis iban pa mga Ulama'.

Hikapitu' Makaba'tal

Hikapitu': In Sihir (Paghinang-hinang); iban dayng didtu Assarfu iban Atfu. Hisiyu-siyu in himinang kaniya atawa kan nagrida' kaniya, tantu nakapagkupur na siya. Iban in dalil parman sin Allāh (﴿كَلِمَاتٍ مِّنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يُقُولُ إِنَّمَا تَخُنُ فِتْنَةً فَلَا تُكُفِّرُ﴾)

((ibān wayruun nanghindui in duwa malaikat pa hisiyu-siyu na, malayngkan hipamūtwng nila: Sabunnal tuud in kami ini panukas [panukas dayng ha Allāh, ayaw kamu magkufur]))

In Sihir Paghinang-Hinang

Hukuman niya:

In sihir (paghinang-hinang) kupur dakula; iban in dalīl parman sin Allāh (﴿كَلِمَاتٍ مِّنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يُقُولُ إِنَّمَا تَخُنُ فِتْنَةً فَلَا تُكُفِّرُ﴾):

((ibān wayruun nanghindui in duwa malaikat pa hisiyu-siyu na, malayngkan hipamūtwng nila: Sabunnal tuud in kami ini panukas [panukas dayng ha Allāhu ta'ala].) [2:102].

Mga alāmat sin Magsisihir:

- Panulang ha mga shurut sin mga jiyari ha pagtawal-tawal (ruqyah) ha shara'.
- Pagsulat sin mga huruf bugtu'-bugtu', sarta kalimah di' kapahaman in ma'na niya .
- pag-atud/pagbassa sin mga bituun (ilmuh ta'thir), pagbassa sin pād-lima iban na sin pinggan, pagbuku sarta paghuyup, Assarfu wal Atfu, in daakun in tagasakit sumulang ha shara', biya na sin huminang sin haram, iban sin pagtinggal sin Sambahayang, iban sin pagtinggal sin pagbismillah ha waktu magsumbayi', in mag-asubu' ha ngān sin inah, iban sin magdaawa kaingatan in mga ghaib.

Hukuman sin gumawi ha magsisihir

In maksud niya amuin dahun maglingkud-lingkud, atawa kan magpara siya mattu kaniya tau gumawi-mangasubu', atawa sulat, atawa kan kumita channel ha TV, atawa kan magazine amuin awn duun Zodiac Sign iban sin pagbassa sin pād-lima iban mga pinggan. Hukuman niya sabunnal tuud in gumawi; di' tayma-un in Sambahayang niya ka'patan adlaw. Biya' sin bayta sin hadith adapun in kumahagad sin kabtangan niya sabunnal tuud nagsabda in Nabiy (ﷺ) (hisiyu siyu in gumawi ha mangingita sarta biyunnal niya; sabunnal tuud nakapagkupur siya ha piyaturun duun ha Nabiy Muhammad (ﷺ)), malayngkan apabila in giyawi niya ha karna' puttingun niya sarta in kaawnan niya mapatut duun [mapatut mamuting ha hinang yaun] wayruun sā' niya.

An-Nushrah:

siya na in pagpuklas (pag-ukat) sin sihir dayng ha tau
hīnang-hinang.

Jiyari sin shara:

siya na in unu-unu na dayng ha mga
Ruqyah tawal-tawal iban Ubat jiyari sin
shara' iban na sin mga Duwaan.

Piyanglangan sin shara:

apabila in kaawnan niya dayng ha ginisan
sin sihir, nagsabda in Nabiy Muhammad
(ﷺ): (*sabunnal tuud in siya dayng ha mga
jumlahan kakahinang sin Shaytan*) [Hadīth].

In sambung jawab sin jiyari in pagpuklas sin sihir, sihir da isab in usalun:

1. Muna-muna in yan sulang dayng ha Qur-ān iban Sunnah, iban sulang ha mga kakahinang sin mga Sahabah iban sin Salaful Ummah (mga ummat nakauna).
2. Panghina' ha pag-ubat sin Qur-ān iban sin Duwaa amuin kiyabayta ha hadīth sin Rasul (ﷺ).
3. Hikakusug sin sihir iban sin mga tau maghinhinang sihir .
4. Hikakamduz kanila ha mga mahadjana.
5. Pagpalling (panaykuri) dayng ha kayakinan amuin way paduwa-ruwa (amuna in panawal-tawal amuna na in mga Ayat ha lawm sin Qur-ān iban mga Duwaan), sahingga makapag-angan angan in manusiya in sihir amuna tuwi' in panawal-tawal.
6. In pagpuklas sin sihir dayng ha tau hānang-hinang, subay sumuuk in magtatawal iban na sin magpatalaw pa Shaytan, ha unu-unu na in kabayaan niya hasupaya ba'talun niya in sihir.
7. Bang nagsabar in tau kiyugdan sin sihir sabunnal tuud dihilan siya Sulga', biya sin kiyabayta dayng ha Nabiy (ﷺ).
8. In pagpuklas sin sihir, sihir da isab in usalun ha tau hīnang-hinang, gamman kadungagan in sakit-sihir pasalan sin sihir niya piyangubat.
9. Kiyugdan in Nabiy (ﷺ) malayngkan' wala' siya nagpaubat sin sihir, adapun nagpatalaw siya sin Ruqyah (tawal-tawal) jiyari sin shara.'

Hikawalu Makaba'tal

Hikawalu: Panulungi ha mga Mushrik iban panabang nila hipangatuw ha mga Muslim. In dalil parman sin Allāh (ﷻ):

﴿وَمَن يَتَوَلَّهُ مِنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾

(hisiyu siyu in dayng kaniyu in tumabang kanila [Mushrik], in siya lamud dayng kanila. Sabunnal tuud in Allāh (ﷻ) di' niya panduan in kawman magpanganyaya)

Pagtabang ha Magshishirik hipangatuw pa mga Muslim

In wājib ha Muslim in lumayu' dayng ha mga Mushrik iban sin agama nila, sarta pangupur sin kakahinang nila. Adapun in subay niya dahun magtabang amuna in mga Ahlul Tawhīd sarta paglasa ha Agama nila. Iban hisiyu siyu in limasa ha kupur atawa kan nagrida' kaniya atawa kan timabang kanila atawa ha mga Mushrik; in siya kāpir kupur salaggū-laggu makaguwa dayng ha Agama. Iban in jimatu ka'tu taniyu ha pagtabang pa mga Mushrik ha atas duwa parakala:

Kupur sarta Pagmurtad:

Biyadiin in dagbus niya, pagtabang ha mga Mushrik hipangatuw pa mga Muslim sarta sin lasa kanila iban dugal ha mga Muslim damikyan baya' mangdaug ha mga Muslim.

Bukun siya kupur amuin hikaguwa dayng ha Agama:

hantang niya, bang maawn in paglasa pa mga Mushrik sarta dugal pa mga Muslim malayngkan hikadayaw sadja sin pagdunya niya.

Hikasiyam Makaba'tal

Hikasiyam: Hisiyu siyu kumahagad sabunnal tuud in kaibanan manusiya manjari siya gumuwa ha shara' sin Nabiy Muhammad (ﷺ), biya sin kalimaya hi Khidhir gumuwa ha shara' hi Mūsā (ﷺ); na in siya nakapagkupur.

Na! sabunnal tuud in siya kāpir kupur salaggu-laggu ha piyaghambukan sin mga Ulama' ha nakahinang sin hikasiyam makaba'tal ini, sarta subay siya magtawbat iban patampalun kaniya in mga dalīl, bang sawpama siya magtawbat bang di' patayun. Parman sin Allāh (ﷻ): *«Pamūwngan Ya! Kamu mga manusiya sabunnal tuud in aku Rasul sin Allāh maun kaniyu katān»* [7:158], iban nagsabdah in Nabiy Muhammad (ﷺ): *(bang sadja in kaawnan sin taymanghud ku - Musa - buhi; di' siya gumuwa dayng ha pangagari kākii')* [Hadīth].

Iban sumūwd duun ha damikyan yan in mga Ahlul Kitāb amuin diyatungan sin da'wah (panawagtawag) palsababan in sila Mushrik. In pangasubuh gimuwa ka hi Khidhr ha agama hi Müsa, in sambung wayruun kiya tattap kātū' in kaguwa hi Khidhr ha shara' sin Müsa, malayngkan in timattap kalu-kalu in siya dayng ha ummat hi Müsa (ﷺ).

Iban in kaawnan sin kanabihan hipara sila pa kawman niya tartantu (tugila kanila), adapun piyara in Nabiy natü' (ﷺ) pa manusiya samuwa (pa katān), na! di' manjari gumuwa in hambuuk hisiyu siyu dayng ha shara' niya.

Hikahangpu' Makaba'tal

Hikahangpu: In panaykuri (panulangi) dayng ha Agama sin Allāh; di' niya ingatun iban di' niya hinangun pag-anggawtaan. Iban in dalil parman sin Allāh (﴿كُلُّ مَنْ أَظْلَمَ مِمَّنْ نَكَرَ بِإِيمَانِهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّمَا الْمُجْرِمُونَ مُنْتَقِمُونَ﴾)

((awn paka labi-kaanyayahan dayng ha amuin piyatatumtuman sin ayat sin tuhan niya, sarta nanaykuri kaniya?! Sabunnal tuud in kami duun ha mga mujrim (tau-mangi); mamausi)).

In Panaykuri (Panulangi) dayng ha Agama sin Allāh (﴿كُلُّ مَنْ أَظْلَمَ مِمَّنْ نَكَرَ بِإِيمَانِهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّمَا الْمُجْرِمُونَ مُنْتَقِمُونَ﴾):

Sabda sin Nabiy Muhammad (ﷺ): (*hisiyu-siyu in kabayaan Niya karayawan, dihilan Niya pamaham sin Agama*) [Hadith], adapun hisiyu-hisyu isab in di' kabayaan sin Allāh (﴿كُلُّ مَنْ أَظْلَمَ مِمَّنْ نَكَرَ بِإِيمَانِهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّمَا الْمُجْرِمُونَ مُنْتَقِمُونَ﴾) karayawan; palayuun iban paligapun Niya dayng ha pagpanuntut sin Agama, parman sin Allāh (﴿كُلُّ مَنْ أَظْلَمَ مِمَّنْ نَكَرَ بِإِيمَانِهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّمَا الْمُجْرِمُونَ مُنْتَقِمُونَ﴾): *(Awn pa ka labi-dakula kaanya-yahan bang sawpma patumtuman sin mga ayat tanda sin Tuhan niya, mahuli manaykuri sumulang. Sabunnal tuud in Kami mamausi ha mga sila Mujrim (mga maghilihinang dusa)* [32:22]. Iban in mujrim: siya na in tau Närka' sarta magpatilibun kita pa Allāh dayng didtu. -Wa I'yādhu Billāh-

Hukuman sin Panaykuri:

In manaykuri sin pangdungug iban sin pangatayan niya dayng ha Rasulullah (ﷺ), di' niya kahagarun iban di' niya putingun, iban di' dāhun maglundang-panun, iban di' niya kuntarahun, iban di' siya dumungug ha unu-unu na in dumatung kaniya; in siya yan kāpir makaguwa dayng ha Agama. Parman sin Allāh (﴿كُلُّ مَنْ أَظْلَمَ مِمَّنْ نَكَرَ بِإِيمَانِهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّمَا الْمُجْرِمُونَ مُنْتَقِمُونَ﴾): *(Damikyan apabila sila patumtuman (in mga munafiq); kari kamu magpahukum pa piyaturn sin Allāh iban pa Rasul Niya, kakitaan mu in mga munafiq manaykuri sin landu panulangi)* [4:61] iban parman Niya (﴿كُلُّ مَنْ أَظْلَمَ مِمَّنْ نَكَرَ بِإِيمَانِهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّمَا الْمُجْرِمُونَ مُنْتَقِمُونَ﴾): *(Iban hisiyu siyu in manaykuri dayng ha pag-ibādat pa Tuhan iban manaykuri ha pagdungug sin Qur-ān sarta pangingat kaniya, pasūwriün siya sin Allāh pa siksa mabugat maul-ul di kaakuhan)* [72:17].

Kahinapusan

Iban wayruun piyagbiddaan sin katān makaba'tal ini; sibuh da in kaawnan nila paglangug, atawa kan tiyuud-miyaksud, atawa kan sabab sin bugah, buwat malayngkan amura in sila piyugus-nalugus.

Iban in katān ini dayng ha salaggū-laggū kapiligruhan, sarta dayng ha sataud-taud nagjatu. Na! in subay hinangun sin Muslim; humalli kaniya, sarta mugah siya pa ginhawabarān niya. Magpatilibun kitaniyu pa Allāh (ﷻ) dayng ha mga sabab hikadugal Niya iban dayng ha sakit sin siksa Niya. Iban salawat sin Allāh (ﷻ) pa sarayaw-rayaw piyapanjari niya iban pa ahli niya iban na sin kasahabatan niya.

Iban wayruun piyagbiddaan duun ha makaba'tal ini ha antara sin

*Haazil:
Paglangug-
langug:*

*siya in himinang
sin kaba'talan
ampa siya
umiyan in yaun
langug.*

Jaad: Tiyuud

*siya na in
miyaksud niya
in huminang
sin makaba'tal
ha wayruun
udhur niya*

Alkhaif: Miyugah

siya na in dimaraawa sin daawa puting; sabunnal tuud in hinang naawn dayng ha kabuga' niya sarta makamudarat ha alta' niya damikyan ha kawasa niya, adapun wala siya nalugus-piyugus duun ha hinang yaun, parman sin Allāh (ﷻ): *(iban awn dayng ha mga manusiya in manghimumungan: Namamaratsaya kami pa Allāh, malayngkan bang sila dagpakan sin musiba (palsababan sin pagpatindug nila sin daakan sin Allāh), hipagsali nila in yaun sapantun siksa sin Allāh. Adapun bang dumatung in tatabangan dayng ha Tuhan niyu; sabunnal tuud hipamuwang sin mga sila nanaykuri pa pag-īmān: in kami lamud da dayng kaniyu. Bukun ka (Mattan) in Allāh sangat makaingat sin unu-unu na in halwm daghal sin katān Ālam (piyapanjari)?)* [29:10]

Al-ikra (In paglugsus)

Di' siya makupur hisiyu-siyu na in liyugus ha kaba'talan amuin dayng ha makaba'tal sin Agama, iban in shurut sin nalugus taymaun siya ha atas:

- 1 .Subay siya mattan nalugus-piyugus. Di' taymaun in udhur sin bukun nalugus mattan; biya sin miyuga' atawa kan nangagad-ngagad sadja.
- 2 .Subay di' sumuwng maggaganap: biya sapantun apabila siya liyugus ha paggura-gura (amuin hambuuk dayng ha makakupur) sarta simuwng naggaganap dugaing pa dayng ha paggura'-gura'; na in yan kupur palsababan nalugus siya ha hambuuk da.
- 3 .Subay niya pa'gangan ha kagausan niya sarta di' niya hipatilas in pangupuri niya.
- 4 .Subay in kaawnan sin pangatayn niya ha kahantap ha pag-īman, hātiniya manuwng siya sin dila sarta in pag-īman yaun ha pangatayn niya.
- 5 .Subay di' makamudarat pa dugaing atawa kan makalawung ha manusiya in paglugsus kaniya.

PAHIMATI

Panagnaan: In nagbaktul bukun in kabayaan niya ha kitāb ini magtakpīr (mangupuri) ha Ummat, malaykan in maksud niya amuna in humindu ha manusiya sahingga makahalli iban muga' sila ha mga makaba'tal ini. Apabila sila miyuga' imamu in pamaratsaya nila iban nasalamat sila dayng ha siksa maul-ul. malayngkan subay ra sila magpahalli pa dugaing tau, palsababan in sila ini sangi' ngi' (mga makaba'tal), amuin subay ingatun sahingga muga' in hambuuk ha mga hinang ini.

Hikaruwa: In kabuga sin Muslim dayng ha Shirik mangdāhi pa humati sin Ilmu' sin Agama: sabda sin Nabiy (ﷺ) (**hisiyu siyu in kabayaan sin Allāh kaniya karawayan; paingatun siya sin Agama**). In kaparukan ha Agama wājib sarta in siya salaggulagu kawajiban sin tau. Dii maparihala sin manusiya in baran niya dayng ha Shirik, Bid-ah iban sin Ma'siyat, apabila maggaganap in panghati sin manusiya ha Tuhan niya, maggaganap da isab in daran pagtali-pagbista sin kakahinang iban na sin kahalan niya. Ha tiyap-tiyap kalanyut iban magsusuwng in Ilmu' sin manusiya, maggaganap in kaikhlas niya pa Allāh (ﷺ) sarta masampurna' in pamaratsaya niya. Hilalaungan sin kaibanan dayng ha mga Ulama': Nanuntut kami Ilmu bukun karna' Allāh (ﷺ), nag-aangan angan kami mahinang siya lilla' pa Allāh (ﷺ).

Hikatuw: Di' manjari mangupuri ha hambuuk tugila-tau (Muslim) sahingga tutug siya ha kakahinang sin mga makaba'tal sarta hikatindug in kadililan kaniya iban malawa duun in mga makapa'gang ha pagpatindug sin hukuman kakupur kaniya. Adapun in magpatindug sin hukuman kupur amuna in Walīy Amar (Nagtau-Maas ha Kawman) sin mga Muslim atawa kan hisiyu siyu in ganti nila dumihil hukum biya na sin Qādīy iban sin sibu nila. Sarta in mga Muslim dugaing di' sila manjari manūwdsūwd ha pakaradjaan biyaini; amuin magpatindug magus-us dumihil hukuman kupur.

Hika-upat: Kahinapanan kabtangan sin nagbaktul amuna in duwaa; laung niya: "Magpatilibun kitaniyu pa Allāh (ﷺ) dayng ha mga sabab hikadugal Niya iban dayng ha sakit sin siksa Niya". In yari pangitaan sin dayaw sin maksud niya iban ulung niya ha mamassa. Sarta in yari daran niya paghinangun ha tiyap-tiyap kitāb biyaktul niya.

Mga Pangasubu tungud sin Makaba'tal sin KaIslām

Jawabi in mga pangasubu ha baba:

1. Mayta magtagnah in mga Ulama' ha basmalah?

.....

2. Unu in ma'na sin nawaqid sin kaIslām?

.....

3. Mayta pagtawagun masuhul nawaqid, mufsidat atawa kan mubtilat?

.....

4. Unu ka in nawaqid ini piyaghambuukan sin mga Ulama'?

.....

5. Unu ka matugila' in taud niya?

6. Mayta nakaiyan in nagbaktul: "in siya hangpu"?

.....

7. Bang sawpama hikatugila ha lawm Qur-ān atawa kan Sunnah, unu ka in siya ini *mafhum* amuin di' na siya kaganapan?

8. Mayta masuhul hikatugila in taud ha bukun siya *mafhum*?
.....
.....
9. Dihil kaw upamahan sin tugila in taud niya sarta in siya *mafhum*?
.....
.....
10. Dihil kaw upamahan sin tugila in taud niya sarta bukun siya *mafhum*?
.....
11. Unu ka in nagbaktul ini kikita niya awn ganap ha hangpu in mga makaba'tal?
.....
12. Hawnu makawa dayng ha kabtangan niya?
.....
13. Manjari ka dihilan tubtuban in mga makaba'tal?
.....
14. Biyaddin masamuwa in katubtuban niya?
.....
.....
.....
.....
15. Mayta kitaniyu mangadji mga makaba'tal?
.....
16. Awn ka nakasulat ha mga makaba'tal dugaing in nagbaktul?
.....
18. Unu ka hisilang ha nawaqid in hinang iban sin naghinang? Unu in sabab sin pagsilang?
.....
19. Unu ka miyaksud sin nagbaktul in mangufuri ha hambuuk tau?
.....
20. Unu in subay hinangun sin nangangadji sin nawaqid?
.....
21. Unu in shirik maksud sin nagbaktul?
.....
22. Biyaddiin hisilang ha antara sin Shirik Dakula iban Asibi?
.....
23. Unu ka tabukun in pagtawbat sin nakahihinang Shirik Dakula? Sarta kuhnu siya tabukun?
.....
24. Unu ka in Shirik Asibi dakula dayng ha mga dusa Kabair?
.....

25. Unu in *dawabit hikatugila sin Kabair* (mga dakula dusa)?
26. Unu ka awn katubtuban sin kabair ha tugila taud?
27. Unu in hukuman sin nakahinang sin dusa dakula? Unu ka lasahun siya atawa kan kadugalan?
28. Unu ka manjari dahun maglingkud-lingkud in nakahinang sin Dusa Dakula?
29. Unu ka in mga kabair awn darajat nila? Unu in dalīl?
30. Unu ka awn kaampunan atawa kan mapapas ba in Dusa Dakula sin hinang marayaw atawa kan subay niya tuud pagtawbatan?
31. Pila in bahagian sin mga hiyaram?
32. Unu na mayan in bahagian sin Shirik Dakula?
- a.
- b.
- c.
- d.
33. Unu na mayan in bahagian sin pagsumbayi'?
- a.
- b.
- c.
34. Kuhnu mabilang in pagsumbayi' dayng ha Shirik Dakula?
35. Unu na mayan in bahagian sin Shafaah?
- a.
- b.
- c.
36. Unu in ma'na sin Tawakkul?

37. Pila in bahagian sin Tawakkul?

- a.
- b.
- c.

38. Unu ka manjari umiyan: "nagtawakkal aku kan fulan" atawa kan nagtawakkal
aku pa Allāh pagubus kan fulan" ? – manjari - di' manjari

39. Unu in subay niya hipamuwng?

40. Unu in dalīl duun ha kakufur sin mga magshishirik? Sarta makasud ba di
haini in mga Ahlul Kitab?

41. Unu ka in ma'na niya manjari di' hitunay in paljanjian kanila?

42. Unu na mayan in bahagian sin mga tau muahad (awn paljanjian)?

- a.
- b.
- c.

43. Unu in bahagian sin paghukum dugaing dayng ha piyaturun sin Allāh?

44. Unu in hukuman sin paglasa karna' sin Allāh?

45. Hisiyu in lasahun natu' karna' sin Allāh? Sarta hisiyu in kadugalan natu
karna' sin Allāh?

46. Dayng hawnu bilangan sin kufur in magpanggura'-gura?

47. Unu ka awn pagtawbat sin magpanggura'gura? Sarta unu na mayan in shurut
niya?

- a.
- b.
- c.

48. Unu in hukuman sin pagsukna pa Nabiy *salawat iban salam kaniya*?

49. Unu in hukuman sin makadungug pagsukna?
50. Unu in dalīl ha kakufur sin magsisihir?
51. Unu na mayan in alamat sin magsisihir?
52. Unu in hukuman sin gumawi ha magsisihir?
53. Iban biyaddiin in paggawi nila (pa magsisihir)?
54. Unu na mayan in bahagian sin *nushra*?
- a.
- b.
55. Biyaddiin in sambung jawab ha mga nangjiyari sin pagpuklas (pag ubat) sin sihir sihir da isab in usalun?
- a.
- b.
- c.
- d.
- e.
- f.
- g.
- h.
- i.
56. Unu in hukuman sin pagtabang ha mga magshishirik?
57. Unu ka manjari gmuwa in hisiyu siyu ha shara' sin Muhammad *salawat iban salam kaniya*?
58. Unu ka hi Khidir gmuwa siya ha shara sin Musa *alayhis salam*?
59. Unu in hukuman sin panaykuri ha agama?
60. Unu in maksud sin khaif ha kabtangan sin nagbaktul? Unu ka in siya nalugus?

61. Unu na mayan in shurut sin nalugus?

- a.
- b.
- c.
- d.
- e.

62. Unu in parsugpatan mayta in hinapusan niya duwaa?

63. Biyaddiin in hantang mugah in hambuuk Muslim dayng ha shirik?

Luun sin Kitāb

	Pamukalaung sin Nagjulbahasa	6
1	In Tuw Usulan	7
2	Pamukalaung	8
3	Upat Mas-alah	12
4	Tuw Mas-alah	16
5	Kahalgaan sin Pagpangadji Tawhīd	20
6	Tuw Usulan	21
7	Kahinapusan	50
8	Katayudturān sin Al-Usūluth Thalāthah	53
9	Ikhtibar sin Al-Usūluth Thalāthah	56
10	In Upat Atulan	61
11	Pamukalaung (Alamat sin Kasanyangan)	64

12	Panagnaan Atulan	68
13	Hikaruwa Atulan	69
14	Hikatuw Atulan	71
15	Hikaupat Atulan	73
16	Katayudturān sin Al-Qawā'id Al-Arba'	74
17	Iktibar sin Al-Qawā'id Al-Arba'	76
18	Mga Makaba'tal sin KaIslām	79
19	Pamukalaung	82
20	Panagnaan Makaba'tal	86
21	Hikaruwa Makaba'tal	89
22	Hikatuw Makaba'tal	91

23	Hikaupat Makaba'tal	92
24	Hikalima Makaba'tal	93
25	Hikaunum Makaba'tal	95
26	Hikapitu' Makaba'tal	96
27	Hikawalu Makaba'tal	98
28	Hikasiyam Makaba'tal	99
29	Hikahangpu' Makaba'tal	100
30	Kahinapusan	101
31	Ikhtibar sin Nawāqidul Islām	103



اسلام
اس-سنۃ
As-Sunnah College

سراہان
www.alsarhaan.com

Email: islamtorrent@gmail.com

Tovuti: <https://alsarhaan.com/>

Tovuti: <https://mahadsunnah.com/>